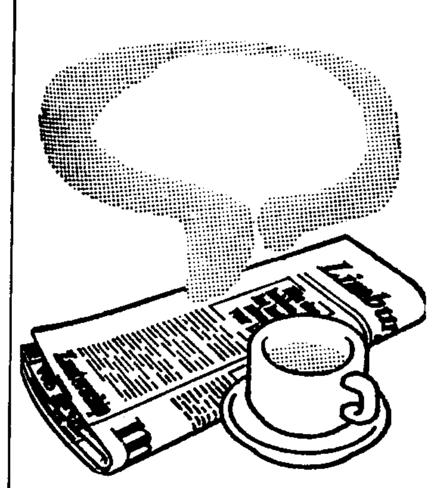
Limburgs Dagblad

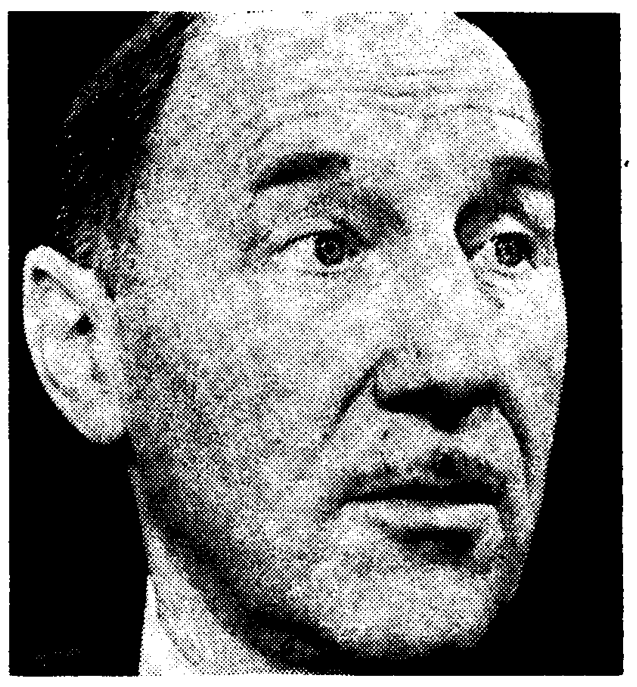
Dinsdag 22 mei 1973.

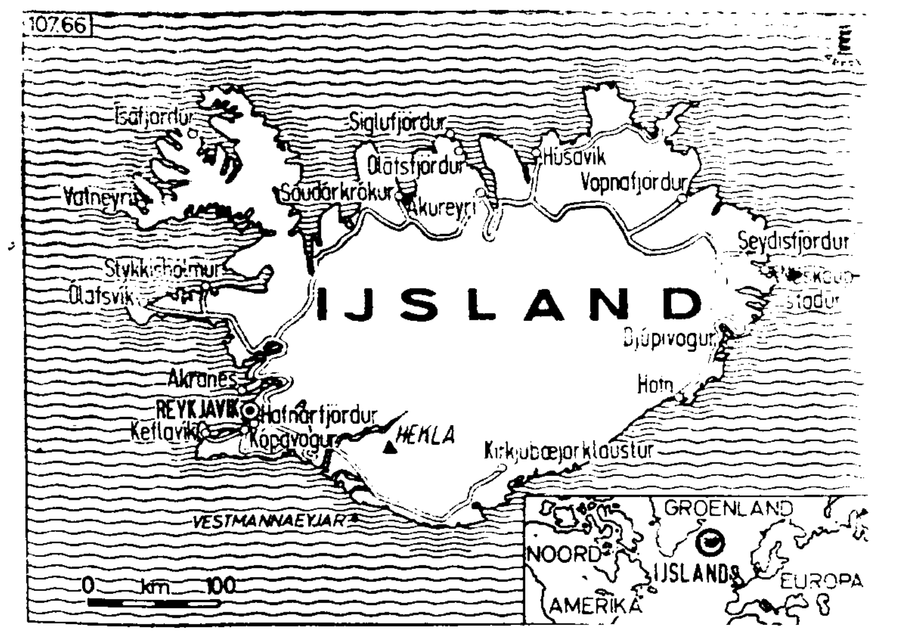
55e jaargang no. 119.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Luns-IJsbreker







Mr Luns vermoedelijk arbiter in visoorlog

IJsland zonodig uit NAVO

REYKJAVIK/LONDEN/BRUSSEL— De premier van IJsland. Olafur Johannesson, heeft gisteravond laat op een persconferentie in Reykjavik gezegd, dat IJsland zich eventueel uit de Noordatlantische Verdragsorganisatie (NAVO) zal terugtrekken, als er geen spoedige oplossing wordt gevonden voor het visserijconflict met Engeland.

Reykjavik roept ambassadeur uit Londen terug

Premier Johannesson hield deze persconferentie, nadat hij had besloten zijn ambassadeur in Londen, Niels Sigurdsson „voor spoedoverleg" terug te roepen.

IJsland heeft zoals bekend zijn grondgebied gesloten verklaard voor Britse vliegtuigen en die maatregel geldt ook voor de militaire toestellen, die in NAVO-verband gebruik maken van de basis Keflavik.

Eerder op de dag verluidde uit Brussel dat de secretaris-generaal van de NAVO, mr. J. Luns, vermoedelijk zal gaan bemiddelen in het hoogoplopende geschil.

In de NAVO-raad (bijeengeroepen om te spreken over de onderhandelingen over troepenvermindering) legde de Britse ambassadeur gisteren uit, waarom Engeland oorlogsschepen naar de IJslandse wateren heeft gezonden. De Britten willen hun vissersschepen beschermen, die door IJslandse patrouillevaartuigen voortdurend worden verjaagd uit de 50-mijlszone. die IJsland eenzijdig voor zichzelf heeft gereserveerd.

In NAVO-kringen verwacht men dat mr. Luns een bemiddelingsverzoek zal krijgen. zoals dat al eerder in kwesties tussen lidstaten het geval is geweest.

IJsland overweegt niettemin de Veiligheidsraad toch nu al in de zaak te mengen. Premier Johannessen liet gisteren weten dat zijn regering zwaar tilt aan de Britse maatregelen. „Het is een zeer ernstig voorval als een land dat zichzelf onze bondgenoot in de NAVO noemt, ons op deze wijze met zijn gewapende macht durft aan te vallen. En ik moet zeggen dat de Britse actie tegen een klein en ongewapend land schandelijk is".

In NAVO-kringen wordt de luchtmachtbasis Keflavik van uitzonderlijke betekenis voor het westelijk defensiesysteem geacht; met name omdat zij een van de pijlers is waarop de noordelijke verdedigingsflank van de NAVO steunt.



Heintje in ziekenhuis

HEERLEN — De zanger Hein Simons is gisteren in het De Weverziekenhuis in Heerlen opgenomen voor een amandeloperatie. De ingreep wordt vandaag uitgevoerd. Hein verwacht binnen 2 à 3 dagen weer naar huis in Neu-Moresnet te kunnen. „Het was al een tijdje in de pen" aldus Hein Simons, „maar omdat mijn zusje Ingrid nu ook moest worden opgenomen, hebben we afgesproken met z'n tweeën te gaan; dat is gezelliger."

Optimisme in Brezjnjevs rede tot Duitse volk

Bonn en Moskou volledig eens over „Berlijn"

BONN — West-Duitsland en de Sovjetunie zijn eenstemmig van oordeel dat het akkoord van Berlijn, door de Grote Vier in 1971 opgesteld, strikt en volledig moet worden toegepast. Bondskanselier Brandt en partijleider Brezjnjev zeggen in een gisteravond getekende gezamenlijke verklaring dat het akkoord een principiële voorwaarde is voor blijvende ontspanning in West-Europa en voor de verbeterde Russisch-Westduitse betrekkingen. De twee leiders pleiten voor een verdere ontwikkeling van de wederzijdse betrekkingen en zeggen dat het niet-aanvalsverdrag van augustus 1970 een „betrouwbare basis heeft geschapen voor het overwinnen van een moeilijk verleden".

De slotverklaring is uitgegeven na een topgesprek van vier dagen. De ondertekening vond plaats in het Petersberghotel, waar de Russische leider sinds vorige week vrijdag heeft gelogeerd. Brezjnjev keert vandaag terug naar Moskou. Kort voor de publikatie van de slotverklaring had hij via de televisie aan het Westduitse volk verteld dat zijn gesprekken met bondskanselier Brandt ertoe hebben bijgedragen dat de wereld nu dichter dan ooit bij een blijvende vrede is gekomen. Brandt zal morgen voor de bondsdag een verklaring afleggen over het bezoek van de Russische leider.

Emotioneel

De kwestie Berlijn is een van de meest emotionele onderwerpen geweest tijdens het topgesprek. De Westduitse regering is al geruime tijd uit op waarborgen dat de speciale relatie tussen Bonn en West-Berlijn zowel in de praktijk als op papier door de Russen strikt in acht genomen wordt volgens het akkoord van de Grote Vier over de verdeelde stad. De kwestie is sinds de dagen van de koude oorlog een bron van constante wrijving geweest in de betrekkingen tussen Bonn en Moskou. Zij is bijzonder urgent geworden met het oog op de voorgenomen toetreding van de twee Duitse staten tot de Verenigde Naties. die later dit jaar wordt verwacht.

Het akkoord van Berlijn, dat in 1971 werd getekend door Amerika, Rusland, Engeland en Frankrijk, bepaalt dat West-Berlijn weliswaar geen integraal deel vormt van de Bondsrepubliek, maar dat de belangen van de stad door Bonn kunnen worden vertegenwoordigd, behalve in zaken betreffende status en veiligheid. Bonn schijnt er vurig naar te hebben gestreefd de verschillen in interpretatie met Moskou te egaliseren over de mate waarin de drie westelijke geallieerden West-Berlijn in de VN zullen vertegenwoordigen en over de vraag hoever zij deze verantwoordelijkheid aan de regering van de Bondsrepubliek zullen delegeren. Tezelfdertijd heeft Brandt van de Russen de waarborg pogen te krijgen dat het recht van Bonn wordt erkend op speciale administratieve, economische en culturele banden met West-Berlijn, zoals in het akkoord is voorzien. De Westduitsers vreesden dat de geringste poging om deze banden aan te tasten zou leiden tot een verdere isolatie van de stad, een enclave diep op Oostduits gebied.

Onderwerpen

In de slotverklaring kwamen ook onderwerpen aan de orde als de komende Europese samenwerking tussen de twee landen en de besprekingen over troepenvermindering in Centraal-Europa in Wenen.

BORUSSIA-LIVERPOOL OP BRT

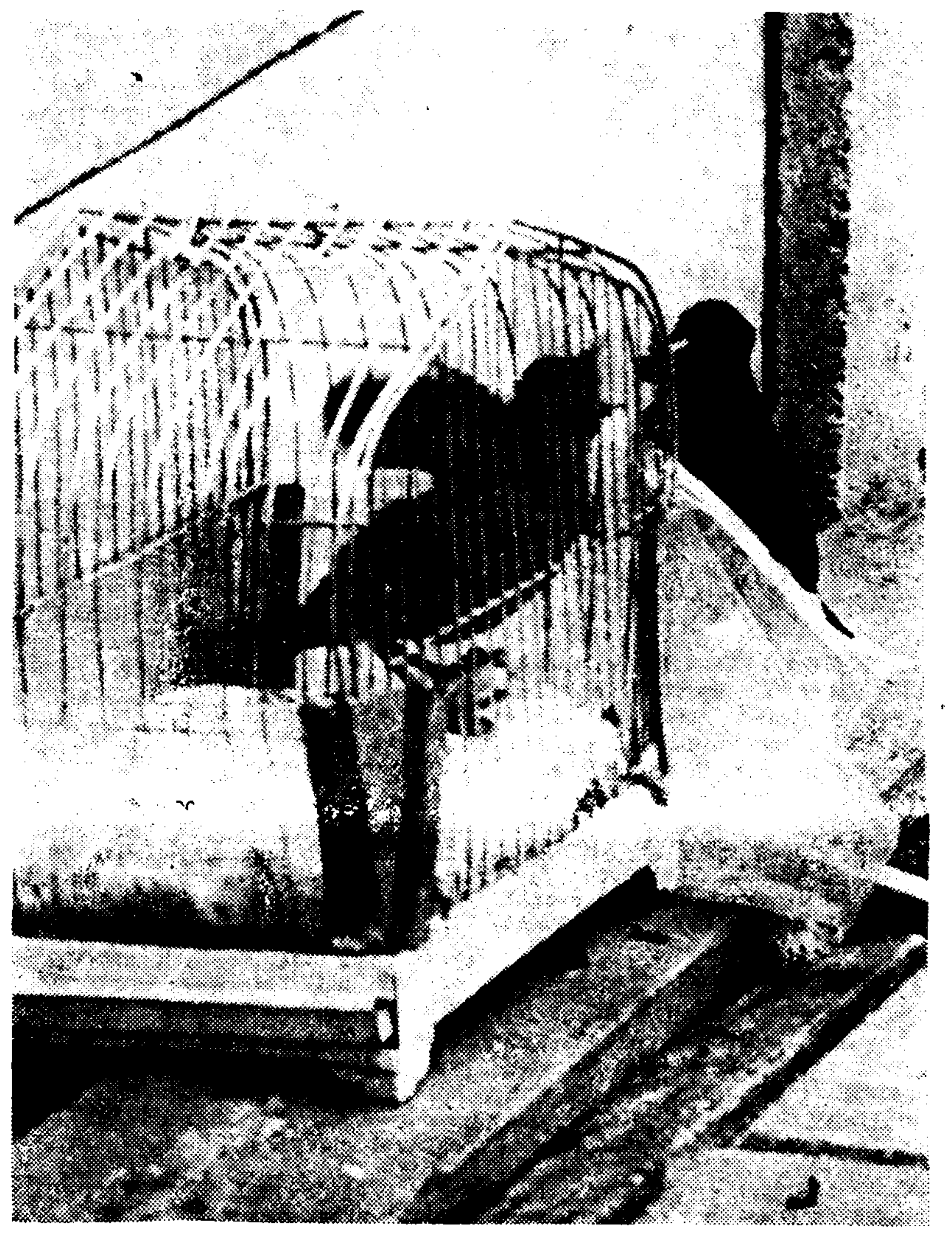
Van onze RTV-redactie

HEERLEN — De Belgsche televisie (BRT) verzorgt morgenavond, woensdag, vanaf 19.55 uur een rechtstreekse uitzending van de voetbalwedstrijd Borussia Mönchengladbach tegen Liverpool in het stadion te Mönchengladbach. Het betreft de tweede wedstrijd die wordt gespeeld in de finale van het toernooi om de UEFA-Cup. Ook Duitsland I brengt de volledige wedstrijd op het scherm. Dat gebeurt echter pas vanaf 21.45 uur omdat de Westdeutsche Rundfunk die de wedstrijd op het scherm brengt met de Norddeutsche Rundfunk (die op het tijdstip van het voetballen op het scherm is) geen zendtijd wilde „ruilen".

Nederland I (NOS) brengt in het programma „Studio Sport" (22.45 uur) een samenvatting van deze tweede finalewedstrijd.

Executie in Rhodesië

SALISBURY — Drie mannen die werden verdacht van terrorisme, zijn gisteren in een gevangenis van Salisbury opgehangen. In verband met de in Rhodesië heersende noodtoestand werden hun namen niet openbaar gemaakt. Het drietal was veroordeeld wegens moord op een boer, diens dochter en een Rhodesische militair.



VOEDSEL DOOR TRALIES

STEIN — De familie Salden aan de Peldenstraat in Nieuwdorp-Stein heeft er sedert kort een kostganger bij. Geen al te dure overigens. Het is een jonge merel. die zij uit handen van de kat hebben gered. Het jonge diertje verblijft veiligheidshalve in een vogelkooitje. Dat staat overigens de ouderliefde niet in de weg. Elke ochtend als het kooitje buiten wordt gezet om het diertje van de frisse buitenlucht te laten genieten, vliegen onmiddellijk de natuurlijke ouders aan om hun spruit van het nodige voedsel te voorzien. Meestal bestaat dit ouderlijk voedsel uit een dikke vette regenworm die er bij de jonge merel — zo ver is het diertje nu ook wel wel weer — ingaat als de gebruikelijke koek. De familie Salden beleeft er elke keer opnieuw weer het nodige plezier aan. Maar daar komt ook een einde aan. Als het vogeltje zover is, dat het zelfstandig aan de listen en lagen van de kat weet te ontkomen, laten wij het natuurlijk vrij", zegt de heer Salden. Zijn echtgenote die zich het meest met de opvoeding van het vogeltje beizg houdt, beaamt dit schoorvoetend. Natuurlijk is het voor het vogeltje het beste. Maar het zal aan het hart gaan deze kleine gevederde vriend kwijt te raken.

Bankrover gijzelde vrouw bij overval

KEULEN — Een gewapende bankrover heeft gisteren een overval gepleegd op een spaarbank in Keulen. De 19-jarige dader gijzelde een vrouwelijke employee en eiste DM 2,5 miljoen plus een auto alsmede een uur voorsprong op zijn vlucht. De politie kon de bankrover pakken, toen deze er met het losgeld van DM 1,1 miljoen vandoor wilde gaan.

Tijdens de urenlange onderhandelingen met de politie had de overvaller zijn eis. 2.5 miljoen mark, laten zakken tot 1,1 miljoen. Inmiddels had de politie het gebouw omsingeld en hield een hefschroefvliegtuig de omgeving in de gaten. Nadat men het over de hoogte van het losgeld eens was geworden liet de jongeman zich de tas met het geld overhandigen. Op dat moment greep iemand van de politie hem bij de hand en trok hem uit het glazen hokje waarin hij zich met zijn gijzelaar had verschanst. Het spel was toen uit voor de jeugdige misdadiger.

Ook convict in Brabant

ROOSENDAAL — Bisschop H. Ernst van Breda zal contact opnemen met zijn Bossche collega, bisschop Bluyssen, over de concretisering van een geëigende leefgemeenschap voor de theologische studenten in Tilburg, al dan niet samen met de priesterreligieuzen. Dit deelde de Bredase bisschop mee op de in Roosendaal gehouden zitting van de Diocesane Pastorale Raad van het bisdom Breda.

Na meer dan 33 jaar

Schiphol en West-Berlijn hebben weer luchtlijn

SCHIPHOL — Na een onderbreking van ruim 33 jaar is Schiphol weer door een directe luchtlijn verbonden met West-Berlijn. Nadat de Tweede Wereldoorlog een einde maakte aan de KLM-dienst op de toenmalige Duitse hoofdstad is thans Pan American World Air Ways, dat deze verbinding dagelijks gaat onderhouden, met Boeing 727-machines.



HET WEER VANDAAG

VRIJ ZONNIG

DE BILT

Zonnige perioden met maximumtemperaturen van 16 graden aan zee tot ongeveer 20 graden in het binnenland. Meest matige wind in hoofdzaak tussen zuid en zuidwest.

Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: wisselvallig weer met vooral aanvankelijk buien. Ongeveer normale temperaturen.

AKEN

Vrij zonnig en bijna overal droog. Middagtemperaturen van 19 tot 23 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen.

Vooruitzichten tot woensdagavond: veranderlijk met plaatselijk kans op een bui en weinig verandering van de temperatuur.

In Europa: max. temp.

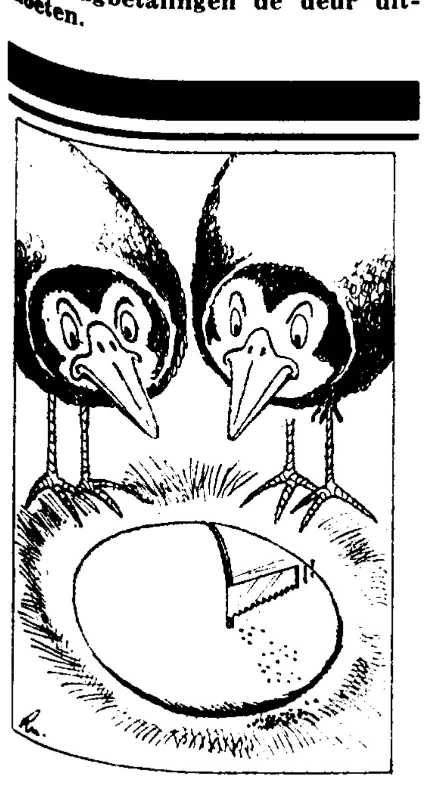
Amsterdam	regen	23
De Bilt	regen	22
Zuid-Limburg	regenbui	20
Athene	onbewolkt	30
Barcelona	licht bew.	23
Genève	onbewolkt	17
Innsbruck	licht bew.	23
Londen	zwaar bew.	17
Mallorca	onbewolkt	24
Rome	onbewolkt	25
Tunis	onbewolkt	30

Overbelasting



Ernstig bericht ergens vandaag in deze krant: belastinginspecteurs vrezen overbelasting. Zij menen, dat het land dermate overspoeld dreigt te raken door gecompliceerde fiscale maatregelen, dat de uitwerking daarvan tot rechtstekorten en onbillijkheden bij 's lands onderdanen kan leiden. Gewoon omdat er te weinig belastingambtenaren zijn. Wel, dat is dan meegenomen, want je zou kunnen redeneren: het aantrekken van nieuwe ambtenaren moet weer omgeslagen worden op landgenoten en dat zou kunnen betekenen, dat er opnieuw halsbrekende maatregelen genomen moeten worden om dat te financieren.

De regering kan natuurlijk ook eens in een andere richting denken. Door op de overheidsuitgaven te besparen en de bureaucratie te beteugelen blijft er iets extra's over en dat kan weer verdeeld worden over de „teveel-betalers". Er is nog een derde mogelijkheid: geen ambtenaren aannemen en de belastingen minder gecompliceerd maken (want ieder jaar een nieuwe toelichting is ook duur). Aardig zou het voor de belastingbetaler wel zijn als in de periode van het uitschrijven van de aanslagen het gebrek aan personeel bij de belastingen het nijpendst zou zijn. Zoiets moet natuurlijk niet voorkomen als terugbetalingen de deur uitmoeten.



met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

ETAPPE MET MARIEKE

DE TAALSTRIJD, waarover Belgische kabinetten struikelden en waaraan menige politicus zijn broek scheurde, werpt een schaduw over de Giro di Pio, een 14-daagse bedevaart naar Mariabedevaartsplaatsen, naar zieners en ziensters van Maria en naar haar bijzondere vereerders, onder wie pater Pio. Ook de vier Waalse pelgrims in de Vlaamse bus eisen dat er Frans wordt gesproken.

INFORMATIE EN PREKEN worden derhalve op fifty-fifty-basis gedoseerd. Fragmenten Frans en flarden Vlaams. Beurtelings worden de tientjes van de rozenkrans in het Frans en in het Vlaams gebeden.

ZOWEL IN HET FRANS als in smeuïig Vlaams word ik welkom geheten aan boord van de Belgische bus, waarin ik één dag de gast ben. De geestelijke leider moet ik beloven zijn naam niet te zullen noemen. Hij zou daardoor weer mot kunnen krijgen met zijn bisschop.

„MIJNHEER DE PAASTER" laat er geen twijfel over bestaan wat aan dat conflict ten grondslag moet hebben gelegen. Van San Giovanni Rotondo, waar het graf van pater Pio werd bezocht tot Pietrelcina, waar de gestigmatiseerde Capucijn werd geboren vaart hij in een weldoortimmerde preek uit tegen de modernistische moralisten.

CYNISCH BRENGT hij verslag uit van een direkte confrontatie met enkele zondebokken in het land, waar volgens hem de modernistische moraal welig woekert. „Daar in Groningen stond ik tegenover hen in de ring. Met in de ene hand een rozenkrans en in de andere mijn bokshandschoenen. Ik liet de cutjes komen. Maar ik deelde evenzoveel rake uppercuts uit".

ENKELE VAN DIE uppercuts:

- **De kerkelijke hiërarchie verdelen in progressisten en conservatieven is de historische dialectiek brengen op het terrein van het geloof. Het is verdeeldheid zaaien, waar Christus eenheid wil.**
- **In Nederland zijn de bisschoppen in twee kampen verdeeld. Dat is de schuld van de loge, die zelfs in die kringen is weten door te dringen. En wij hebben het vergif van die loge - helaas, te goeder trouw - geslikt.**
- **Niet de theologen maken het geloof, maar de traditie voortgezet door het leergezag van de H. Kerk.**
- **Elke tijd geeft een nieuw kleedje aan een oude dwaling en een nieuwe glans aan een vroegere deugd.**
- **Een priester is niet beter dan een leek. Helaas kan een priester slechter zijn dan een leek. Niettegenstaande dat bezit hij een waardigheid, welke hem stelt boven de leken.**
- **Mao heeft zijn rood boekje geschreven, paus Paulus zijn Credo. Het eerste wordt door miljoenen aanhangers gelezen en van buiten geleerd, het tweede werd opzij gelegd en doodgezwegen.**
- **Wie alle taboes wil opheffen, maakt van zichzelf een taboe.**
- **Het is eigen aan de mens van het ene uiterste in het andere te vallen; vroeger was de onzuiverheid zonde, nu is het geen zonde meer.**
- **De mensen zeggen: „De Kerk heeft de biecht afgeschaft". Een goedkoop smoesje, daar nu eenmaal niemand gaarne zijn fouten bekent.**

APPLAUS is zijn deel.

„HET IS een heilige priester", vindt Dimfna Vranckx-Swolfs, een 69-jarige onderwijzersweduwe uit Tongerlo, die naast mij zit. Met onder meer 15 maal Lourdes en San Damiano, 7 maal Fatima en La Salette, 5 maal Loreto en St.-Jacobus van de Compostella is zij absolute recordhoudster onder de mariale matrones uit Vlaanderen. Vanwege die respectabele staat van dienst heet ze alom „Marieke".



Dimfna „Marieke" Vranckx (69) uit het Belgische Tongerlo, de absolute recordhoudster onder de mariale matrones.

ALS GEVOLG van het vele knielen zijn haar nylons gaan ladderen. „Het normale verschijnsel op een bedevaart", wuift Marieke vermeende de verlegenheid weg.

„BIDDEN IS mijn hobby. Een mis kan ik niet missen. Geen dag. Een mens, die kan bidden, is een gelukkig mens. Daarom ga ik graag op bedevaart. Bedevaarten zijn hartverkwikkend. Ik steek er al mijn geld in. In gelijk welk genadeoord ik kom, ik voel me de koning te rijk. Ik hou van elk bedevaartsoord".

LORETO IS bij Marieke nummer één. Zo gauw zij daar komt, laat zij het de pastoor van Loreto weten. „Ik leerde hem kennen in Lourdes".

DIE ZONDAGAVOND in Loreto was pastoor Cuccurano er weer. Met twee flessen wijn; uit eigen wingerd. De pastoor in de Belgische bus kreeg de ene, de chauffeur de andere fles. Marieke verkoos olie uit de godslamp van de basiliek van Loreto boven de wijn uit dit Italiaans stadje aan de Adriatische Zee. „De olie heeft geneeskundige kracht tegen inwendige ziekten", motiveert Marieke haar voorkeur.

LOURDES? „LOURDES HEEFT de eerste keer een geweldige indruk op me gemaakt. De ingetogenheid van de bedevaartgangers van Lourdes kan evenwel niet op tegen die van de pelgrims naar San Damiano, dat evenwel door de kerk niet is erkend".

SEDERT oktober 1964 zou Maria in San Damiano, een klein dorpje in de Povlakte, 20 km ten zuiden van Piacenza regelmatig verschijnen aan Rosa Quattrini.

MARIEKE: „PRIESTERS wordt verboden om er te komen. Maar waarom? Waarom hebben wij steeds weer de neiging om terug te gaan? Pelgrims naar San Damiano hebben bij mij echt een streepje voor.

MARIENFRIED en Eisenberg?" Prima genadeoorden. Ook Fatima is een pracht bedevaart. In de nacht van de twaalfde op de dertiende van elke maand kunt ge over de koppen lopen. Anders is het er leeg. Er is daar in Fatima nog een verschrikkelijke armoede. De ongehuwde meisjes dragen er nog zeven onderrokken".

„'n FIJNE BEDEVAART is ook Sevilla in Spanje, waar O.L. Vrouwke aan vier meisjes en een jongen verscheen. Van 11 tot 20 april in de goede week dus heb ik die bedevaart nog gemaakt. Op 14 juli ga ik weer mee terug voor de 14-daagse".

VRAAGT MIJ chauffeur Norbert Verhofstadt (30) uit Dendermonde later aan tafel: „Heeft Marieke U ook verteld over de Christus van Madrid?"

ZIJN STORY: „Awel, we waren in de Goede Week dus in Spanje. En in gelijk welke kerk U kwam, overal hing een Christus in het kerkportaal. Zegt Marieke in Madrid: „Wat is dat een schone Christus. Die moest bij ons in de kerk hangen".

„OOK EEN andere vrouw bleek geïnteresseerd en ging na de mis de pastoor vragen of zij de Christus kon kopen. De Christus bleek echter spoorloos. Ik zeg tegen de pater: „Ik weet wie hem heeft: Marieke".

„NA HET DINER zeg ik: „Beste mensen, ik voel me beschaamd. We kunnen niet vertrekken. Bij de politie is aangifte gedaan van diefstal van de Christus uit de kerk, waar wij vanmorgen waren. Onze bus staat onder verdenking. Zo, we kunnen niet weg".

„PROMPT SPRINGT Marieke overeind en zegt: „Die Christus heb ik. Maar ik heb hem niet gepikt. Ik wil hem alleen van plaats verhangen".

„KOMEN WE in Burgos in een kerk. Weer de beeltenis van Christus. Zegt Marieke: „Ah, ah. Gij zijt de mijne". En weer ging er 'n Christus naar Tongerlo.

„MARIEKE is er altijd bij. 'n Vrome ziel", aldus Norbert Verhofstadt. „Ze bidt, maar ze heeft ook tijd voor een vlotte Vlaamse potpourri. Vooral als de wijn begint te werken".

IN BAD ISCHL, niet ver van de villa, waar Franz Lehár zijn operettes componeerde, sloeg achterdochtige terughoudendheid over in grimmige gramschap. De zuster zat achter een groot glas bier en at gewoon door toen pater Kees Meuwese (66) een dankgebed sprak voor de gulle gaven, die de pelgrims smaakvol hadden genuttigd.

„ETEN ONDER het bidden. En dat nog wel door een non". Schennender kon het al niet, vond iedereen.

REEDS IN MAASTRICHT was voor haar gewaarschuwd. „Koop niets van haar. Wees voorzichtig. Ze is een Jehovah-zuster. Ze heeft iets te maken met paus Clemens en pater Kotte". waren opmerkingen, die ik uit meerdere monden optekende.

AL VOOR MAASTRICHT had zij prenten met een gekroonde Lieven Heer voor 500 Belgische franks aan de man gebracht.

„MARIEKE" VRANCKX (69) uit Tongerlo: „Ook mij vroeg ze zo'n prent te kopen. Ik zeg: „Ja maar, zuster, de bedevaart moet nog beginnen. Ik heb m'n geld hard nodig om medaillekes te kopen voor m'n boelekens en bougies voor ons Maria, ons Godelieve, ons José, ons Anna, onze Jan en onze Jozef". Boelekens zijn kleinkinderen en bougies staat in Vlaanderen voor kaarsen.

„DAN GEEF maar 150 frank", stak de mysterieuze zuster af.

DAAR in de bekende Oostenrijkse bronnenbadplaats Bad Ischl begreep „Marieke" Vranckx waarvoor de opbrengst van de prenten was bestemd: „Voor bier en wijn".

NABIJ GRAZ begon de gramschap pas goed te gisten. De vermaledijde non had via haar grijzende begeleider, de 65-jarige gepensioneerde bovengrondse mijnwerker Mathieu Rosius uit Genk laten weten, dat de chauffeur de bedevaart niet moest ontheiligen.

NORBERT VERHOFSTADT over die „ontheiliging": „De pastoor en ik hadden een tweestemmig liedeke gezongen. 'n Vroom lied, zunne. En dat had ik niet gemogen van de vliegende non. Ze zou daarover wel eens een boze brief schrijven naar mijn garage.

„IK HEB DE MICRO gepakt en gezegd: „Beste mensen, tot U spreekt de chauffeur, die bij thuiskomst een boze brief van een Uwer heeft te verwachten. Die chauffeur heeft met de pastoor een tweestemmig lied gezongen, waardoor Uw bedevaart werd ontheiligd. Althans dat zegt zij. Ik ben me daarvan niet bewust. Maar als U niet wilt, dat ik meezing of anderszins met U meedoe onderweg, zegt het dan".

WOEST ROLDEN de ogen van de Belgische pelgrims naar de zuster, die met haar ogen schielijk de roserode Oostenrijkse appelbloesems invluchtte.

IN ITALIË, op weg van San Giovanni Rotondo naar Rome beweert de geestelijke leider aan boord van de Belgische bus: „Zij is helemaal geen non. Zij is een gewone vrouw, die zich als non heeft verkleed".

„ALS MARIE-THERESE Louagie uit Mortsel heeft zij geboekt. Per se niet als non", voegt Norbert Verhofstadt, de chauffeur eraan toe.

MARIE-THERESE Louagie gaat gekleed in een bruin habijt met bruin scapulier, een witte bef met witte kraag. Ze draagt een zwart hoedje met een zwart sluiertje en bruine schoenen met een bontkraag.



Marie-Thérèse Louagie, de mysterieuze non in Vatikaanstad.

HET MYSTERIE VAN EEN „CARMELITES"

ZE ZEGT Carmelites te zijn. Als ik opmerk, dat Carmelitessen slotzusters zijn, beaamt zij dat, maar voegt ze eraan toe: „De Carmel is niet alleen in het slot, ook in de wereld". Waarom dan dat sluiertje, waarmee Carmelitessen hun gelaat bedekken als wereldse kontakten noodzakelijk zijn?

„DAT HEB ik voor, als ik bid". Maar noch in de bus, noch aan tafel, bidt ze gevoileerd.

AAN HAAR ACCENT hoor ik, dat ze uit West-Vlaanderen is. Ze bevestigt dat: „Ik ben uit De Panne" Waarop zij fluks het gesprek kortsluit.

ALS IK HAAR later aan tafel officieel om een interview vraag, kat zij: „Het moet maar eens gedaan zijn. De hele bus praat erover dat U telkens bij mij staat".

VORSEND EN VRAGEND kom ik tot de vaststelling, dat haar religieuze status labiel is. Onder het mom, dat alle zustercongregaties verdwijnen en dat alleen de Carmel van de Barmhartige Liefde zal blijven bestaan, probeert ze 3 miljoen Belgische franks bijeen te krijgen om in Neeroeteren in Belgisch-Limburg een nieuw nonnenklooster te bouwen. Een klooster voor 21 zusters van de Carmel van de Barmhartige Liefde, zoals de door Marie Therese Louagie te stichten congregatie zal heten. Zelf heeft ze zich tot overste benoemd van het nog niet gestichte klooster.

WELKE FUNKTIE haar begeleider is toebedeeld is onduidelijk. Rector kan hij moeilijk worden, omdat Mathieu Rosius slechts een gepensioneerd bovengronds mijnwerker is. Hij werkte destijds op de mijn van Waterschei.

OOK HIJ laat zich niet uithoren. Trouw vergezelt hij de zuster. Hij zit achter haar in de bus, bij haar aan tafel en draagt haar tas.

OOK IN ROME, aankomstplaats van de zesde etappe van de Giro di Pio, fronsen de zusters Dienaressen van de Goddelijke Voorzienigheid, die toch nogal wat religieuze textiel hebben gezien de wenkbrauwen. De overste vraagt tot welke congregatie de zuster behoort. „Ik ben Carmelites", zegt ze zonder blikken of blozen.

ONDERWIJZERES NELLY TENG uit Den Haag vraagt of ze niet in haar congregatie kan intreden. Ziedend loopt ze weg. Met wapperende sluier en habijt.

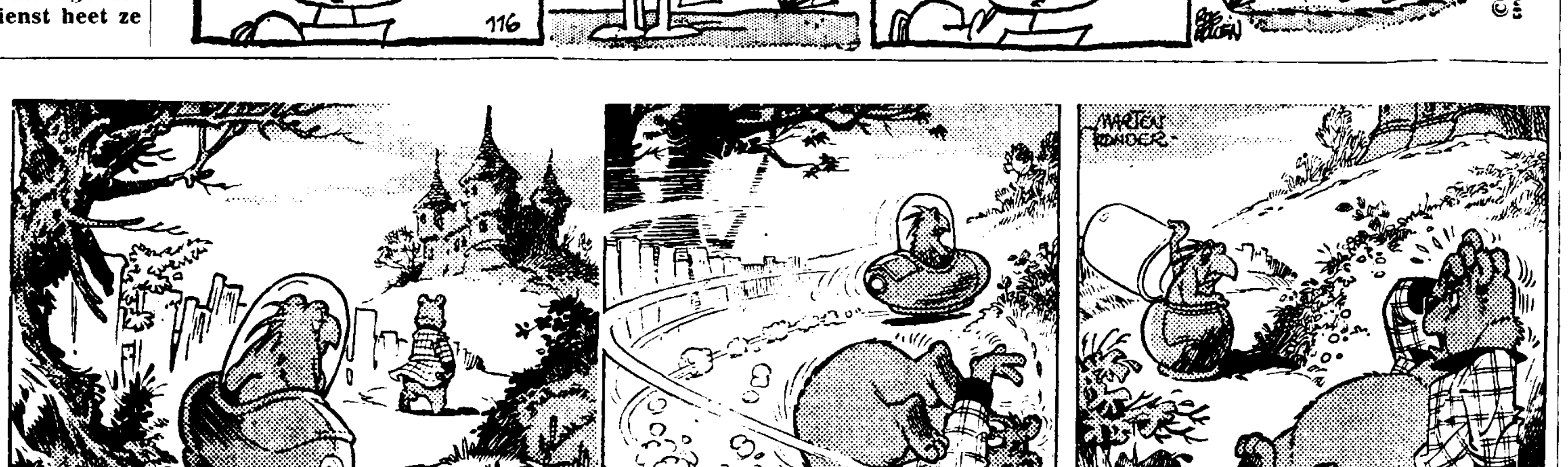
FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



Ollie B. Bommel en de transmieter



Toen heer Bommel huiswaarts keerde was hij een beetje neerslachtig.

„Wat heeft men aan een steengroeve als men alleen maar turf heeft?" vroeg hij zich af. „Zo iemand is lelijk de dupe! En ik vraag me af hoe ik hem kan helpen. Dat moet toch mogelijk zijn met mijn grote vermogens. . . .".

Zijn gedachten werden onderbroken door een fluitend geluid achter hem, en voordat hij om kon kijken suisde er een vreemd voertuig door de bocht. Het passeerde met zo'n snelheid, dat de wandelende heer door de luchtdruk werd meegezogen en met een plof op het wegdek belandde. Enige ogenblikken bleef hij versuft liggen, doch toen richtte hij zich langzaam op om een vernietigende blik te werpen op de wegpiraat, die niet ver vandaar gestopt was.

„Welja", sprak hij met verstikte stem. „Dat doet maar! Hoe kan 'n heer zich nog aan helpende gedachten overgeven wanneer lummels in huiverkrachten over hem heen gieren? Geen wonder dat het slecht gaat met de wereld!"

De bestuurder van het voertuigje had oplettend toegeluisterd en schudde nu een beetje verbaasd met het hoofd.

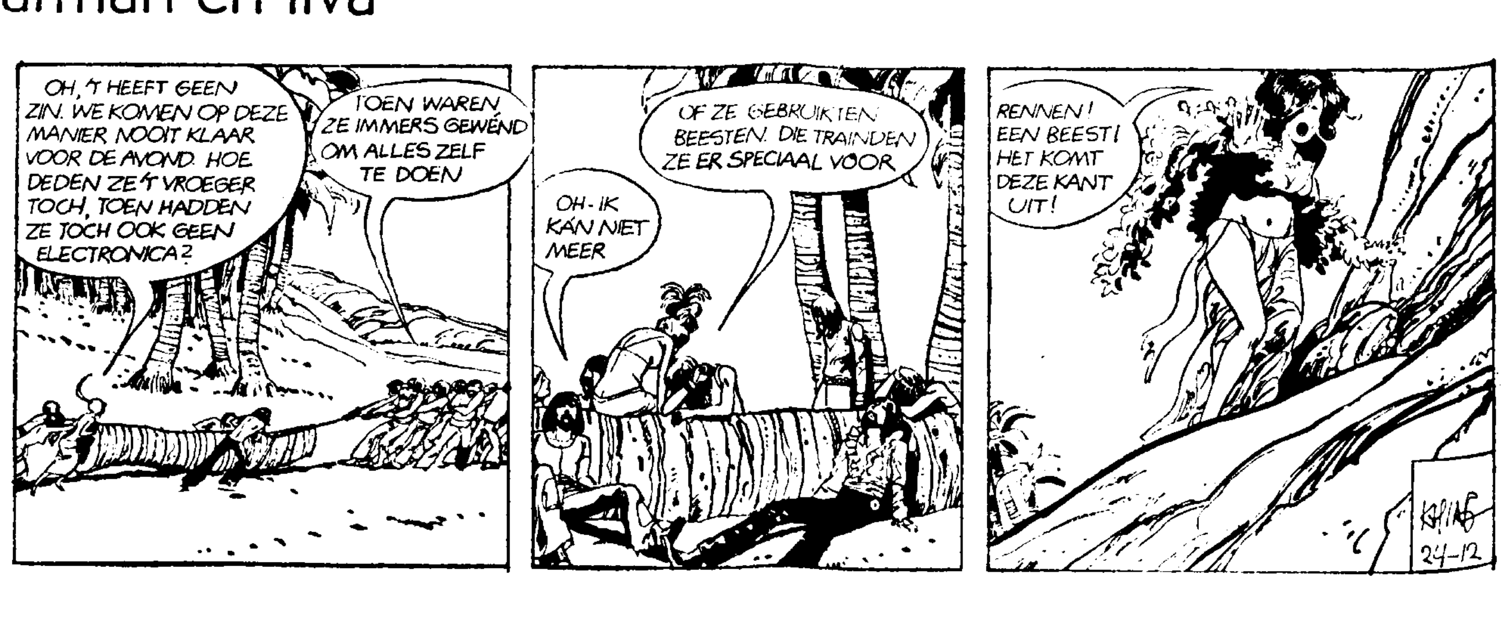
„Niet een huiverkracht", zei hij. „Dramdrijver is de naam. En dit komt er van wanneer je op je voeten trot." „Nog schelden ook!" riep heer Bommel rood, maar de ander liet hem niet uitspreken.

„Ik verloor de weg," legde hij uit. „Omdat de tripspiraal niet meer werkt. Ik zoek een karakter met de naam OB Nul. Weet jij misschien waar die leeft?"

de poppenpakker — Suske en Wiske



arman en ilva



Ivan Konev overleden

MOSKOU — De Russische maarschalk Ivan Stepanovitsj Konev, een van de bekendste generaals uit de Tweede Wereldoorlog, is op 75-jarige leeftijd overleden. Konev, zoon van een boer uit het dorpje Lodeino bij Archangelsk, begon zijn militaire carrière als gewoon soldaat in het leger van de tsaar en beëindigde ze als bevelhebber van de troepen van het Warschaupact in de jaren '50.

Nieuwe Arabische munt

KOEWEIT — De verenigde Arabische emiraten hebben een nieuwe, gezamenlijke munteenheid. Van de golfstaten verscheen zondag voor het eerst de dirham op de markt. De dirham heeft een waarde van 10 Britse pence en bestaat uit 100 fils. Er zijn munten vanaf 1 fils.

Doden door pokken

CALCUTTA — In de Indiase havenstad zijn sinds januari van dit jaar minstens 2500 mensen aan pokken bezweken. Ook cholera woedt in de stad. Dagelijks worden ruim 100 patiënten in ziekenhuizen opgenomen. In de afgelopen twee weken stierven 27 cholerapatiënten.

Universiteit in brand

NEW DELHI — Verscheidene gebouwen van de universiteit van Luchnow in de Indiase staat Oettar Pradesj zijn gisteren geheel of gedeeltelijk verwoest door een brand die door studenten is aangestoken. Er zijn geen doden of gewonden gevallen. De rel zou zijn ontstaan door een meningsverschil tussen de studenten en het universiteitsbestuur over examens.

Tegenslag voor Fransen

PARIJS — Het Franse bureau voor de ruimtevaart (CNES) is er gisteren niet in geslaagd twee kunstmanen voor wetenschappelijke doeleinden in een baan om de aarde te brengen. Als gevolg van moeilijkheden die zich voordeden bij de scheiding van de tweede en derde trap van de Diamant B-raket kregen de twee satellieten niet voldoende stootkracht om in de berekende baan te komen. De kunstmanen zouden in 101 minuten een elliptische baan moeten beschrijven op 300 tot 1290 kilometer van de aarde.

Studenten voor rechter

CAIRO — In Egypte zijn gisteren 31 studenten in staat van beschuldiging gesteld in verband met de studentenbetogingen tussen oktober en februari in Cairo en Alexandrië. De demonstraties leidden tot vechtpartijen met de politie en tijdelijke sluiting van alle Egyptische universiteiten. Vijf van de beklaagden zijn door de openbare aanklager als de aanstichters betiteld. Zij worden beschuldigd van het „organiseren van een groepering tegen het socialistisch bewind!" Het proces zal worden gevoerd voor het opperste gerechtshof voor de staatsveiligheid.

Gewonden op Cyprus

NICOSIA — Bij vechtpartijen na afloop van een godsdienstige plechtigheid te Paphos, op West-Cyprus, zijn zondagavond verscheidene mensen, onder wie twee politiemannen, gewond geraakt. De partijen die handgemeen raakten waren aan de ene kant aanhangers van generaal Grivas die strijden voor aansluiting van Cyprus bij Griekenland, en aan de andere kant volgelingen van president Makarios en de politie. Waarnemers vrezen dat er zich de komende maand, wanneer de door Makarios uitgeschreven kerkelijke verkiezingen worden gehouden, nog ernstigere incidenten zullen voordoen.

Water Skylab te koud

HOUSTON — In Skylab heeft zich een nieuw probleem ontwikkeld. Het water in het koelsysteem wordt te koud en zit gevaarlijk dicht bij het vriespunt. Als het bevriest, worden de pompen beschadigd en kunnen de leidingen springen. Het koelsysteem is onmisbaar voor de ruimtevaarders die vrijdag zullen trachten een zonnescherm aan te brengen. Het koelwater moet hun pakken in de ruimte op temperatuur houden.

Watergate-zaak

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft meegedeeld dat de adviseur van Nixon, Henry Kissinger, wiens naam slechts zijdelings in de Watergate-affaire is genoemd, niet van plan is af te treden. Verder hebben oud-minister van justitie John Mitchell en oud-minister van handel, Maurice Stans verklaard niet schuldig te zijn wat betreft een geheime bijdrage van $ 200.000 voor de verkiezingscampagne.

Toestand in Bolivia

LA PAZ — De Boliviaanse minister van binnenlandse zaken, Alfredo Arce Carpio, is afgetreden als gevolg van de golf van protest die is ontstaan naar aanleiding van de kwestie-Selich. Kolonel Selich, een voormalig minister, werd een week geleden gearresteerd op beschuldiging van samenzwering tegen het bewind van president Hugo Banzer. Selich werd tijdens het verhoor door de politie zo mishandeld, dat hij overleed. Ook het nationale hoofd van de politie, kolonel Caballero, heeft gisteren ontslag genomen in verband met de zaak-Selich.

Progressieven vragen om "krachtig protest"

Hof behandelt klacht tegen kernproeven

DEN HAAG - PARIJS - AMSTERDAM - DJAKARTA — Het Internationale Gerechtshof in Den Haag is gisteren begonnen met de mondelinge behandeling van de klacht van Australië en Nieuw-Zeeland tegen de Franse kernproeven in de Stille Oceaan. De raadsman van Australië, Lionel Murphy, die als eerste het woord kreeg, vroeg het hof voorlopige maatregelen tegen Frankrijk te treffen in afwachting van een definitieve uitspraak.

Evenals in het geschil tussen Engeland en Duitsland enerzijds en IJsland aan de andere kant, schitterde de aangeklaagde partij door afwezigheid. Frankrijk dat de verplichte rechtsmacht van het hof heeft aanvaard, vindt namelijk de rechters in het Vredespaleis in deze zaak geen bevoegdheid hebben om arrest te wijzen, omdat het hier om een kwestie van nationale veiligheid gaat.

De Australische pleiter bestreed deze stelling door te wijzen op de inhoud van de verklaring waarin Frankrijk indertijd de jurisdictie van het Internationale Hof heeft aanvaard. Ook wees hij op de grote onrust, die de bovengrondse kernproeven in Australië en Nieuw-Zeeland hebben gezaaid.

De procureur-generaal van Australië, Ellicott, zal dit standpunt nader toelichten. Nadat de Nieuwzeelandse agent zijn visie op het al maanden smeulende geschil heeft gegeven, zal het hof zich vervolgens moeten uitspreken over zijn eigen bevoegdheid.

Protestnota

De voorzitters van PvdA (Van der Louw), PPR (Van Dam) en D'66 (Ten Brink) hebben de regering dringend gevraagd bij Frankrijk met kracht te protesteren tegen de voorgenomen Franse kernproeven in de Stille Oceaan. De drie partijvoorzitters zeggen „ten sterkste verontrust te zijn over de Franse plannen".

Indonesië heeft bij Frankrijk een protestnota ingediend over de voortzetting van de proeven. Minister Malik van buitenlandse zaken die dit bevestigde, zei nog dat hij een brief had verzonden, waarin staat dat Indonesië zich niet kan verenigen met welke kernproef ook, ondergronds of anderszins.

De Franse PTT maakte gisteren bekend dat de verzending van brieven en pakketten naar Australië tot nader order wordt stopgezet. Zoals bekend hebben Australische vakbonden een boycot van alle Franse goederen en diensten met inbegrip van post, afgekondigd uit protest tegen de voorgenomen Franse kernproeven.

CNV-BLAD DE GIDS:

Scherp optreden tegen opdrijving van prijzen

UTRECHT — „Tegen prijsopdrijving kan niet scherp genoeg worden opgetreden. Het zal een zware dobber zijn, maar een op zijn minst verscherpte controle en een terugdraaien van alle prijzen die ten onrechte zijn verhoogd, is een vereiste". Dit commentaar geeft het CNV in zijn blad „De Gids" van deze week, op het bekend worden van de vier procent prijsstijging gedurende de eerste vier maanden van dit jaar.

„Nu al laat zich aanzien dat over heeel 1973 de voorspelling van 7,5 procent prijsstijging nog zal worden overtroffen", aldus het commentaar in De Gids.

Gesteld wordt dat een nog straffer overheidsbeleid tegen de prijsstijgingen nodig zal zijn. Getwijfeld wordt echter aan het nut van een prijsstop, omdat, aldus De Gids, de ervaring leert, dat deze stop tijdelijk werkt, maar meestal gevolgd wordt door een nieuwe prijsexplosie.

Wisselgeld

Van onze correspondent

FRANEKER — Maandag stapte een man binnen bij een Franeker sigarenwinkel en kocht wat rookartikelen. Hij betaalde met een briefje van duizend. De zoon van de eigenaar betaalde hem uit de kas terug tot 100 gulden en ging voor de resterende 900 gulden naar achteren. Toen hij weer in de winkel kwam, was de klant verdwenen. Zijn geld bleek hij niet tegen goederen geruild te hebben, want er werd niets vermist.

Regering vraagt België binnenschippers te laten gaan

DEN HAAG — De Nederlandse regering doet een ernstig beroep op de regering van België om de Nederlandse binnenschippers, die door de staking van de Belgische schippers de wateren in België niet kunnen verlaten, in de gelegenheid te stellen te vertrekken. De Nederlandse ambassadeur in Brussel, heeft maandag een nota van die strekking aangeboden aan de Belgische regering. Ook vraagt de regering of aan de getroffen Nederlandse schippers alle noodzakelijke hulp wordt geboden.

De Belgische binnenwateren zijn al geruime tijd geblokkeerd door stakende Belgische binnenschippers. Door de blokkade kan een groot aantal Nederlandse schepen niet terug naar Nederland, waardoor veel schippers ernstig worden gedupeerd, aldus het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Intussen verstrekken Nederlandse consulaire vertegenwoordigers in België voorschotten aan de opvarenden van de Nederlandse schepen om de kosten te dekken van het noodzakelijke levensonderhoud.

Intussen stemden maandag de Belgische schippers over al dan niet voortzetten van de staking. Maandagavond laat, toen er nog stemmen van enkele versperringen moesten binnenkomen, was de tendens lichtelijk in het voordeel van een opheffen van de staking.

Overeenstemming confectie-CAO

AMSTERDAM — De onderhandelingsdelegatie voor de CAO in de confectie-industrie hebben maandag in principe overeenstemming bereikt over wijziging van de CAO 1973 voor deze bedrijfstak.

De resultaten zullen nu er goedkeuring worden voorgelegd aan de leden van de werkgevers- en werknemersorganisatie, zo is maandagavond door een woordvoerder van de onderhandelingsdelegatie van de werkgevers bekend gemaakt.

Volgens de CAO-wijzigingen zullen de lonen met ingang van 1 januari worden verhoogd met f 5,- per week plus één procent. Bij deze verhoging is de 2,8 procent van het centraal Akkoord als uitgangspunt genomen. Voorts zullen de lonen per 1 juli worden aangepast aan de gestegen prijzen op basis van het Centraal Akkoord met een vloer van f 135,-. De bestaande maxima in de oververdiensteregeling worden opgeheven.

Belastinginspecteurs vrezen overbelasting

DEN HAAG — De Vereniging van Inspecteurs van 's Rijks Belastingen heeft in een communiqué haar bezorgdheid uitgesproken over de situatie die voor de belastingdienst en voor de belastingplichtigen kan ontstaan indien „de reeds zwaar belaste dienst" zou worden geconfronteerd met nieuwe taken op het gebied van de belastingheffing.

Het moet namelijk niet uitgesloten worden geacht, zegt de vereniging, dat in de naaste toekomst fiscale maatregelen worden getroffen, die tot een nog omvangrijker en gecompliceerder geheel van regelingen zullen leiden dan de thans reeds bestaande wetgeving. De vraag of fiscale maatregelen genomen moeten worden is van politieke aard en staat daarom niet ter beoordeling van ambtenaren. De vereniging neemt terzake van deze vraag dan ook geen standpunt in.

Zij wijst er echter op dat de vorige staatssecretaris van Financiën bij de debatten in de Tweede Kamer reeds in het najaar van 1971 heeft medegedeeld dat hem duidelijk was geworden, dat het uitvoerend apparaat van de belastingdienst de grenzen van zijn capaciteit had bereikt.

De vereniging is van oordeel dat, indien deze grens is de toekomst zou worden overschreden, zulks ernstige gevolgen zou hebben voor de uitvoering van alle fiscale wetten, hetgeen onvermijdelijkerwijze zou leiden tot rechtstekorten en onbillijkheden voor de belastingplichtigen.



● De examenkandidaten van het Serviam College in Sittard samen met rector Van Rommel op de foto.

Zware start HAVO-examens

door Piet Aben

DEN HAAG — Maar liefst 33.527 havo-scholieren zijn gisteren aan hun schriftelijk eindexamen begonnen; het was een zeer zware start. De vakken die deze eerste dag getoetst werden, waren Nederlands en Engels. Op zich zelf zijn dat tamelijk favoriete onderdelen in de meeeste vakkenpakketten, maar dat houdt nog niet in dat er geen moeilijke vragen over te stellen zouden zijn. Wellicht hebben de landelijke examencommissies zelfs bewust een pitig examen in elkaar gezet, nu gisteren voor het eerst bewezen kon worden dat het havo ergens voor staat. In de voorafgaande paar jaren waren het immers nog maar pas de „koplopers", experimenterende scholen, die havo-examens afnamen.

Hun gediplomeerden zijn door hoger onderwijs en bedrijfsleven vaak met grote aarzeling geaccepteerd. Nu het zoveer is dat elke havo abituriënten aflevert, moet duidelijk worden dat deze jongelui een kwalitatief zware opleiding hebben gehad.

De „havisten" (die term vindt geleidelijk aan ingang; je moet iets bedenken om van al die nieuwerwetse letterwoorden uitspreekbare afleidingen te maken) de havisten dus begonnen de dag met een tekst van Hella Haasse (uit „Leestekens"), waarover tien vragen werden gesteld. Het stuk handelde over de verantwoordelijkheid van de kunstenaar als mens. „Een erg moeilijk thema", vond een docent. „Een onderwerp dat deze jongelui niet aanspreekt", aldus een andere leraar. Deze schrijfster staat wel bij een aantal havisten op het litteratuurlijstje, maar over het algemeen vindt men haar (terecht) te academisch, te bespiegelend.

Uit het Engelse werk bleek nog duidelijker dat men voor dit havo blijkbaar hoog wil mikken. Er werden aan de kandidaten zes teksten voorgelegd, waarover in totaal 50 vragen werden gesteld, die opgelost moesten worden met behulp van voorgegeven antwoorden (meer-keuzetoets). Die teksten waren erg moeilijk, soms erg kort (en dus nauwelijks inleefbaar) en vooral „ver van het havo-bed".

Het ging onder meer om passages uit artikelen uit The New Statesman (2) en The Observer (1), kranten waar een getraind Engelslezer nog zo zijn problemen mee heeft. Daarin kwamen dingen voor als: hacks (broodschrijvers); his limbs were bony stalks that jutted out of his scrawniness in graceless angularity (ledematen-staken uit-magerheid-hoekigheid); a malignant paranoiac (kwaadwillige gek). „Dit is facade", aldus een schooldirecteur. „Dit is niet het havo zoals wij dat dagelijks meemaken, maar zoals de inspectie zich dat wenst".

Het zal niemand verwonderen als straks bij de puntenbepaling opmerkelijke verschillen blijken te bestaan tussen de waardering voor dit schriftelijk en voor het schoolonderzoek. Bij de experimentele examens in de vorige jaren heeft men daar ook al duidelijk mee te maken gehad.

signalement

Watergate en de politiek

In de Watergate-zaak is nu de derde instantie benoemd, die met onderzoek is belast. Het is Archibald Cox, een hoogleraar van de Harvard-universiteit. Hij zal optreden als openbare aanklager. Naast de senaatscommissie-Ervin, die men kan beschouwen als een soort parlementaire enquêtecommissie die slechts feiten vaststelt en geen beschuldigingen kan uitspreken, is er de federale Grand Jury, die wel mensen in staat van beschuldiging kan stellen en is er dan nu ook de openbare aanklager Cox, die rechtsprocedures tegen beschuldigden kan instellen. Het zal volgens Amerikaanse normen allemaal wel kloppen, maar naar buiten toe wekt deze veelheid van onderzoekinstanties de indruk, dat men de zaak nodeloos ingewikkeld wil maken.

Nu moet men toegeven, dat de Watergate-zaak om haar eigenaardige karakter zeer gecompliceerd is. In eerste instantie gaat het om een aantal criminele feiten als inbraak, afluisteren, niet verantwoorden van gelden, omkoping, etcetera, etcetera, feiten, die al of niet bewezen kunnen worden en waaraan individuele personen al of niet schuldig staan. Maar alle criminele feiten zijn gepleegd met een politiek doel: de republikeinse partij te dienen en haar presidentskandidaat opnieuw aan de macht te brengen.

Bij de behandeling van deze zaak staat daarom niet alleen de criminaliteit van de afzonderlijke personen ter beoordeling, maar in hen de integriteit van hun partij. Als de integriteit van de ambtsdragers van het Witte Huis in dit proces een deuk mocht krijgen, dan slaat de schade terug op de republikeinse partij. Deze wetenschap maakt de Watergate-zaak evenzeer tot een politieke als tot een criminele affaire; natuurlijk zullen de democraten trachten er electorale zijde bij te spinnen en natuurlijk zullen de republikeinen trachten de schade zoveel mogelijk te beperken.

Deze tendens is nu al merkbaar in de senaatscommissie, waar ze zich verraadt in de aard van vragen, die republikeinse en democratische senatoren stellen. Krijgt deze tendens de kans zich voort te zetten in het verdere onderzoek, dan wordt wat eerst een moedige poging van het Amerikaanse volk leek tot innerlijke zuivering en uitdrijving van corruptie en gezagsmisbruik, een troebel middel van partijpolitici om eigen belangen veilig te stellen. Het is zelfs de vraag in hoeverre partijpolitici daar nu al in geslaagd zijn.

De overmatige behoefte van republikeinse regeringsfunctionarissen tot bekentenissen vanaf het moment, dat de Watergate-zaak niet meer te verdonkeremanen was, zou wel eens een bewuste poging kunnen zijn om de zaak zo ingewikkeld te maken, dat geen werkelijke schuldigen in de hoogste kringen vallen aan te wijzen. En andere bekentenissen kunnen wel eens de bedoeling hebben gehad de Watergate-zaak te plaatsen tegen de achtergrond van een algemene democratische verwording in de Amerikaanse maatschappij, waarvoor niet één partij schuldig kan worden gesteld.

Wij zouden anders niet weten wat de heren Halperin en Stone, ook al stammend uit de staf van het Witte Huis, voor hadden met hun onthulling omtrent het bestaan van een super geheime organisatie — nog geheimer dan de CIA —, die aan niemand in de Verenigde Staten verantwoording verschuldigd is en activiteiten pleegt als het beinvloeden van verkiezingen in Chili, het steunen van een invasie in Cuba en het voeren van een geheime oorlog in Laos. Zo geheim is deze organisatie, dat niemand — geen congres en geen minister van buitenlandse zaken— weet welke operaties zij uitvoert.

Zo'n bekentenis dwingt, of ze waar is of niet, onderzoekinstanties gecompliceerde zijwegen in te slaan en zo'n bekentenis is minstens in staat bij het publiek de suggestie te wekken, dat het Watergate-schandaal verbleekt bij andere schandalen, waarvoor ook andere regimes dan de Nixon-administratie aansprakelijk staan.

De politiek in de Watergate-affaire is in opmars. Krijgt ze de overhand dan moet men ernstig betwijfelen of Amerika van deze affaire nog de zuiverende werking mag verwachten, die men aanvankelijk dacht dat zij had.

Persspiegel

Brandt en Brezjnjev

TROUW wijdt een uitvoerig commentaar aan het bezoek van de Russische partijleider Brezjnjev aan zijn Westduitse collega Willy Brandt:

Toen onlangs de dictator van een klein land op bezoek kwam in West-Duitsland, gaf bondskanselier Brandt te kennen, dat hij de man liever zag gaan dan komen. En president Heinemann nam de gelegenheid te baat om het dictatortje — Thieu genaamd — te ondervragen over diens (inderdaad schandalige) behandeling van de oppositie in zijn land.
Een wat andere begroeting is de dictator van een groot en machtig rijk, die gisteren in West-Duitsland arriveerde, ten deel gevallen. Bondskanselier Brandt verwelkomde hem met een toespraak waaruit de man kon afleiden, dat Brandt hem gaarne zag komen. En van officiële plannen om de dictator te ondervragen over zijn (schandalige) behandeling van de oppositie in zijn land, is niets bekend.
We signaleren dit contrast niet om de Westduitse regering een verwijt te maken over de manier waarop ze gisteren Brezjnjew heeft ontvangen. We hebben er begrip voor, dat grote politieke belangen Brandt en de zijnen beletten, hem openlijk te kritiseren wegens bijvoorbeeld het opsluiten van Russische dwarsliggers in psychiatrische klinieken. Maar toch stemt het triest, te moeten constateren, dat een variant op de zegswijze „Kleine dieven hangt men en de grote laat men lopen" in de internationale plitiek nog vrijwel dagelijks actueel is".

Sovjet-Unie en Amerika

NRC HANDELSBLAD schrijft over de veiligheidsproblematiek en met name over de belangrijke relatie tussen de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten:

„De veiligheisproblematiek blijft uiteraard fundamenteel voor de internationale betrekkingen, speciaal die tussen Oost en West. Maar meer en meer verliest zij de welhaast monopolitische positie die zij in de jaren na de oorlog heeft gehad ten gunste van de economische problematiek. Verwonderlijk is dat niet. Want wat een land kan presteren op het gebied van de veiligheidspolitiek hangt in belangrijke mate van zijn economische mogelijkheden af. Het veiligheidsapparaat slokt economische substantie op. Komt deze te ontbreken dan dreigt de ineenstorting — of de vlucht naar voren in de avonturenpolitiek. Een factor die wat Duitsland betreft in 1939 een belangrijke rol heeft gespeeld. Het is in deze kring van problemen dat op het ogenblik de belangen van de Sovjetunie en de Verenigde Staten een grote mate van parallelliteit vertonen. Amerika is bezig in de wereld zijn overwegend relatieve economische positie te verliezen. Zijn aandeel in de totale industriële produktie is gedaald, zijn aandeel in de industriële export eveneens.
Erger nog: zijn handelsbalans is in 1971 en 1972 voor het eerst deze eeuw negatief geweest. En dat terwijl alles erop wijst dat zijn importbehoeften wat energie en grondstoffen betreft toenemen. De illusie van de „onbegrensde mogelijkheden" is vervlogen, ook Amerika moet thans scherp calculeren. Dat verklaart zijn harde houding ten aanzien van Europa in de handelsbetrekkingen, alsmede zijn wens de handel met de Sovjetunie te normaliseren.
Soorgelijke zorgen, alleen nog veel zwaarder, hebben de leiders in Moskou. De illusie die zij verloren hebben is, dat zij op relatief korte termijn hun achterstand op het Westen zouden kunnen inhalen zonder al te veel moeite. In plaats daarvan kampen zij met grote economische moeilijkheden. Vandaar dat zij de mogelijkheden die Nixons nieuwe politiek hun biedt met beide handen aangrijpen."

Lonen en prijzen

De onrustbarende stijging van de prijzen blijft de aandacht trekken. Het ALGEMEEN DAGBLAD in haar commentaar:

„Lonen en prijzen zullen elkaar weer als molenwieken achtervolgen, nu de prijzen een flinke voorsprong genomen schijnen te hebben.
Immers: bij alle cao's die de laatste dagen zijn afgesloten, blijven de looneisen binnen de 3½ procent van het centraal akkoord. Datzelfde centraal akkoord ging er echter van uit, dat de prijzen niet hoger zouden stijgen dan met 5 3/4 procent. Intussen rukken de prijzen regelrecht op naar de acht procent.
Men hoeft geen helderziende te zijn om te voorspellen dat de vakbonden, als zij halverwege het jaar het centraal akkoord gaan „toetsen" aan de praktijk van zes maanden, tot de ontdekking komen, dat er na grote prijsstijgingen weer wat aan de lonen moet worden gedaan.
De nieuwe minister van financiën prof. Duisenberg zei kortgeleden tegen een onzer verslaggevers, dat naar zijn mening de strijd tegen de inflatie bij de prijzen moet beginnen. Een stevige stut onder de stelling is nu door het CBS geleverd.
Dat het nieuwe kabinet Den Uyl, met de inflatiebestrijding hoog in zijn vaandel geschreven, de koers van prof. Duisenberg zal volgen, lijkt niet onwaarschijnlijk.

Waterzuivering naar principe: "de vervuiler betaalt"

Iedere inwoner van Nederland verbruikt per dag ruim honderd liter water. Meer dan negentig liter hiervan wordt gebruikt om afvalstoffen af te voeren, zoals doorspoelen van de toiletten, voor de was en de afwas, voor baden, douchen enz. Rechtstreeks of via rioleringstelsels komt dit vuile huishoudelijke afvalwater in het oppervlaktewater, zoals sloten, kanalen, rivieren en beken.

De meest verontreinigende stoffen die in het afvalwater zitten, hebben zuurstof nodig om onschadelijk te worden gemaakt. De hoeveelheid zuurstof die nodig is om de afvalstoffen die één persoon in één dag produceert onschadelijk te maken, wordt een inwonerequivalent (i.e.) genoemd. Het huishoudelijk afvalwater van alle 13 miljoen Nederlanders bij elkaar heeft dus een vervuilingswaarde van 13 miljoen i.e.

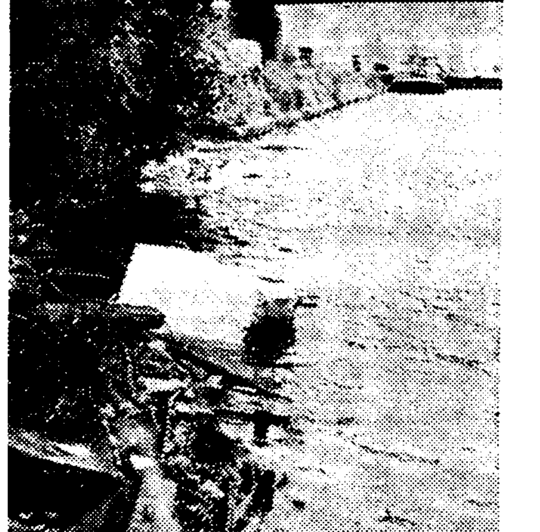
De industriële en de niet-industriële bedrijven, zoals cafés, restaurants, garages, wasserijen, e.d. vervuilen uiteraard ook het oppervlaktewater als hun vuile water niet wordt gezuiverd. De vervuilingswaarde van dit afvalwater met inbegrip van die van de agrarische industrie bedraagt circa 20 miljoen i.e. Hierbij blijft de strokarton- en de aardappelmeelindustrie in het noordoosten van ons land buiten beschouwing. Hun probleem wordt apart aangepakt.

AMERSFOORT — Voor de samenleving betekent vuil water stankoverlast, grote kosten en slechte smaak van het drinkwater, geen gelegenheid voor zwemmen, niet vissen, geen water- en oeverrecreatie, een aanslag op flora en fauna, geen of slecht drinkwater voor het vee.

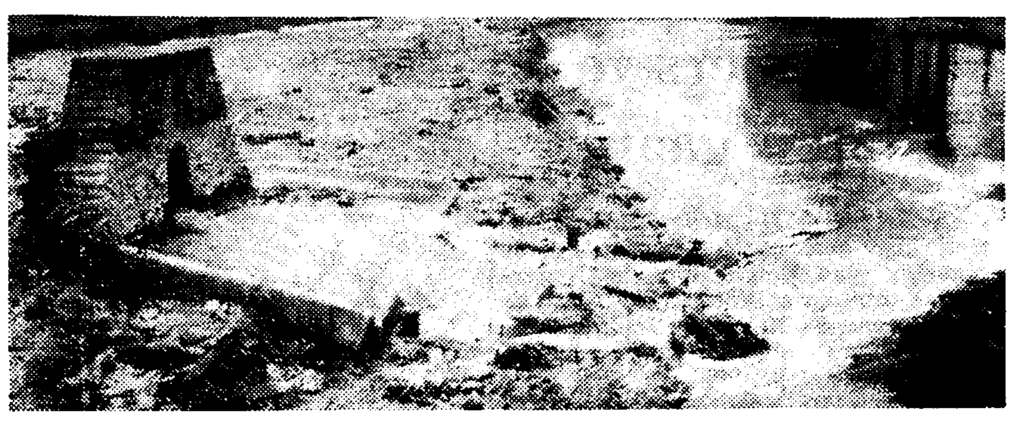
Water bezit tot een bepaald grens het vermogen afvalstoffen op te nemen. Het oppervlaktewater van Nederland heeft theoretisch het vermogen om 3.5 tot 5 miljoen i.e. aan afvalwater onschadelijk te maken. Dit is echter veel te weinig in verhouding tot het totale aanbod aan afvalwater in Nederland, en bovendien mag het oppervlaktewater daar eigenlijk ook niet voor worden gebruikt.
Het zelfreinigend vermogen van ons oppervlaktewater is nodig als reserve om piekbelasting (bijvoorbeeld bij een ongeluk) op te vangen en voor de ontvangst van het nog niet voor de volle 100 procent gezuiverde water (het effluent) dat uit de zuiveringsinstallatie stroomt.
Welke maatregelen worden genomen? In de eerste plaats worden alle lozingen aan een vergunning gebonden. Dat geldt voor de huishoudelijke vervuiler, maar ook voor de industrie. Deze vergunningen bevatten voorwaarden voor het lozen van stoffen, die niet met behulp van de in het water aanwezig zuurstof onschadelijk kunnen worden gemaakt, bijvoorbeeld: chemisch afval Die voorwaarden zullen in de toekomst nog verder worden verscherpt.
In de tweede plaats worden er technische maatregelen genomen om het water te zuiveren. Dat betekent de aanleg en het beheer van zuiveringsinstallaties, af- en aanvoerleidingen en andere technische voorzieningen. In deze zuiveringsinstallaties geschiedt het natuurlijk zuiveringsproces versneld en geïntensiveerd.

Waterschappen

De zuivering van het oppervlaktewater in Nederland is in het algemeen opgedragen aan waterschappen of zuiveringsschappen. Uitzonderingen hierop vormen Groningen, Friesland en Utrecht, waar de provincie deze taak ter hand heeft genomen.



Alleen al de bouw van zuiveringsinstallaties, met de aan- en afvoerleidingen, zal tot 1985 — volgens een zeer voorzichtige raming — drie tot vier miljard gulden vergen.
De jaarlijkse lasten van deze investeringen en de overige exploitatiekosten komen dan op zo'n 500 miljoen gulden. Hierbij is geen rekening gehouden met bijkomstige voorzieningen, zoals aanpassing van de rioleringsstelsels en het bevrijden van het afvalwater van ongewenste stoffen die niet in het normale zuiveringsproces worden opgeruimd.
Door het parlement is in 1969 de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aangenomen. Deze wet bekrachtigt het principe „de vervuiler betaalt".
Bovendien is in deze wet zeer duidelijk vastgelegd, dat alle gelden die door heffingen worden geïnd daadwerkelijk en uitsluitend aan de zuivering van afvalwater moeten worden besteed.
Ieder betaalt naar de mate waarin hij vervuilt. Ook de industrie en de bedrijven. In sommige gebieden gebeurde dit al voor de wet van kracht werd. De wet heeft daarnaast bepaald dat elke woonruimte



waaruit afvalwater wordt geloosd moet worden belast.
Deze „belasting" is vastgesteld op 3,5 i.e. De factor is 3,5 gebaseerd op de gemiddelde gezinsgrootte in ons land. Het lijkt billijk tegenover alleenstaanden, bejaarden of kleine gezinnen een belasting in te voeren afgestemd op hun omstandigheden. De vraag is of zij daar zoveel voordeel van zouden hebben.
Zou men voor elke woning het juiste aantal bewoners moeten vaststellen en administeren, dan zouden de kosten van deze administratie zo hoog zijn, dat ook dit nog eens doorberekend zou moeten worden. De kosten per i.e. worden dan belangrijk hoger.
Daarbij moet worden opgemerkt, dat ook bij de rioolbelasting en voor het ophalen van huisvuil het systeem van gemiddelde kosten per woning wordt gevolgd.

Door middel van heffingen komt het geld voor de bouw en het in bedrijf houden van waterzuiveringsinstallaties bijeen. Ieder — of het nu de huishoudelijke vervuilers zijn of de industrie, of de bedrijven — betaalt binnen zijn regio, per vervuilingseenheid evenveel.

Grote vervuilers produceren veel vervuilingseenheden en moeten dus veel betalen. De bedrijven worden bovendien nog gesteld voor de kosten van de aanvullende maatregelen die zij moeten nemen op grond van de vergunningsvoorwaarden. Het overgrote deel van de bedrijven werkt aan het treffen van die maatregelen goed mee.
Zij zullen deze kosten waar mogelijk doorberekenen in de prijzen van hun produktie. Dit ligt voor de hand omdat het zuiveren deel uitmaakt van de produktiekosten.

Om tot de meest doelmatige werkwijze te komen is de bestrijding van de waterverontreiniging per gebied georganiseerd. Binnen deze gebieden is de heffing per inwonerequivalent voor ieder gelijk. Tussen de gebieden onderling kunnen echter wel verschillen bestaan. Deze verschillen worden veroorzaakt door de wisselende omvang van de technische maatregelen die nodig zijn.
Er zijn ook gebieden waar reeds lang wordt gezuiverd. Daar zijn de technische installaties voor een deel al afgeschreven, waardoor de heffingen lager kunnen zijn. In de streken waar men nog moet beginnen met de bouw van installaties zullen de heffingen — in verband met de nodige investeringen — hoger liggen.

Heffing voor het jaar 1973 per i.e. in gld.: Provincie Friesland f 8.- provincie Groningen f 8,- Zuiveringsschap Drenthe f 6,- Zuiveringschap West-Overijssel f 8.- Waterschap Regge en Dinkel f 11,75, Zuiveringschap Oostelijk Gelderland f 12,75, Zuiveringsschap Veluwe f 14,- Zuiveringsschap Rivierenland f 13,80, Provincie Utrecht f 18.24. Hoogheemraadschap van de Uiterwaterende Sluizen in Kennemerland en West-Friesland f 12,20, Hoogheemraadschap van Rijnland f 11,- Waterschap De Dommel f 9,- Waterschap De Aa f 5,80, Waterschap De Alm f 14,- Waterschap West-Brabant f 10.- Waterschap van de Geleen en Molenbeek met zijtakken f 5,70.

Balans

Voor de komende jaren staan veel werken op het programma. Momenteel zijn 46 installaties in aanbouw die samen ruim 4 miljoen i.e. afvalwater kunnen behandelen. Naast deze installaties die nu in aanbouw zijn, hebben de waterschappen en de zuiveringsschappen vele projecten in voorbereiding, volgens een tevoren opgesteld plan dat regelmatig wordt aangepast aan wisselende omstandigheden.

Op 1 januari 1973 is door het Rijksinstituut voor Zuivering van Afvalswater opnieuw de balans opgemaakt van rioolwaterzuiveringsinstallaties die op dat moment in bedrijf waren. In totaal werken er in ons land 139 installaties waarbij mechnische zuivering wordt toegepast, d.w.z. dat uit het water alle bezinkende stoffen worden verwijderd. De gezamenlijke capaciteit van deze 139 installaties is voldoende om bijna 1.400.000 i.e. te verwerken. Daarnaast zijn er 347 zuiveringsinstallaties in bedrijf die afvalwater met een gezamenlijke verontreinigingswaarde van circa 7.500.000 i.e. kunnen verwerken volgens het principe van biologische zuivering.

DE FEITEN:

Het bestuur van de Stichting Werkvoorzieningschap Sittard heeft de directeur van de werkplaats in die stad geschorst. Volgens de heer Durlinger, lid van het bestuur, moeten er harde dingen gebeuren om de werkplaats optimaal te kunnen laten functioneren in het belang van de mensen die er werken.

visie op limburg

Sociale werkplaats is geen fabriek

Dat er interne problemen waren bij de Stichting Werkvoorzieningschap Sittard was bij meer mensen bekend, dan het bestuur durfde veronderstellen; die problemen dateren overigens niet van de laatste tijd. Interne problemen bij de top van een bedrijf of een instelling hebben bijna altijd een negatieve uitwerking op het personeel. Dat is zo in het gewone bedrijfsleven en dat geldt nog in veel sterkere mate bij een instelling waar lichamelijk of geestelijk gehandicapten werkzaam zijn.

Het bestuur van een werkvoorzieningschap — een overkoepelende organisatie van sociale werkplaatsen — heeft de zeer zware verantwoordelijkheid op zich geladen om de gehandicapten in de werkplaatsen opnieuw 'rijp te maken voor de maatschappij'. Daartoe is op de eerste plaats noodzakelijk, dat er in de werkplaatsen een prettige en rustige sfeer heerst. Dat er vervolgens voldoende medische, sociale en psychologische begeleiding is.

De werksfeer kan ernstig vertroebeld worden wanneer binnen de leiding conflicten woeden. De werkmeesters van een sociale werkplaats moeten integere figuren zijn, die open staan voor alle problemen en moeilijkheden van de mensen voor wie zij moeten zorgen. Zij moeten een open en eerlijke discussie kunnen voeren met directie en bestuur.

Het heeft er alle schijn van, dat in de werkplaats in Sittard de primaire eis om te zorgen voor een goede werksfeer niet is nagekomen. Uit eerdere onderzoekingen in de sociale werkplaatsen in Limburg is komen vast te staan, dat de werknemers veelal niet behandeld werden als gehandicapten, maar als volwaardige arbeidskrachten in het produktieproces werden ingeschakeld; dat zij niet in staat werden gesteld om zelfs maar rekening te kunnen houden met hun handicap; dat werkmeesters zich schuldig maakten aan een a-sociale aanpak van de mensen.

In Sittard heeft het bestuur harde maatregelen genomen. De directeur is voorlopig geschorst en er wordt een onderzoek ingesteld naar het moeilijk functioneren van de leiding.

„Om de werkplaats optimaal te kunnen laten functioneren in het belang van de mensen die er werken, moeten er harde dingen gebeuren", heeft een van de leden van het bestuur gezegd. Een uitspraak die we alleen maar kunnen onderschrijven. Belangrijk is, dat het bestuurslid heeft gezegd, dat een werkplaats moet functioneren in het belang van de mensen. De mensen staan dus op de eerste plaats. Dat kan niet nadrukkelijk genoeg worden vastgesteld.

We hopen, dat bepaalde groeperingen in Limburg de recente gebeurtenissen in Sittard niet aangrijpen om er politieke munt uit te slaan.

We hopen ook, dat de gebeurtenis in Sittard aanleiding mag zijn voor de besturen van de instellingen om een intern onderzoek in te stellen — een soort gewetensonderzoek — naar de vraag of de werkplaatsen nog functioneren in het belang van de mensen.

Luchtmachtmajoor F. Uyen blijft bij zijn beweringen

MAJOOR F. Uyen, hoofdofficier bij de sectie logistiek van de luchtmacht in Den Haag, is zaterdag in het VARA-radioprogramma „Dit is het begin" — zoals hij al eerder deed — uitvoerig ingegaan op de promoties en de salariëring bij de Koninklijke Luchtmacht. „Al mijn beweringen van de vorige week blijf ik volhouden, ook al heeft de luchtmachtvoorlichtingsdienst de afgelopen dagen in zijn weerwoord geprobeerd de essentie van mijn uitlatingen te versluieren", zo verklaarde majoor Uyen afgelopen zaterdag.

Zoals bekend heeft het Tweede-Kamerlid De Gaay Fortman jr. schriftelijke vragen over deze kwestie gesteld aan de minister van Defensie. Het antwoord van de bewindsman wordt begin deze week verwacht. Een woordvoerder van de luchtmachtvoorlichtingsdienst zei zaterdag na de radio-uitzending desgevraagd, dat hij geen nadere mededelingen kon doen in verband met het te verwachten antwoord van de minister. Bovendien stelde hij, dat de beweringen van de majoor geen nieuwe elementen bevatten.

Niet mee eens

Majoor Uyen was het hier echter niet mee eens. „Ik ben in deze uitzending juist dieper op de zaak ingegaan". Zo zei hij onder meer dat het aantal hoofd- en opperofficieren bij de luchtmacht sinds 1962 is opgevoerd van 560 tot 840, hoewel er thans enkele duizenden militairen minder in dienst zijn dan in 1963. Ook de verhouding tot bijvoorbeeld de landmacht is volgens majoor Uyen niet juist. „Het is organisatorisch te gek, dat de luchtmacht — en bij de marine ligt het trouwens niet veel anders — met 25.000 man 24 tot 26 generaals telt en 70 kolonelsfuncties, terwijl de landmacht met 80.000 man ruim 30 generaals heeft. Dit grote aantal hoge functies is evenmin nodig in verband met onze NAVO-verplichtingen", aldus de majoor, „want als we bekijken hoeveel NATO-functies er in '64 waren, dan is het aantal functies nu misschien iets toegenomen, maar zeker niet in verhouding met het grote aantal hoofd- en opperofficieren dat steeg van 560 tot 840."

Bevordering

De majoor zette ook de wijze van bevordering bij de luchtmacht uiteen. Er wordt begonnen met in de organisatietabellen achter een aantal kapiteins-, majoors- en oversteTfuncties te plaatsen „kan bij bevordering worden gehandhaafd", zodat een overste bijvoorbeeld kan worden bevorderd tot kolonel, maar in feite blijft het een overstefunctie.

Boekje open over promoties en de salarissen

"Rangeninflatie"

Enkele jaren later heeft men die functies gewaardeerd met een hogere rang en nog enkele jaren daarna wordt dan op de organisatorische tabel weer opgenomen „kan bij bevordering worden gehandhaafd", zodat na verloop van ongeveer vier tot acht jaar op een bepaalde functie iemand kan worden geplaatst met twee rangen hoger. Dat is een verschil van maximaal f 20.000 per jaar voor de betrokkenen zo verklaarde majoor Uyen voor de radio.

„Men noemt deze methode rangeninflatie, maar men kan het ook noemen het balletje aan elkaar toespelen door de hogere leiding", aldus de majoor. Voorts zei hij dat het regelmatig voorkomt, ook op 1 mei j.l., dat hoofd- en opperofficieren worden benoemd tot de naasthogere rang, tenminste twee jaar voordat zij de dienst verlaten, hetgeen een douceurtje voor de betrokkenen betekent, waarvoor de belastingbetaler in 1973 175 000 tot 200.000 gulden moet opbrengen.

Voorts herhaalde majoor Uyen wat hij eerder over het gebruik van dienstauto's met chauffeurs in het lager heeft gezegd. „Ik weet, dat er in het verleden — kennelijk met toestemming — dienstauto's door generaals zijn meegenomen op vakanties. Er waren meerdere functionarissen die hiervoor toestemming hadden en er ook gebruik van maakten. Als de luchtmachtvoorlichtingsdienst dit nu ontkent kan dat best waar zijn, maar niet lang geleden maakten generaals er wel gebruik van", aldus de majoor, die tenslotte nog enkele salarissen van hoge militairen uit de doeken deed.

Salarissen

Volgens hem kan iedereen nagaan hoe dat salaris er uitziet. Voor de kolonel is het maximum jaarsalaris circa f 70.000,- voor de commodore circa f 75.000,- voor de generaal-majoor ongeveer f 85.000,- voor de luitenant-generaal circa f 95.000,- en als deze ook de functie heeft van bevelhebber van land- lucht- en marinestrijdkrachten of van voorzitter van de verenigde chefs van staven, dan is het ongeveer f 110.000,- „Iedereen kan deze bedragen nachecken en als de luchtmachtvoorlichtingsdienst deze bedragen ontkent, dan liegt ze, of ze heeft waarschijnlijk het minimum salaris bedoeld", zo verklaarde majoor Uyen.

Op 1 mei j.l. werden er 25 luitenant-kolonels bij de luchtmacht benoemd tot kolonel tegenover negen het vorig jaar. Volgens majoor Uyen zal er binnenkort een onderzoek worden ingesteld naar deze benoemingen.

In gesprek

Gehandicapten (2)

Het ingezonden stuk van de heer Van der Veeke uit Hoensbroek in het LD van 17 mei lezende en herlezende, wordt ik eens temeer in mijn veronderstelling gesterkt, dat onze gehandicapte medemensen nog altijd door onze maatschappij worden behandeld als tweederangs burgers.
Wat is het geval? De heer Van der Veeke wenst zijn moeder, die gehandicapt is en bedlegerig is (al 20 jaar) een avondje uit te bezorgen in de stadsschouwburg te Heerlen. Toon Hermans geeft zijn one man show. Tevoren neemt de heer Van der Veeke contact op met de schouwburgdirecteur. Hij komt van een koude kermis thuis, want de directeur geeft hem te verstaan, dat hij een precedent zou scheppen. De mensen — gezonden — zouden er aanstoot aan nemen en binnen de kortste keren zou de schouwburg — een openbaar gebouw voor de hele gemeenschap — vol bedden en rolstoelen staan.
Het is te enen male zo, dat onze gehandicapte medemensen eenvoudig moeten leven in een wereld, die volledig is afgestemd op de gezonde mens. Vaak wordt aan zieke en gehandicapte mensen verweten dat zij lethargisch zijn en interessen verliezen. Gehandicapten hebben het recht met en ondanks die handicap door de maatschappij geaccepteerd te worden.
Mevrouw Van der Veeke wil van dat recht gebruik maken, doch het wordt zonder meer geweigerd. Ik weet, dat met veel goede wil en een beetje fantasie, veel meer voor onze gehandicapte medeburgers kan worden gedaan, dan tot op dit moment. Een gezond mens kan gaan en staan waar hij wil; een gehandicapte echter is ALTIJD afhankelijk van anderen. Hier constateer je, dat een gehandicapte dame zelf het heft in eigen handen neemt, doch dat een schouwburgkaartje haar wordt geweigerd!
Diverse welzijnsverenigingen — waaronder De Zonnebloem —hebben de belangrijke taak de integratie tussen gezonden en niet-gezonden te bevorderen. Het is daarom ook mijn plicht hier een scherp protest te laten horen.

HEERLEN
W. Henssen, Districtshoofd Zonnebloem Limburg.

Gehandicapten (3)

Naar aanleiding van mijn ingezonden stuk in het L.D. van 17 mei wil ik opmerken, dat ik mij heel goed kan voorstellen, dat de heer C. v.d. Veeke uit Hoensbroek teleurgesteld is door mijn weigering om een bed te plaatsen in de grote zaal van de stadsschouwburg. Ik vind het echter jammer, dat hij mij woorden in de mond legt, die ik beslust niet heb gebruikt, in plaats van de motieven weer te geven, die mij tot mijn weigering hebben gebracht.

Ik heb de heer V.d. Veeke en zijn broer verteld, dat de brandweer naar mijn mening uit het oogpunt van brandpreventie geen toestemming voor het bijplaatsen van een bed zou kunnen geven. De looppaden in de zaal zijn daarvoor veel te smal. Ik heb desgevraagd ook gezegd, dat wij niet enkele stoelen kunnen demonteren, omdat deze in rijverband zijn bevestigd.

Het is om die redenen, dat ik geen precedent kan scheppen en niet omdat dan „binnen de kortste keren de schouwburg vol bedden en rolstoelen staat" of omdat „de mensen hier aanstoot aan nemen". Wanneer de heer Van der Veeke mij derhalve onwil verwijt in plaats van onmacht, dan heeft hij mij toch echt verkeerd begrepen.

Ik verwacht niet dat de heer V.d. Veeke mijn standpunt deelt. Ik mag echter wel van hem verwachten, dat hij juist bij een zo précaire problematiek als hier aan de orde is, de feiten juist weergeeft en geen beschuldigingen lanceert, die van alle grond ontbloot zijn.

HEERLEN
A. J. van Bergen, Directeur stadsschouwburg

Patiëntenbezoek

De ziekenhuizen worden steeds mooier en doelmatiger; steeds moeilijker wordt echter het bezoeken van de patiënten. Dezer dagen heb ik in ons ziekenhuis in een labyrint van gangen ruim een kwartier moeten vragen en zoeken alvorens ik een bepaalde patiënt had gevonden.

Men stuurde mij letterlijk van het kastje naar de muur. Een concierge, die er toch hoort te zijn, was er niet. Naar ik mij goed herinner, was er vroeger wel een. Nu moet men het zelf maar uitzoeken door padvinder te gaan spelen. Voor de directie van een ziekenhuis is je komst geen gebeurtenis. Maar hoe denkt de patiënt in het bed erover? Die vraag doet toch óók wel ter zake.

MAASTRICHT **Jos Kockelmans**

HEEL NEDERLAND BETROKKEN BIJ FEESTVIERING

Jubilerende AVRO brengt marathon-programma op de TV

HILVERSUM — Zaterdag 15 september zullen alle televisiekijkers het 50-jarig bestaan van de A.V.R.O. kunnen meevieren. Van 's morgens zeven uur tot minstens twaalf uur 's avonds zal de „gouden omroep" in de lucht zijn met een jubileum marathonuitzending, die vrijwel alle elementen van het vaderlandse televisiegebeuren zal bevatten. Verdeeld over de zeventien uur dat de A.V.R.O. non-stop op de beeldbuis is, zullen shows, films, kinderprogramma's, sportuitzendingen, nieuws, vrouwenprogramma's, concerten en documentaires in een flitsende afwisseling op het scherm verschijnen.

De A.V.R.O. heeft tot deze jubileum-marathon besloten in plaats van over het hele seizoen verdeelde programma's, omdat dan niet alleen de feestelijke jubileumprogramma's teveel zouden kunnen wegzinken in de gewone dagelijkse routine van het gebruikelijke avondpakket, maar ook om de Nederlandse televisiekijker eens te tonen hoe een volle dag televisie er kan uitzien. Een ervaring, die tv-kijkers in de Verenigde Staten bijvoorbeeld al vele jaren hebben.

+ Kinderprogramma

De dag begint met een uitnodigend gebaar naar de ouderen, rustig de zaterdagse traditie om „uit te slapen" te handhaven: van zeven uur tot bij half negen zullen drie kinderprogramma's worden uitgezonden. Dan vindt de A.V.R.O. het tijd worden voor een gezond begin van de dag: vijf minuten trimmen vormen de modernste versie van de gebruikelijke ochtendgymnastiek. „Televizier-Magazine" zal daarna voor de eerste maal die dag de aandacht vragen voor feiten en commentaren over belangrijke en/of opmerkelijke zaken in de wereld van vandaag. Aan een programma, dat typisch op de vrouw is afgestemd, gaat de Nederlandse televisie — bij gebrek aan zendtijd — helaas mank. Op deze jubileumdag komt daarin verandering met een half uur speciaal „voor de vrouw". Verder in de ochtenduren enkele amusementsprogramma's, waarin onder meer een show, aangeboden door de Nederlandse grammofoonplatenindustrie. Bekende artiesten zullen hierin optreden om zo namens hun maatschappij de gouden A.V.R.O. te feliciteren.

+ Kerkrade

Na een concert, te verzorgen door het koor dat dit jaar het Nederlands Koorfestival zal winnen, wordt vanuit de Roda-Hal te Kerkrade (zoals reeds gemeld) een vijftig minuten durende populaire show uitgezonden. Voorts zal het in de eerste middaguren vooral de sport zijn, die in het brandpunt van de belangstelling komt te staan. In directe uitzendingen zullen reportages worden gebracht van een groot internationaal wielerevenement, het „Criterium der Azen", dat in Tilburg verreden zal worden en tevens wordt aandacht besteed aan de finale in Valkenswaard van de Rallycross om de A.V.R.O.-trophee.

Eveneens in een directe uitzending, vanuit het Jaarbeurscentrum te Utrecht, vindt het officiële deel plaats van de feestelijke viering van het gouden jubileum met een concert te geven door het Radio Philharmonisch Orkest onder leiding van Edo de Waart. Drie jeugdige solisten zullen aan dit concert hun medewerking verlenen: Marjolein de Sterke, viool, Rien de Reede, fluit, en John Bröcheler, bariton.

Na een eerste aflevering van een serie sprookjesprogramma's, waarin Willeke Alberti de hoofdrol zal spelen, komt „Toppop" op het scherm met een speciaal voor deze gelegenheid georganiseerd popfestival vanuit de Ahoy-hal te Rotterdam. Uit Groningen komt in de vooravond een extra aflevering van „Stuif-es-in".

Het avondprogramma begint met een grootse jubileumshow, wederom vanuit het Jaarbeurscongrescentrum te Utrecht, waarin Seth Gaaikema zich opnieuw van zijn sterkste zijde zal laten zien.

Daarna zal de aandacht worden gevraagd voor de „hoofdfilm". Het is de bedoeling een werkelijk belangwekkende film uit te zenden, waarbij gedacht wordt aan films van het kaliber „On the waterfront", „The West-Side Story" of „Guns of Navarone", om de gedachten te bepalen.

Het was de bedoeling om daarna van twaalf uur 's nachts af nog een feestelijke show met verschillende prominenten uit te zenden, maar hiervoor heeft de A.V.R.O. geen zendtijd gekregen. Misschien dat de nieuwe minister van C.R.M. alsnog bereid gevonden kan worden ook na 24.00 uur een paar uitzendingen mogelijk te maken.

Tussen de verschillende programma-onderdelen door zal de A.V.R.O. „open huis" houden. Willem Duys en de A.V.R.O.-omroepsters zullen interviews maken en tevens nadere informaties geven over de prijsvraag, die de A.V.R.O. ter gelegenheid van het gouden jubileum organiseert. Gedurende de veertien dagen, voorafgaand aan de jubileumuitzending, zullen in het gewone avondprogramma foto's of filmpjes worden vertoond van bekende Nederlandse gebouwen. Aan de kijkers dan de vraag, waar deze gebouwen zich bevinden. Op de jubileumdag zal de verdeling van een zeer aantrekkelijk prijzenpakket onder de goede oplossers plaatsvinden.

De kans bestaat dat er op deze dag ook nog vanaf het Haagse Houtrust — dat in de geschiedenis van de A.V.R.O. eenmaal zo'n belangrijke rol heeft gespeeld — een ballonopstijging zal worden georganiseerd, waaraan dan eveneens een wedstrijd zal zijn verbonden. De besprekingen over dit sportieve evenement zijn op dit ogenblik nog niet afgerond.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers





● BAREND SERVET (IJf Blokker) ... „Pollens. Nu word ik wel een peu nerveu!" ...

Ouders van Barend Servet ontevreden over zoonlief

DEN HELDER — De ouders van IJf Blokker (Barend Servet), die een bloemenzaak in Den Helder hebben, zijn ontevreden over het gedrag van hun zoon. Met misnoegen hebben ze op het TV-scherm gevolgd wat hun zoon uitspookte tussen naaktdanseressen en hondedrollen. Barend (43) heeft ook een broer. Jan is gevangenisbewaarder in Almelo. Ook hij vond niks aan de shows van broerlief Barend. Jan en zijn vrouw hebben wel een abonnement op de VPRO-gids genomen.

Hoe is het met uw TV-ontvangst?

Heerlen Roermond — Nog tot en met woensdagavond kunt u ons per briefje of per briefkaart laten weten hoe het met uw televisie-ontvangst is gesteld. Tenminste wanneer u klachten heeft over „dubbele" of „weglopende" beelden òf uw centrale TV-ontvangst.

Nadat wij vrijdag op deze showpagina alle lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad uitnodigden ons hierover te schrijven, ontvingen wij afgelopen weekend legio reakties.

Naar aanleiding van een toenemend aantal klachten over TV-ontvangst — onder andere tengevolge van hoogbouw — willen wij een registratie doen over de juiste omvang hiervan. Daartoe zullen wij in contact treden met instanties die mogelijk als veroorzakers" van de slechte TV-ontvangst worden aangezien en een aantal terzake deskundigen.

U kunt ons schrijven op het adres: RTV/Show-pagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



● FREDDY QUINN (links) die uit de klauwen van de hier poserende leeuw wist te ontsnappen, samen met de dompteur die hem zijn leven redde.

Freddy voor de leeuwen!

STUTTGART — Freddy Quinn (42), de populaire Duitse schlagerzanger, is ternauwernood aan de klauwen van een leeuw ontsnapt. Tijdens de circus-show „Artiesten, dieren en attracties" in Stuttgart zou Freddy met de leeuw Mustapha optreden. De zanger en acteur was echter niet voldoende geconcentreerd en dat ontging de leeuw niet. Het 180 kilo zware roofdier wilde Freddy van achteren bespringen. Dankzij de oplettendheid van de dompteur — die gilde namelijk héél hard en dat ontging ook de leeuw niet — wist Freddy heelhuids te ontkomen. Quin treed wel vaker met leeuwen op. Alhoewel na het gebeuren in Stuttgart de schrik hem danig in de benen zat, deinsde Freddy er daags nadien niet voor terug met Mustapha voor de fotografen te poseren. De leeuw was toen poeslief!



● HILARY DWYER als Franca Williams.

Nieuwe misdaad-serie op het scherm

HILVERSUM — De NCRV-televisie start vanavond om 21.15 uur op het tweede net met een nieuwe misdaadserie „Villians" oftewel (vrij vertaald) „Voortvluchtig" is de titel van de TV-reeks die in totaal 8 afleveringen telt.

In de eerste aflevering („George") van de „Villains" speelt Hilary Dwyer de rol van het fotomodel Franca Williams. Als haar vriend George uit de gevangenis is ontsnapt gaan ze samen op zoek naar een deel van het verstopte geld, dat bij een bankoverval werd buit gemaakt.

Ledenraad VPRO hekelt zijn vertegenwoordiger bij de NOS

HILVERSUM — De ledenraad van de VPRO heeft haar afkeuring uitgesproken over het feit, dat de vertegenwoordiger van de VPRO in het NOS-bestuur, de heer F. de Smit heeft ingestemd met de maatregelen die door de NOS-programmaleiding zijn genomen ten aanzien van de Paul Meiershow. Volgens de ledenraad heeft de heer De Smit niet in de geest van de VPRO gehandeld. Een door de afdeling Amsterdam ingediende motie, waarin werd gesteld, dat de VPRO ten zeerste gekant is tegen iedere vorm van bevoogding, en van haar vertegenwoordiging in het NOS-bestuur een overeenkomstige stellingname verwacht, werd met overgrote meerderheid aangenomen. Kritiek uit de ledenraad was er ook op de houding van de heer De Smit ten aanzien van de in de laatste NOS-vergadering behandelde nota over instructieve radio en televisie. Het bestuur van de VPRO zag evenwel hierin geen aanleiding om de heer De Smit als zijn vertegenwoordiger in het bestuur van de NOS terug te trekken. Om andere redenen zal hij echter binnenkort wel zijn functie neerleggen. De heer De Smit (per 1 juli benoemd tot hoofd van de dienst algemene zaken bij de VPRO) is namelijk geen lid meer van het VPRO-bestuur en heeft daarom formeel geen recht meer op een zetel in het NOS-bestuur. Op verzoek van het VPRO-bestuur zal hij deze functie echter blijven vervullen tot een opvolger is gevonden.

De VPRO heeft de laatste maanden een flinke ledenwinst geboekt. Op 19 mei stonden 86.660 abonnees op „Vrije Geluiden" ingeschreven en 54.919 contribuanten. Totaal: 141.579 leden.

knop aan ⊙ knop uit ⊙ knop aan ⊙ knop uit

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

10.45 - 12.00 ■ Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 ■ Schooltelevisie.
18.45 **T-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Kijk es an,** gevarieerd blokprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Waaldrecht.** „Het gezicht van de weldoener", tv-serie.
21.15 **Simon Carmiggelt.** „Kronkel" draagt voor uit zijn bundel „Een stoet van dwergen".
21.20 **Koning Klant,** consumentenrubriek.
21.50 **Bandshow,** amusementsprogramma met het Vara-dansorkest met zang van Greetje Kauffeld, Maria de Castro en Peter Wiedemeyer.
22.30 **Twee malle meiden uit Liverpool** „Lief zijn voor elkaar", tv-serie.
23.00 **■ Den Haag vandaag.**
23.10 **Journaal.**
23.15 - 23.45 **■ Kijk op kans,** teleaccursus.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Zo vader, zo zoon,** spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg.
19.30 **Samen-spel,** acties om de Sportbond voor Geestelijk Gehandicapten te steunen.
20.00 **Journaal.**
20.21 **■ Mensen, mensen mensen.** Gerard van den Berg praat met mensen die min of meer iets te zeggen hebben.
21.15 **Voortvluchtig,** „George". Misdaadserie. Negen inbrekers voeren een feilloos plan uit en hun buit bedraagt 3 miljoen.
22.05 **Hier en nu,** actualiteitenrubriek.
22.45 **■ Geestelijke liederen vanuit de Grote Kerk in Hoogeveen.**
22.55 - **23.00 Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.00 **Journaal.**
16.05 **Maharadja's zonder macht,** film over de vorsten van Indië.
16.50 **■ Wat zeg je ervan?** Kinderen bespreken een film.
17.40 **Wielrennen;** de Ronde van Italië.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Gevaar onder water.**
18.40 **Hier und heute.**
19.15 **Programma voor de kleintjes.**
19.25 **Het sanatorium.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Treffpunkte,** amusementsmagazine.
21.00 **■ De afrekening (2).** Documentair spel over Mussolini.
21.50 **De vrijheid en de prijs,** documentaire over Bangla Desh.
22.35 **Journaal.**
22.55 **Naspel,** kritiek op de televisie in de televisie.
23.55 - **00.00 Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Journaal.**
17.35 **Mozaiek,** magazine voor de oudere generatie.
17.55 **Voorbeelden van goede daden.**
18.05 **Die Drehscheibe.**
18.35 **Lokaltermin.** „Verzachtende omstandigheden", tvéserie.
19.10 **Arpad, de zigeuner,** „Gemaskerd bal", tv-serie.
19.45 **Journaal,** aansluitend het thema van de dag.
20.15 **Balans van een bezoek,** reportage over het bezoek dat Brezjnev aan de Bondsrepubliek bracht.
21.00 **Jason King.** „De schuchtere prinses". Een gangsterbende hanteert een stripverhaal in een krant als code en Jason gaat op avontuur.
21.50 **Aspecten,** cultureel maagzine.
22.35 **Journaal,** aansluitend commentaar.
22.50 - **01.05 ■ Die Weber,** Duitse stomme film uit 1927 over het lot van een groep wevers, die door hun fabrikant worden uitgebuit.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 ■ Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
11.00 - 12.15 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 **■ Russische les.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Biologie voor U.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Hierzulande, heutzutage.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **In het net der communicatie.**
20.45 **Moderne wiskunde.**
21.00 **Film over de terreur organisatie Zwarte September.**
21.45 **Magazine van de dag.**
22.05 - **22.35 Opleiding van opleiders.**

ik kijk naar..



● M. DE RUITER (21)
Bejaardenverzorgster, Voerendaal

"Waal-drecht"

Mevrouw M. de Ruiter (21) uit Voerendaal is een verwoed TV-kijkster. „Er zijn bepaalde programma's die ik nooit oversla. Een daarvan is „Jason King" (Duitsland II, 21.00 uur) en „Zo Vader zo Zoon" (Nederland II, 19.05 uur) Jason King omdat ik dat zo'n knappe man vind, die grote snor staat hem erg goed, en „Zo Vader zo Zoon" omdat je bij dat spelletje zelf mee kunt doen. Vorige week hadden wij 't goed, toen was het dochter „A". Maar het hoogtepunt vanavond is voor mij toch het programma „Waaldrecht" (Nederland 1, 20.21 uur). Het is het enigste Nederlandse filmprogramma wat ik erg goed vind. Trouwens, de Nederlandse film leeft sowieso op. Turks fruit vond ik een goede film, daar zat echt inhoud in. Ik ben er met mijn man Herman en mijn vader naar toe geweest. Ja ja, mijn vader heeft ook van de film genoten. Dat is toch helemaal niet zo gek."

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **De fabeltjeskrant.**
18.05 **Follyfoot.** „De vreemde familie, tv-serie voor de jeugd.
18.30 **■ Tienerklanken.**
19.05 **■ Gastprogramma.**
19.35 **■ Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **■ Journaal.**
20.10 **De familie Strauss.** „Emilie", tv-serie over de beroemde Strauss-familie.
21.00 **Wetenschappelijk programma:** Verover de aarde: en er was licht.
22.10 **■ Festival van Vlaanderen.** Concert voor 3 piano's in C van J. S. Bach.
22.40 - 22.45 **■ Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 **■ Schooltelevisie.**
18.05 **■ Journaal.**
18.10 **1, 2, 3...j'ai vu.**
18.30 **Sept sur sept.**
19.00 **Corsaires et flibustiers.**
19.30 **■ Antenne-soir.**
19.45 **■ Journaal.**
20.15 **Nieuwe avonturen van Vidocq.**
21.05 **■ Situation 73.**
21.45 **■ Gevarieerd programma,** aansluitend journaal.

RADIO

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek; 21.00 Splinternieuws; 21.05 Melodie op een
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 8.50 Morgenwijding; 9.00 ● Klassieke muziek; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.30 ● Rondom twaalf - een uur allerlei voor iedereen; 12.40 ● Knipperlicht: wekelijks radioverkeersmagazine; 13.11 Radiojournaal; 13.21 ● Pianoduo: klassieke muziek; 13.45 ● Moderne kamermuziek; 14.00 Het woord der waarheid: theologie naar de Heilige Schrift; 14.15 ● Over en weer: radiomagazine voor de dinsdagmiddag; 15.05 ● Licht en Uitzicht: gevarieerd programma; 16.03 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar; 16.10 ● Voor de kinderen; 16.30 ● Jeugdtoer; 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal; 18.21 Verdedigen en onderhandelen, documentaire over de NAVO; 18.40 ● Kapel van de Koninklijke Luchtmacht; 19.10 ● Amateurs musiceren: koorzang; 19.30 Vanavond: Muziek, vrolijkheid en verstrooiing; 22.40 Radiojournaal; 22.50 ● Er floot een vogel in de wei

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 7.41 Echo; 7.50 ● Badinerie: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 10.00 Schoolradio; 10.10 ● Aubade: semi-klassieke muziek; 11.00 De Zonnebloem: programma voor de zieken; 11.30 Bejaardenprogramma; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma; 14.30 ● Interlokaal op dinsdag: licht muziekprogramma; 17.00 Overheidsvoorlichting: de ontwikkelingshulp op de Nederlandse Antillen. Link van Bruggen heeft een gesprek met drs. L. H. Bredero; 17.10 Voor de kinderen; 17.32 Echo; 18.00 ● Licht orkest met solisten; 18.19 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie; 18.41 Echo; 18.50 Lichte gram.; 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Idomeneo, opera van Mozart, uitgevoerd door het Radio Kamerorkest, koor van de Nederlandse Opera Stichting en solisten; 23.15 Overweging; 23.25 Popmuziek

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Dag dinsdag; 8.02 Eddy Becker; 9.03 ● Plaatjes voor de pep; 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite; 13.03 Eddy Becker; 15.03 Drie-draai; 16.03 ● Mix; 18.02 Joost de Draayer Show: 19.02 Tom Blom in uw radio; 20.02 ● Nashville; 21.02 ● Jazz & Blues; 22.02 Popreconstructie; 22.55 Mededelingen; 23.02 ● Wachten op middernacht; 0.02 ● Tom Blom in uw radio

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Leosofie; 19.20-20.00 Concert door het Nationaal Orkest van België o.l.v. Daniel Sternefeld met werken van Händel, Wagner. B. De gitarist Diaz speelt werken van Albeniz, de Falla en Tedesco.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur nieuws)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht; 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Kilometerstein 208; 15.00 Oliviers' Nachtsitzen; 16.00 Beruf und Berufung; 16.30 Die Hörergrusslotterie; 17.00 De muziekmachine van Radio Luxemburg

Nederlands: 18.00 Discoparade met Mike Verdrengh 18.30 Felix-talige uitzendingen met Felix Meurders; 19.00 Mike en Zaki show internationaal

Engels: 19.30 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)

Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.35 Goede morgen, morgen; 9.05 De vrije teugel

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dinsdagmorgenshow; 12.00 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Klankspoor; 15.03 Krisse krasjes; 16.10 De vrije teugel; 16.30 Intetinte

West-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur; 18.00 Focus West-Vlaanderen; 18.25 Favorieten-express; 19.15 Overstappen; 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief lenteavond; 22.05 Nachtasiel; 23.10 De laatste plaatjes

Damrak wacht ontwikkelingen af

Van een medewerker

...MSTERDAM — Maandag — De ...eenvolgende weken vertonen ...n opeenvolging van crises. Was ...t de vorige maal een crisis voor ... eigen beurs, deze week was dit ...t geval in Wall Street of liever ...zegd bij de dollar. Wall Street ...f had veel te lijden van de ver...kkelingen rond de Watergate-...andalen. De zware koersval die de noteringen in New York weer tot vlak bij de 900 voor industriële aandelen terugdrukte, kreeg een bijverschijnsel voor het goud.

Niet alleen de beurs zelf werd het slachtoffer van toenemend wantrouwen tegen de interne kracht van de huidige Amerikaanse regering, maar ook de dollar waarvoor de rust na de laatste vorm in februari nog maar amper was teruggekeerd.

De drie zware valuta: Mark, yen en gulden zijn sedert dit voorjaar zwevend gemaakt en gaan bij massale vraag automatisch in prijs omhoog. Er valt dan niet meer te speculeren over een eventuele revaluatie. Daarom bleven mark en gulden dit keer buiten schot, maar het goud werd des te meer gezocht, hetgeen de prijs voor het eerst in de geschiedenis tot boven de 100 dollar per ounce bracht. Ook hier moeten de oliesjeiks dus heel wat extra betalen. Maar de verwachting is dat het goud in de komende tijd nog aanzienlijk verder zal stijgen.

GEEN INTERESSE IN GULDEN

Een dergelijke aanhoudende stijging kan echter niet voor een valuta worden aangenomen. De gulden bleef dus buiten schot ditmaal en op de obligatiemarkt bleef het dan ook rustig .De obligatiegulden die buitenlanders eerst moeten kopen om in ons land tot verwerving van obligaties over te gaan, daalde zelfs van 105,5 procent tot 103,5 procent, hetgeen ook al duidelijk maakt dat er van extra buitenlandse belangstelling voor guldenswaarden geen sprake was.

De obligatiemarkt vertoonde deze week doorgaans maar uiterst kleine verschillen en verkeert daarbij duidelijk in afwachting wat de toekomst en met name de komende regeringsverklaring, zal brengen.

Op de aandelenmarkt ging het daarentegen nog heel wat emotioneler toe, maar het forse herstel dat vorige week vrijdag intrad en deze week nog enkele dagen kon aanhouden, bloedde dood in de tuimeling van Wall Street en de wilde prijsstijging op de goudmarkt.

Door het gooi- en smijtwerk van de vorige week waren vooral vele lokale aandelen sterk in prijs verlaagd. De laatste tijd waren de markten hier al erg dun geworden doordat de handel was ingekrompen. Er was dan ook maar weinig nodig om de zwakker wordende tegenstand tegen verkoopdruk te doorbreken.

Aangezien thans juist vele ondernemingen bijzonder gunstige resultaten over 1972 in het begin van 1973 bekendmaken, lokten de lagere koersen vele koopjesjagers in de markt. Hierdoor konden de zware verliezen gedeeltelijk weer worden weggewerkt, maar vergeleken met de top van een maand geleden is er toch nog flinke schade opgelopen.

In de tweede helft van deze week voltrok zich een consolidatieproces op het lagere niveau en nam ook de aandelensector van de beurs een afwachtende houding aan voor de in mei te verwachten regeringsverklaring.

De internationals liepen deze week grotendeels met Wall Street mee terug. Alleen Unilever boekte een herstel van enkele guldens door het fraaie resultaat in de eerste drie maanden behaald. Ook de aandelen in hypotheekbanken begonnen na een zware val vorige week weer flink aan te trekken. De Westland-Utrecht verbeterde zich zelfs weer ruim f 30. De onderneming blijkt nog steeds 7,5 procent pandbrieven tegen 100 procent af te geven, waaruit eveneens blijkt dat er de laatste tijd weinig beweging in de rentestand zit. Iets wat uit de rustige ontwikkeling op de obligatiemarkt ook al duidelijk was geworden.

Beurs-overzicht

SCHERP OMLAAG

...STERDAM — Maandag — Op een ...inspireerd en zeer rustig Damrak ...en de koersen maandag scherp ...r beneden. Onzekerheden in bin... en buitenland leidde tot een af...htende houding. Een uitzondering ...nden voorshands de banken.

...N opende f 3 hoger op f 349, terwijl ...RO onveranderd op f 57.50 van ...t ging.

... de internationals begon Hoogovens ...vankelijk 10 cent beter op f 77.80, ...r ook hier ging het daarna bergaf...rts. AKZO verloor f 1.20 op f 73.60, ...lever f 2.40 op f 148.40, Philips 80 ...t op f 53.20 en Kon. Olie f 1.30 op ...9.30. KLM was f 2.50 op zijn re...

...neken, KNSM, HAL en Van Om...en gingen alle ca. f 5 terug. De ...aursector was zwak gestemd. Nat. ...rl. verloor 70 cent.

...staatsfondsenmarkt was onveran... tot enkele dubbeltjes lager.

...r invloed van de weer stijgende ...rijzen was op de locale markt ... wat belangstelling voor goud...den. Zo ging de prijs per parti... van gold mines omhoog van ... naar f 835, terwijl ook Zuid...aanse Goudmijnen vast in de ...t lag.

...igens bleef ook de locale markt ...lijk rustig. Er kwamen diverse ...koersen tot stand, zoals voor Hun-...Douglas, Tricotbest, Ver. Ned. ...rmak. en Veneco en de verliezen ...n weer in de meerderheid. Zeer ... lagen in de markt Telegraaf, ...ink, Bos Kalis, Van der Grinten, ...ubel, Kluwer, Rijn-Schelde-Verol-... Bols, Pakhoed, Ogem en Meneba. ...mij kan op f 117 de helft van het ...nd inhalen. Goed deden het ver...hog onder andere Beers, Batavia, ...ttersveld, Furness, wereldhaven ...eineveld.

...de actieve markt brokkelden de ...te koersen verder af. Alleen ...M kon zich enigszins herstellen. ...entegen raakte ook AMRO in de ...eszone.

...staatsfondsen brokkelden eveneens ...en daar verder af. De BNG-le...n deden het zelfs nog wat slech...

Advieskoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

...TERDAM — Aan de Amsterdam-...ectenbeurs waren gistermiddag ... Nederlandse aandelen geno-... (vorige beursdag 277). Hiervan ...n 58 of 20.7 pct hoger (126 of 45.4 ... 165 of 58.6 pct lager (96 of 34.7 ...n 58 of 20.7 pct onveranderd (55 ... pct). Het meest verhandeld wer-...

...	f 1.141.460
...nco	f 985.900
... Olie	f 973.650
...	f 879.660
...	f 718.100

...nominale omzetten bedroegen in: ...landse aandelen f 13.8 miljoen (f 15.2 miljoen) ...landse obligaties f 20.5 miljoen (f 19.8 miljoen)

...t telefonisch avondverkeer kwa-...gisteravond de volgende koersen ...tand (tussen haakjes de officiële ...koers van dezelfde dag)

...ZO	—.—	(72.10)
...ovens	—.—	(77.10)
... Olie	117.50-118.20	(118.20)
...	52.20-52.60	(52.60)
...ver	145.10 gb-147.00	(147.20)
...	—.—	(105.50)

Rotterdam wil wervingsstop gastarbeiders staken

ROTTERDAM — Maandag — B. en W. van Rotterdam hebben het Gewestelijk Arbeidsbureau voorgesteld de werving van buitenlandse arbeiders voor het Rijnmondgebied voorlopig tot 1 januari 1974 volledig te staken. In de komende jaren wil men dan een meer definitieve procedure voor de werving van buitenlanders voorbereiden en de belangrijkste knelpunten zoveel mogelijk wegnemen. Wanneer het toch nodig blijkt gastarbeiders voor dit gebied aan te trekken, kan dat volgens B. en W. alleen gebeuren, nadat de adviescommissie van het Gewestelijk Arbeidsbureau en het gemeentebestuur zijn geraadpleegd.

De stappen van het college zijn een gevolg van een motie van de PvdA-fractieleider Arie Lems, die tijdens de begrotingsbehandeling in december vorig jaar werd aangenomen.

De gemeenteraad sprak in dit besluit de mening uit, dat de bevolking van Rotterdam nog steeds de nadelen ondervindt van het streven naar economische groei in het verleden en de problematiek van de buitenlandse werknemers de plaatselijke samenleving boven het hoofd dreigt te groeien. Ook vond men, dat de huisvesting van Surinamers en Antillianen in verband met de eigen woonsituatie tot grote spanningen leidt.

Hoewel het college meent, dat een vergaande regulering en afremming van de werving van gastarbeiders noodzakelijk is, heeft het nog geen definitief standpunt bepaald. B. en W. realiseren zich, dat verlaging van het aantal buitenlandse werknemers vooral gevolgen kan hebben voor de voortzeting en uitbreiding van een aantal economische activiteiten.

„De gevolgen van een stringent afremmingsbeleid zijn nog niet geheel te overzien", aldus het Gewestelijk Arbeidsbureau tot 1 januari respijt gevraagd om een duurzame regeling te ontwerpen.

Zodra deze er is, zullen B en W met de regering opnieuw contact opnemen over de wervingskwestie. Via de motie-Lems werd er al bij de regering op aangedrongen de werving van buitenlanders volledig te stoppen, totdat de achterstand in de leef- en welzijnsvoor Nederlanders als buitenlandse stadgenoten ongedaan is gemaakt.

Bedrijfsleven — Bedrijfsleven

• WATER

Teneinde tot een verdere verbetering van de kwaliteit van het afvalwater te komen heeft ESSO besloten haar bestaande faciliteiten op de raffinaderij uit te breiden en te moderniseren. De kosten voor het gehele programma zullen vijftien miljoen gulden bedragen.

De bestaande afvalwaterzuivering geeft bij piekbelastingen problemen. Om hieraan tegemoet te komen, wordt aan de bestaande olie-water scheidingsinstallatie een installatie

• DIVIDENDEN

NV Lijm en Gel. Fabr. Delft, voorstel: 5 pct (6) - NV Uitg. Mij. Elsevier, A'dam, voorstel: f 4,20 in cont. (f 4,-) plus 3 1/3 pct in belastvr. agio-aand. (onv.) - A. L. v. Beek NV (Tabak), R'dam, voorstel: f 8,- (6) - NV Electro Techn. Installa. Bedr. vh Batenburg, R'dam, voorstel: 20 pct (18) - Nierstrasz NV, Industr.vloeren en Bouwmat.). A'dam, voorstel: 10 pct (onv) - Euromast NV, R'dam, voorstel 4 pct (6) - NV Kon. Ned. Fabr. v. Gouden en Zilv. Werk. Kon. Kv. Kempen en Begeer, Zeist, voorstel: 6 pct (laatste div. 1968: 8 pct) - Edicom NV Den Haag, voorstel: 11 pct (Onv) - Palthe NV, Almelo, voorstel: 6 pct (onv) - Van Melle (Biscuits en Suikerwerk.) R'dam, voorstel: f 160,- in cont. plus n.k. 5 x f 20,- in aand of f 100,- in cont. (f 240,-) - NV Appingedammer Brobsmotoren Fabr., voorstel: 5 pct (onv) -

• CONCERNS

Met samen 557,8 miljard dollar hebben de 500 grote concerns in de VS in 1972 een 10,9 procent hogere omzet geboekt dan in 1971, zo meldt het blad „Fortune". De groep van omzet-„miljardairs" omvat thans 140 concerns.

General Motors, Exxon, Ford en General Electric handhaafden zich op de eerste vier plaatsen. Chrysler steeg van de zevende naar de vijfde plaats. Shell Oil zakte van de zestiende naar de zeventiende plaats.

• SPAREN

Het aan de Bondsspaarbank toevertrouwde tegoed steeg in de afgelopen aprilmaand met f 61 miljoen. De inlagen beliepen een bedrag van f 1.013 miljoen en er werd f 952 miljoen terugbetaald. In april 1972 bedroeg bij een inleg van f 929 miljoen en een terugbetaling van f 862 miljoen het spaaroverschot f 67 miljoen.

Het gemiddeld maandoverschot over de eerste vier maanden van 1973 bedraagt f 59 miljoen, hetgeen f 6 miljoen hoger ligt dan het vergelijkbare gemiddelde over 1972. Ultimo april 1973 stond op spaarrekeningen bij Bondsspaarbanken een tegoed van f 10.607 miljoen uit.

Ford optimistisch na herstel in '72

AMSTERDAM — In 1972 heeft NV Nederl. Ford Automobielfabriek sterk verbeterde resultaten weten te bereiken. Tegenover een bedrijfsverlies van f 2,8 mln in 1971 staat een bedrijfswinst van f 10,1 mln. De nettowinst over 1972 bedraagt f 6,9 mln (v.j. verlies f 0,5 mln.) Voorgesteld wordt het dividend terug te brengen op het peil van 1970 (34 pct.) over 1971 werd 10 pct. betaald.

De raad van beheer verwacht, dat de verkoop in 1973 op het peil van 1972 kan worden gehandhaafd. Ook de gunstige perspectieven voor de export stemmen de raad optimistisch ten aanzien van de verkoopresultaten in 1973, zo blijkt uit het jaarverslag.

Gedurende 1972 stegen de kosten minder dan in het voorafgaande jaar. Dit was enerzijds een gevolg van een geringe daling van het personeelsbestand in 1972 tegenover een stijging in 1971. Daarnaast was onder meer van invloed de ontwikkeling van de valutakoersen, met name die van het pond sterling.

Ver. Glas verhoogt kapitaal en wijzigt coupures

SCHIEDAM — NV Vereenigde Glasfabrieken (United Glasworks) gaat haar maatschappelijk kapitaal verhogen van f 20 mln tot f 30 mln. De nominale waarde van de aandelen wordt teruggebracht van f 500 tot f 100.

Dit zijn de belangrijkste punten in een statutenwijziging, die op 8 juni aan aandeelhouders zal worden voorgelegd. Ook NV Nationaal Bezit van aandelen Ver. Glasfabrieken wil haar statuten overeenkomstig wijzigen. Hier verdwijnen ook de dertig prioriteitsaandelen.

• JAPAN

Matsushita Electric Ind. Co. de grootste producent in Japan van elektrische en electronische producten voor huishoudelijk gebruik zal binnenkort beursnotering in Amsterdam verkrijgen.

Per 20 november 1972 had de maatschappij omstreeks 83.000 werknemers in vaste dienst. De produktie vindt plaats in ongeveer 120 fabrieken. De netto-omzet in het per 20 november 1972 geëindigde boekjaar bedroeg 1047 miljard yen, waarvan 194 miljard yen werd geëxporteerd. Hiervan ging 57 pct naar Noord-Amerika en 12 pct naar Europa.

• AMUSEMENT

De Engelse vermaakindustrie, die op 't vasteland van Europa infiltreert, heeft op 18 mei in Amsterdam een nieuwe vestiging geopend in het voormalige Lido. In dit pand aan het Leidseplein heeft Intercon, een dochteronderneming van de Mecca-organisatie, een horeca-etablissement ingericht met twee discotheken, een Polynesisch restaurant en een pub-grill-restaurant. In totaal zijn er in dit nieuwe vermaakcentrum 2000 plaatsen, waarvoor 40 man (en vrouw) personeel klaar staat. Intercon, dat het Lido in 1972 kocht, heeft 6,5 miljoen gulden in aankoop en inrichting geïnvesteerd.

• AUTO'S

Nadat in de afgelopen maanden vrijwel alle personenauto's in ons land duurder zijn geworden, heeft nu ook Britisch Leyland Nederland te Gouda een prijsverhoging moeten aankondigen. Stijgende produktiekosten, veroorzaakt door hogere lonen en duurdere grondstoffen, hebben deze maatregel noodzakelijk gemaakt, aldus de Nederlandse importeur.

De prijsverhogingen, die op maandag 21 mei a.s. van kracht werden zijn zeer verschillend van 0,8 tot 5 pct.

• MILIEU

Als een van de meest milieubeschermende opruimingsmethoden voor brandbaar vloeibaar chemie-afval schijnt volgens een door wetenschapsmensen in de Bondsrepubliek Duitsland opgesteld rapport de verbranding op zee te zijn. Reeds sedert geruime tijd opereren twee speciale schepen van een onderneming uit Bochum in door de Nederlandse autoriteiten vrijgegeven kustwateren onder streng Nederlands toezicht. Nu is er een derde verbrandingsschip bijgekomen, waarbij een rederij uit Bremen betrokken is.

De „Vulcanus", thuishaven Singapore, is een omgebouwde Hamburgse motorvrachtboot. Het achterschip werd er af-gebrand, en door een verbrandingsinstallatie vervangen, de brug van het middenschip naar achteren verplaatst. De beide ovens voor de vernietiging van het giftige chemie-afval zijn duidelijk te zien. Alle drie schepen zijn zo gebouwd, dat het technisch onmogelijk is, de vloeistoffen in zee te pompen. En verder wordt iedere verbrandingsaktie fotografisch vastgehouden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	74.80	72.10
ABN f 100	346.00	348.00
AMRO f 20	75.50	74.50
A'dam Rubber f 750.	263.00	—
Deli-Mij f 75	135.00	134.00
Dordtsche P. f 20	150.20	149.00
Dordtsche P. pref.	148.50	—
Heineken Hold. f 25.	253.50	250.00
Heineken f 25	275.00	270.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	227.00	218.00
Hoogov. f 20	77.70	77.10
HVA f 100 o.n.	—	—
HVA cert.	97.20	95.50
KLM f 100	109.00	105.50
Kon. Olie f 20	120.60	118.20
KNSM f 100	189.00	189.00
Nat. Ned. f 10	70.50	68.40
Ommeren cert.	341.00	340.00
Philips f 10	54.00	52.60
Robeco f 50	244.50	242.00
Rolinco f 50	160.50	158.70
Scheepv.un. f 50	150.50	148.20
Unilever f 20	150.80	147.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	103.30	103.10
8 Idem 70 III	104.10	104.30
8 Idem 70-77	105.50	105.40
7¾ idem 70-78	104.00	104.00
7½ idem 71-81	101.40	101.20
7,2 idem 72-97	99.00	98.50
7 idem 69-94	97.50	97.10
6½ idem 68 IV	92.40	91.90
6¾ idem 67-92	90.50	90.40
6 idem 67-92	89.00	88.90
5¾ idem 65 II	91.20	90.90
5¼ idem 64 II	88.70	88.30
5 idem 64-94	84.50	84.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	83.00	83.00
6 A.B.N.	126.00	127.00
5½ AMRO	148.00	148.25

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

6¼ Bührm.T	113.50	115.50
7¾ Elsevier	—	255.00 1
4¾ Gelder	93.10	93.70
5¾ Gist-Br.	88.50	89.00
6½ Grinten	117.00	117.00
5¼ Hoogov.	—	90.30
5¾ KLM	84.25	84.00 1
7¾ K.N. Pap.	150.20	—
6½ Philips	102.15	101.60
4¾ Philips	117.00	114.50
6½ Rolinco 1000	84.20	84.10
6½ VMF	126.00 b	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	128.50	127.00
AMFAS	111.00	110.20
Ass St. R'dam	118.50	116.50
Delta Lloyd	95.50	94.00
Ennia	129.80	127.60
Kas Ass.	127.00	128.00
Mees Hope	202.00	201.00
Ned. Credietb.	58.30	58.00
NMB	190.50	186.50
Slavenb. Bnk.	3030.00	2970.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	122.00	117.50
Tilb. Hyp. Bk.	214.50	214.50
West Utr. Hyp.	464.90	460.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	285.00	285.00
AHOG-BOB	52.00	53.00
Alb. Heijn	149.30	147.00
Amas	43.00	43.00 1
Asd. Droogd.	164.00	164.00
Asd. Rijtuig	167.00	167.00
Aniem Nat.	83.6	84.00
Arnh. Schbw	147.00	142.00
Asselberg.	986.00	970.00
Audet	273.00	272.00
Aut. Screw	180.00	184.00
Aut. Ind. Rt.	22.60	2260.00
Ballast-N.	67.20	67.60
BAM	125.50	124.50
Batava	1700.00	1730.00
Batenburg	1720.00	1700.00
Beek van	169.00	165.00 1
Beers	68.00	70.00
Begemann	140.00	139.00
Bergoss	402.00	402.00
Berkel P.	208.00	208.50
Blydenst	1070.00	1050.00
Boer Druk	338.00	332.00
Bols	132.00	130.00
Borsumij W.	258.00	250.00
Bcs Kalis	115.00	109.80
BOZ	740.00	748.00
Braat Bouw	421.00	419.00
Bredero VB	1728.00	—
Id. Cert.	1688.00	—
Bredero VG	515.00	506.00
Id. Cert.	511.00	501.00
Buhrmann-T.	85.00	85.00
Id. Cert.	85.00	85.00
Calvé-D cert.	212.00	—
Id. 6 pct. cert.	1565.00	1565.00
Centr. Suiker	510.00	525.00
Id. Cert.	510.00	525.00
Ceteco	172.10	172.20
Id. Cert.	172.10	172.20
Chamotte	259.00	263.00
Cindu-Key	69.50	67.60
Crane Ned.	1320.00	1300.00 b
Desseaux	110.00	108.50
Dikkers	900.00	900.00
Dr. Ov. Houth.	2430.00	2480.00
Dröge	2295.00	2280.00
Duiker App.	535.00 b	530.00
Econosto	64.80	64.80
Elsevier	661.00	663.00
idem cert.	656.00	658.00
EMBA	367.00	345.00
Enkes	127.00	124.00
Fokker	37.50	36.50
Ford Auto	—	—
Furness	92.50	93.50
Gamma h.	265.00	265.00
idem 5 pct pw	110.80	111.00
Gelder cert.	80.00	78.30
Gerofabr.	71.50	73.00
Giessen	2755.00	2760.00
Gist Broc.	66.30	64.00
idem cert.	66.30	64.00
Goudsmit	154.00	157.00
Grasso	123.00	124.00
Grinten	225.20	222.50
Grofsmed.	117.50	118.50
Hagemeijer	123.20	122.00
Hambro OCC	97.50	96.50
Hellingman	710.00	700.00
Hero Cons	194.00	192.50
Heybroek	1600.00	1600.00
Hoek's Mach.	895.00	890.00
Holec	285.00	282.00
Holl. Beton	75.00	75.00
Hoogenbosch	—	—
IHC Holland	75.50	73.50
Ind. Maatsch.	313.00	313.00
IBB Kondor	105.00	104.00
Interlas	265.00	258.00
Internatio M	63.70	63.00
Inventum	1520.00	1500.00
Kemo	208.00	205.50
Kempen en B.	118.00 1	112.50
Key Houth	3450.00	3420.00 b
Klene S	270.00	267.00
Kloos	195.00	195.00
Kluwer	257.00	248.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	110.00	110.00
Id. 6 cum.	15.70	15.80
Kon. Ned. Pap.	261.50	260.00
Kon. Ned. Text.	—	—
Koudijs	655.00	652.00
Krasnapolsky	165.00 b	165.00 a
KVT	128.00	128.50
Kwatta	171.00	171.00
Landregl.	128.00	128.00
Leidsche Wol.	273.00	265.00
Lindet. Jacob.	234.00	232.00
Lijempf	77.00	77.00
Lijmf. Delft	139.00	137.00
Macintosh	192.00	191.50
Matubel	219.00	212.00
Meneba	161.50	154.00
Mees Bouwm.	—	1395.00
Metaverpa	—	2800.00
Meteoor Bet.	525.00	520.00 1
Molukscha	—	95.00
Mijnb. W.	1080.00	1080.00 b
Naarden	62.00	60.00
Naeff	105.50	105.20
NBM-Bouw	84.00	82.00
Nedap	480.00 b	496.00
Nederhorst	71.50	68.70
Ned. Bontw.	330.00	349.00
Ned. Dagbl.	242.00	243.00
Id. Cert.	605.00	607.50
Nelle	4020.00	4000.00
Id. Cert.	399.00	398.50
Netam	93.00	92.50
Nierstrasz	2250.00	2300.00
Norit	123.00	124.50
Nutricia gb.	126.00	120.50
Nutricia vb.	126.00	120.50
Nyma	44.80	45.00
Nijverdal	103.00 b	105.00
Ogem	106.30	—
Id. nb.	106.00	103.00
Orenstein	287.00	285.00
Oving-D-S.	232.00	231.00
Pakhoed h.	155.00	152.00
Id. Cert.	149.50	146.00
Palembang	121.00	120.00
Palthe	1415.00	1370.00
Philips gb	13.10	52.10
Pont Hout	387.50	383.00
Porcel. Fles	142.00	141.00
Proost Br.	260.00	257.00
Rademakers	545.00	545.00
Reesink	136.00	133.5
Reeuwijk	—	600.00
Reiss en Co.	170.50	180.00
Reineveld	69.00	69.90
Riva	391.00	385.00
Id. Cert.	385.50	380.00 1
Ronte Jisk.	121.00	124.00
Rommenhöller	690.00	710.00 b
Rijn-Schelde	298.00	285.00
Sanders	313.00	313.00
Schev. Expl.	22.80	22.10
Schokbeton	1860.00	1870.00
Scholt. Cart.	78.00	78.00
Scholt-Hon.	74.00	74.30
Schuitema	149.50	149.00
Schuppen	328.00	325.00
Schuttersv.	1400.00 b	1460.00
Simons Emball.	1495.00	1495.00
Stevin gr.	123.60	123.00
Stoomsp. TW	157.00	155.00
Tab.ind.-Phil.	159.80	159.00
T. B. Martijnen	2350.00	2350.00
Telegraaf	115.50	112.00
T.H.V. Intern.	289.00 b	295.00
Tilb. Waterl.	401.00	405.00
TW. Kabelf.	480.00	460.00
Ubbink	2650.00	2650.00
Udenhout	298.00	296.00
Unikap	356.50	360.00
Unil cert.	151.00	147.00
id. 7 pct.	99.50	99.50
id. 6 pct.	86.20	86.20
v.d. Vliet-W.	209.00	207.00
Veneco	60.00 1	50.00 1
Veneta	60.00	59.00
Ver. Glasf.	990.00	980.00
Ver. Hand. Sch.	438.00	436.00
VMF	177.60	177.50
Ver. N. Kleerm.	770.00 1	750.00 1
Ver. N. Uitgmij.	154.50	153.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	176.00	173.00
Vezel N.	615.00	622.00
VihamijButt.	120.00	116.00
VRG Papier	755.00	755.00
Vulcaansoord	695.00	685.00
Wegener c.	87.00 b	87.00 b
Id. Cert.	86.50	86.50
Wessanen	136.00	133.00
Wyers	1455.00	1470.00
Wijk en Her.	824.00	819.00
Zaalberg	152.00	152.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	130.00	129.00
ASD Belegg. D.	189.00	188.00
Converto	740.00	740.00
Holland F	167.00	166.00
Ned. Vastgoed	606.00	—
Binn. Belf. VG.	—	175.00
Breevast	144.00	144.00
Dutch Int.	132.20	131.60
Nefo	77.30	77.10
Protector	135.00	135.00
Rolinco	—	86.00 1
Utilico	132.00	131.50
Wereldhaven	125.00	127.00
Concentra	250.00	249.00
Europafonds	—	—
Unifonds	5000.00	480.00
Eurunion	1439.00	1450.00
Valeurop	706.00	706.00
Chemical F.	10.60	10.00
Dreyfus F.	11.00 1	11.00 1
Fidelity F.	14.50 1	14.50 1
Japan Fund	12.10 b	12.40
Massachus.	10.70	10.40
Value Line	3.20	3.20
Solvay	230.00	225.00
Un. Miniere	1290.00	1280.00
Hoechst	143.00	—
Imp. Chem.	197.00 b	197.00 b
Sony Corp.	40.60	40.60

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.30	5.30
Gulf Oil	32.70	31.75
Imperial Oil	37.00	33.90
Shell Canada	50.10	46.00
Akzona	27.30	26.00
Am. Cyanamid	25.30	24.00
Am. Motors	8.00	7.55
Anaconda	18.75	18.50
Bethl. Steel	28.25	28.25
Boeing Corp.	18.75	18.35
Burroughs	215.00 exd	204.50
Chrysler	29.25	26.90
Cities Serv.	43.50	42.75
Colgate	91.50	88.50
Dow. Chem.	96.60	92.80
Dupont	174.00	170.25
Ford Motor	—	58.80
Gen. Electric	56.75	57.25
Gen. Motors	67.50	66.25
Goodyear	26.90	—
Gulf Oil	24.20	23.00
IBM	403.00	—
Kennecott	24.50	23.60
Litton Ind.	8.00	7.70
Nat. Dist.	14.60	20.75
N.A. Philips	26.50	14.30
Phillips P.	45.90	82.00
Procter G	96.00	43.30
RCA Corp.	26.50	98.50
Rep. Steel	26.25	25.30
Shell Oil	46.00	90.00
Texaco	36.50	35.70
U.S. Steel	30.35	29.75
Westinghouse	33.25	32.25

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico. Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station. Wyck-M'tricht. tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerling-naaister, strijksters en controleuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 46, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vr. voor direkte ind.treding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden lft. plm. 16 jr. Te melden Kissel 53 Heerlen tel. 045-716526. x

Wiener Café, Stationsstraat 13, Heerlen vraagt allr. KELNER en buffetdames. Aanm. 's avonds na 7 uur. x

Wij vragen voor direkt geroutineerde en leerling-NAAISTERS. Aanmelden Confectieatelier Gerbrouns, Akerstraat 40, Spekholderheide. tel. 045-411185, ingang modezaak. x

Voor direkt gevr. actieve FOTOVERKOPER van ± 20 jaar. Afwisselend werk, goed loon. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. x

DAKDEKKERS en l.l.-dakdekkers (± 17 jr) gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Liefst omg. Heerlen. Inl. N. Irik bv dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, telef. 04490-9917. x

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen. x

Kape Heerlen vraagt MEDEWERKERS voor het magazijn. leeft. 17-20 jr. voor goede kracht goed salaris. Aanmelden dgl. tot 18 uur. Kapé Saroleastr. 45, Hrln. tel. 045-717544. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon goede voorz. Reiskosten worden vergoed Thomas-konfektie Heiveldstraat 107 Kaalheide tel. 045-413425. Na 17 uur 412211. x

Wij vragen BANKWERKERS. lassers, afbramers, frezers. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Leuke BARMEISJES gevr. vast loon hoge prov. Na 7 u., tel. 045-211272. x

Gevr. BARDAMES v.d. hele week of weekend. Werktijd in overleg zeer hoge verdiensten mogelijk. Tel. 045-714218.

LCI Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor direkte indiensttreding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden. leeftijd plm. 16 jaar. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 045-716526. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Melden: Wiener Bar, Grensstr. 23 Haanrade Na 2 uur. Tel. 04445-6405. x

HULP i.d. huishouding gevr. Dorpstr. 108, Brunssum. Tel. 253234. x

BARMEISJE gevr. voor middaguren of tussenuren. Dorpstraat 108, Brunssum. Telef. 253234. x

Gevr. op zeer korte termijn part-time SLAGER of halfwas voor enkele uren per dag. Spar Supermarkt Klinkers, Dempseystr. Sittard, winkelcentrum Limbrichterveld. x

Met spoed gevraagd voor de afd. sanitair
Loodgieters
Leerling-loodgieters
voor de afd. centrale verwarming
C.V.-monteurs
Hulpmonteurs
Hoog loon en prestatiepremie.
Zich te melden
simons cv
Kerkstraat 29-31, Hulsberg, tel. 04405—1218

Euro betrieb Old dutch-bar in Gangelt, 4 km van Sittard, vraagt BARDAMES. Ook z. ervaring. Goede verd. mogel. halen en brengen. Dinsdags vrij. Tel. na 20.00 uur 09—4924545545. x

Met spoed gevr. 1e KAPSTER en 2e kapster. Haute-Coiffure Maison Lichtenberg Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230. x

BROOD-BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen. Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

Gevr. op klein kantoor te Sittard WERKSTER voor enkele uren per week. Tel. 04490-2851.

BARMEISJES gevr. f 400.- p.w. Garantieloon. Evtl intern. Weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Gevr. bouwmachine - VERTEGENWOORDIGER voor rayon Zuid-Limburg. Soll. bouwmachines A. Damoiseaux. Simpelveld, Julianastraat 12. Uitl. schriftelijk. x

DRAAIERS van 18-25 jaar. Zij met enige jaren ervaring genieten de voorkeur. Soll. aan bouwmachines A. Damoiseaux. Simpelveld, Julianastraat 12. telf. 04442-1846. x

Gevr. voor verschill. projecten in Duitsl. en Holl. METSELAARS, timmerl. en verschillende mensen voor alle voork. werkz. Tel. 04445-7194 of 7400 of pers. Schaesbergerstraat 92 Terwinselen. Nederlands of Duits verz. mog. x

Voor sp. ind.treding gevr. HANDLANGERS (metselw.) Aanm. aannemersbedrijf J. Th. Simmer B.V. H.broek tel. 045-213083.

ANIMEERDAMES gevr. Goede verdiensten. Weekend vrij. Tel. 04447-1592. x

VERKOPERS gevr. voor bestaande wijken. Heeft u interesse vraag dan vrijblijv. inlichtingen. Erkens Bakkerijen, Bocholtzerstr. 5 Brunssum tel. 252272. x

Bakkerij Coop. Zuid-Limburg kan plaatsen BROODBAKKERS Aanm. Coöp. Bakkerij Geraniumstr. 14 Lindenheuvel-Geleen tel. 2286.

Café-KELNER gevr. Café Oud-Heerlen. Saroleastr. 52 Hrl. tel. 714968.

Wij vr. voor ons veranderatelier een MODINETTE. Lft. plm. 18 jr. Inl. Peek & Cloppenburg N.V. Promenade 27 Heerlen tel. 712341.

HULP of leerling-kok gevr. Werkdagen dinsdag t.m. zaterdag, 's avonds vrij. Aanm. Pinky's Coffeeshop, winkelcentrum 't Loon Heerlen. x

Gevr. VERKOOPSTER v. grammofoonplatenwinkel. Maas Markt 6 N.hagen.

Gevraagd WINKELMEISJE. Goede hulp. Hoog loon. Bakkerij Aroma, Op de Heugden 42 Schaesberg.

BUFFETDAMES gevr. voor dagdienst en avonddienst. Valkenburgerweg 2 Heerlen. Aanm. na 6 uur.

B.V. Nederlandse Steenfabriek. Keulsebaan 553 Roermond. tel. 04750-22343. I.v.m. uitbreiding vragen wij een VOORMAN en produktiemedewerkers in continudienst, alsmede ervaren monteurs (werkzaam in de dagdienst). Gunstige arbeidsvoorwaarden. Inlichtingen bij onze personeelsdienst.

M. sp. WERKSTER gevr. 3 ochtenden p.w. Mevr. Janssen. Dr. Ir. Bungestr. 30. Hrl.

Voor een onzer filialen te Heerlen-Kerkrade zoeken wij een WINKELJUFFROUW van 17-20 jaar. Wij bieden: zelfstandig werk, goed salaris, zomer- en wintervakantie. Sollicitaties aan: BV Tri-Benzinebad Maastricht. Abdissenweg 1. Maastricht. tel. 043-11444. x

Confectie-industrie A. W. Colijn. Ganzeweide 49a. Heerlerheide. Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52. Heerlerheide.

Wassalon 't Centrum vraagt WINKELJUFFROUW v. hele dagen. Putstr. 49, Sittard. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster. Foto-drog.-parf. L. Dautzenberg. Kerkplein 26. Voerendaal. tel. 1221. x

Zaadhandel Frissen vraagt leerling-MAGAZIJNBED. O. Nassaustr. 8 Heerlen. tel. 714744. x

Gevr. op zeer korte termijn part-time SLAGER of halfwas voor enkele uren per dag. Spar Supermarkt Klinkers, Dempseystr. Sittard, winkelcentrum Limbrichterveld. x

V. direkt gevr. zelfstandig brood- en BANKETBAKKER en halfwas. Jaarbetrekk. J. Dieteren. bakkerij St. Pieter. St. Pieterstr. 22, V'burg, tel. 04406-2437. x

Nette VROUW gevr. v. schoonmaken v. bakkerij van half 4 tot 6 uur namiddag. Goed uurloon, jaarbetrekk. J. Dieteren, bakkerij St. Pieter. St. Pieterstr. 22, V'burg, tel. 04406-2437. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland LOODGIETERS en c.v.-monteurs. Hoog loon. Duits verzekerd. Aanmelden na 19 uur. F. Nagy, J. Ruysdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-6036, b.g.g. Schaesberg, tel. 045-315207.

Gevraagd aankomend WONINGSTOFFEERDER. Goed loon, prettige werkkring. Aanmelden Interieurcentrum Leydekkers, Hoofdstraat 370, Hoensbroek. tel. 045-211254. x

Medianet BV verzorgt de verkoop en distributie van o.a. Libelle, Margriet, Panorama en Tina. Medianet heeft door het hele land servicepunten, die de wederverkopers begeleiden. Voor het servicepunt in Roermond zoeken wij een ASSISTENTE. Zij zal veel telefonisch kontakt hebben met de wederverkopers in het rayon Roermond en met het hoofdkantoor in Amsterdam. Enig administratief en typewerk hoort eveneens tot haar taak. 'n Meisje van 17 jaar of ouder met een mavo-opleiding en een typediploma bieden wij een goed salaris en uitstekende sekundaire voorzieningen zoals 7,5 pct vakantiegeld, winstuitkering en reiskostenvergoeding. Bel of schrijf naar de in Amsterdam gevestigde afdeling personele Zaken, Postbus 400 Amsterdam, tel. 020-443344 en vraag naar de heer Remmers.

MOTOR & RIJWIELLBEURS zoekt een prima chauffeur voor bestelwagen voor de avonduren alsmede een jonge assistent (mnl.) voor de boekhouding. Pers. aanbieden Klompstr. 1, Heerlen. x

Op onze administratie hebben wij plaats voor een ASSISTENTE. Onze gedachten gaan uit naar een meisje van plm. 17 jr. in bezit van diploma mavo en typen. Enige kantoorervaring zal wel prettig zijn, maar is niet strikt noodzakelijk. Wij hebben te bieden: een gezellige werkkring met afwisselend werk en een goed salaris. Hema Heerlen. x

Leuke BARDAMES gevr. The Shadow Bar, Kerkrade-West. tel. 045-410988. x

JONGEMAN gevr. voor hovenierswerk omg. Geleen. Melden na 19 uur Dr. Calsstr. 19, Schaesberg, tel. 045-311699. x

Wij vragen voor onmiddellijke indienstr. meerdere leerling en/of HULPMONTEURS voor centr. verw. Voor jeugdige werknemers wordt de mogelijkheid geboden aan een techn. school een theoretische opleiding te volgen. Pers. tel. en schrift. aanmelding iedere werkdag van ma t.m. vrij. tussen 9 en 17.30 uur bij Verw.bedr. Hajnadi BV, Hoofdstr. 33, Schaesberg. x

Hotel-Rest. Gelders Bosstr. 4-6 te Valkenburg (L) tel. 04406-2033 vraagt met spoed een zelfst. werkende vrouwelijke KRACHT voor alle voork. werkzaamh. 6-d. w.w. Hoog loon. aanm. dag. liefst na tel. afspraak. x

Gevr. v. z.sp. mog. KOK of kookster, kelner of serveerster v.h. a.s. seizoen. Tevens meisje v.d. afwas van 11-6 uur en vrouw of meisje ook voor de afwas van 11-9 uur. Hotel Emma Grendelplein 9 V'burg, tel. 04406-2350. x

SPOORWEGWERKERS gevr. voor Duitsl. iedere dag thuis, voll. Duits verz. Bruto uurloon DM 7,08 plus DM 3 per dag, alleen boven de 18 jr. melden bij Cremers, Mariënwaard 42, Maastricht, tel. 22914.

Gevr. losse MENSEN voor bieten door te hakken. Veendrick, Ing. kasteel Amstenrade. x

Keurige beslist zelfst. HULP i.d. huish. gevr. voor enkele halve dagen in de week. Stationstr. 11 Spaubeek 04493-1475. x

Met sp. gevr. GORDIJNNAAISTER. P. Jessen. Woninginrichting Rijksw-N 61-63 Sittard, tel. 04490-2065. x

Slagerij Renkens vraagt v. vrijdags en zaterdags een HULP v.d. winkel m. enige erv. Stationstr. 3, Sittard, tel. 2286. x

Gevr. flinke WERKSTER voor enkele ocht. tel. 412710 te Heerlen. X

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Hoog loon en provisie, 5-d. werkw. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. tel. 04492-2130 Bar La Cartouche Hoofdstr. 105 Amstenrade. x

Tüchtige MALERGESELLEN gegen Höchstlohn gesucht. Josef Vankann & Sohn Malermeister 5122 Kohlscheid. Markt 47 tel. 02407-3446. x

Erkende rijschool zoekt geroutineerd RIJINSTRUCTEUR. Br. o. no. G 730 LD Hrl. x

PARKEERWACHTER gevr. Daelhemerweg 48, V'burg. x

Dames, goede en blijvende BIJVERDIENSTEN, met hoog loon. Schr. v. inl. aan PB 56 H'broek. x

Gevr. voor autowasplaats vrouwelijke BEDIENDE. Aan. Canton-Reis BV Valkenburgerweg 34. Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 31. Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Voor alle SCHILDER- en behangwerk. Vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1 Brunssum. x

LET OP! Laat uw dak vernieuwen of rep. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, telef. 045-312861. x

T.V. defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655. x

MAN zoekt bijverdienste evtl. hele dagen. Br. o. no. N 6459 L.D. N.hagen.

Voor uw naai- verstel of VERANDERWERK mevr. De Graaf, Honingbosstr. 3 Brunssum, tel. 045-251534. x

Wij maken alle soorten metsel- dak- TIMMERWERKZAAMHEDEN. Tev. uw adr. v. verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, tel. 04445-3818. Na 13 uur.

Snelservice. Voor schilder- en LOODGIETERSWERK. Even bellen en wij komen dezelfde dag. Tel. 04490-7102. x

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK ook 's avonds. Den Boer, Ambachtstr. 16, Hrl. x

NAAISTER kan nog werk aann. Ook veranderwerk. Schaesberg. Br. o. no. F 730 LD Hrl. x

TE KOOP AANGEB.

Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK van f 741,— voor f 395.—. Tel. 04494—2274 x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Grote partij CONSUMPTIE-AARDAPPELEN te k. rode en witte vanaf 25 ct p. kg., tevens fritesaardappelen W. Raven, Hoofdstraat 65. Amstenrade. 1859 b.g.g. 1491. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Giesen Meubelen klassiek BANKSTEL f 795.- mod. bankstel f 895.- eiken bankstel f 1045.- 4 zits bankstel f 1095.- mod. hoek bankstel rip bekleed f 1225.- 3-2-1 comb. bruin rip bekl. f 1540.- zwaar eiken bankstel los kuss. f 1595.- eiken salontafels lang of rond v.a. f 168.- salontafel kunstmarmer f 325.- eiken mimiset v.a. f 95.- eiken krantenbak v.a. f 55.- eiken hangkastjes v.a. f 145.- losse elementen rip bekl. f 145.- lossen eiken clubs v.a. f 145.- skai fauteuils op draaivoet v.a. f 92,- Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. x

Giesen Meubelen eiken broodkast f 755.- eiken bergmeubel 260 cm f 955.- eiken bergmeubel 180 cm f 680.- Breugel kast f 1295.- eiken Spaanse kast f 1055.- zwaar eikenkast 240 cm f 1535.- eiken schrijfbureau f 395.- eiken tv-kastjes v.a. f 235.- eiken dekenkist v.a. f 195.- Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Giesen Meubelen 4 drs teakhouten slaapkamer m. toilet f 495.- 3 drs. teakh. SLAAPKAMER met toilet f 445.- 4 drs. witte slaapk. pol. met toilet f 695.- 4 drs. eikenh. slaapk. met toilet f 1240.- 4 drs. Queen slaapk. met toilet f 1595.- 4 drs. slaapk. donker gepolitoerd f 895.-, tienerslaapk. best. uit 2 drs. kleerkast, ledik., nachtkastje, schrijfbureau met boekenkast f 465.- 3 drs. kleerkast f 195.- stalen ledikant v.a. f 42.- spiralen in alle maten in voorraad; bedstellen in alle maten; mod. tienerschrijfbureau f 110.- Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Giesen Meubelen 4 mod. STOELEN met tafel f 325.- 4 eiken stoelen met tafel f 355.- schaarstoelen v.a. f 88.- zwaar eiken stoelen zadelzit v.a. f 119.- eiken uittrektafel lang of rond f 225.- massief eikentafel 180 cm f 665.- eiken stoelen stof bekleed v.a. f 148.- Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen! Queen BANKSTEL met tafel f 495.- mod. huiskamer f 695.- slaapbankstel f 295.- Duitse kast f 225.- mod. bankstel v.a. f 150.- 4 drs. slaapkamer f 350.- teakhout eethoek f 195.- teakhout bergmeubel v.a. f 95.- 3-drs. slaapkamer f 250.- Queen eikenhout bergmeubel f 275.-, mod. teak wandmeubel aanbouw f 350.-, tv-kastje f 95.- massief eiken flessenrekje. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. 4 drs. teak slaapk. met toilet f 495.- 4 drs. witte slaapk. f 695.- zwaar klassiek bankstel f 695.- Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

PERZEN
VEEL GOEDKOPER bij de grootste specialzaak in Oosterse tapijten
Teheran Carpet Corp.
Nobelstraat 12 HEERLEN, tel. 715372 x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg. aardappels 25 ct. ook Eigenheimers app. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Wij hebben ze weer prachtige kleuren WANDTEGELS 15x15 cm, 2e srt. van f 17,50 voor f 11,60 p. m2. Eurotegel, Akerstr. 96 Heerlen. x

Nog enkele restanten VLOERTEGELS 2e srt. f 13,95 p. m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

BETONMOLENS 100 liter f 320,-. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te koop KANTELDEUREN, Hörmann Belly 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal Tel. 04446-1387. x

TELEVISIES, zeer gr. sort. pr. spelend va f 75 z.g.a.n. volautom. mod. va f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Olie BIJZETKACHEL en smeedijzer. oliehaard tot f 125. Br. postb. 30 Geleen.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen 1 week als nw. bekleed, alle merken vloerbedekking heden besteld, morgen gratis gelegd. Levering voor uw luxaflex binnen 8 dg. Woninginr. stoffeerderij Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 K'rade-W. tel. 045-412735.

RACEFIETS m. toebeh. te k. vr.pr. f 325. Rimburgerw. 11 Rimburg.

Bedrijfsverenigingen: 12 VOETBALSHIRTS, 12 voetbalbroeken, 12 pr. voetbalkousen, 1 voetbal nr. 5, div. kleuren voor slechts f 240,—. Sporthuis Reintjens, Baanstr. 6, Schaesberg, tel. 045-313494. x

Te koop VELDBRANDSTENEN. Tel. 715626. x

Te k. weg. omst. 2 prachtige VLOERTAPIJTEN en wortelnoten zilverkast. Br. ond. nr. B 2067 LD Brunssum. x

AQUARIUM m. alle toebeh. Afm. 150x50x50 cm. Mr. Fr. Erensstr. 26, N'hagen. Na 5 uur.

Te koop GASHAARD z.g.a.n. Klein Graverstr. 139, Spek'heide. x

Auto - CASSETTERECORDER 4-sporig stereo i.z.g.st. Wolfsweg 40, Haanrade. x

Te k. KEUKENTAFEL en 4 stoelen, z.g.a.n. Klein Graverstr. 137, Spek'heide. x

Te k. aardgas GEVELVERWARMING. Vrpr. f 250,—. Ailbertusln. 227, Kerkrade.

HEREN KASTELEINS. Wij hebben weer enkele voetbaltafels (goedgekeurd door de Netavo-bond) en biljarts beschikbaar voor exploitatie en verkoop. „De Tafelvoetbalspecialist" Jean Heuts, Proost Banensstraat 36 Heer-Maastricht, tel. 043-26060, 22445.

BABYKAMERS, oud eiken, oudhollands, Franse-, Italiaanse stijl, nu... 10 pct. extra korting. Kinderwagenhuis „Matti". Akerstr. 46, Kerkrade-W. (Spekholzerheide). x

KINDERWAGENS: alle merken. Vergelijk onze prijzen, het goedkoopste adres en 10 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-W. (Spekholzerheide). x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht, tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, veldbrandstenen, bielzen, zand, grind en kies. Baronstr. 9A, Schaesberg. Tel. 311970 en 315111. x

KOELVITRINE boven- en onderkoeling, diepvries 600 liter, aardappelschrapmach. gr. Hanegril. Tel. 045-213563.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. - Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil.kleding. Stationstr. 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool) x

Te k. CAMERA 8 mm, projector 8 mm en Super 8, verst. m. boxen, tev. Renault 4, bwj. '64. Landgraaf 120 te Nieuwenhagen.

Te k. KOLENHAARD i.g.st. tel. 045-412385.

Koopje! Mooi BANKSTEL voor weinig geld, Kerkraderw. 164 Heerlen-Molenberg.

Koopje. Mooie EETKAMER voor weinig geld, Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg.

COMPRESSOR tot 12 atm. met krachtstr.motor f 300. Te bevr. M. Boesten Mauritslaan 82 Geleen.

KEUKENTAFEL en 4 stoelen en 2 krukken. Klaverstr. 8, Welten-Hrl.

Koopje. Prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen-Molenberg.

NAAIMACHINES. Wij hebben gr. keuze in versch. merken naaimach. Deze worden u getoond op de huishoudbeurs in de Rodahal. Bij ons krijgt u een gulden korting op de toegangskaart. Deze kan bij ons afgehaald worden in de zaken. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen, Kouvenderstr. 68 H'broek, Raadhuisstr. 14 Geleen.

Te k. BANKSTEL, salontafeltje en kast. Weustenraedtsstr. 75, H'broek. x

Te k. compl. slpk., 3-drs. KAST, ledikant, 2 nachtk. 2 st. en tafel z.g.a.n. Keerweg 101 Heerlerbaan.

Te k. DAMESJURKEN f 15 p. st. maat 40, 42, 44. Dorpstr. 43, Schinnen. x

Te k. gr. en kleine gekl. vijergoudvissen. Te bevr. Looiwinkelstr. 71. Spaubeek. x

Te k. BADKUIP compl. fonteintje compl., toilet compl. met aftrek a.n. Houten uittrektafel. Te bevr. Looiwinkelstr. 71. Spaubeek. x

Zwart wit TV of wasautom. f 25 p.m. Haas Rijksweg-N. 4 Geleen. x

KLEUREN-TV f 65 of f 55 p.m. Haas Rijksweg-N. 4 Geleen. x

Te k. Soligor TELELENS 3,5-200 mm 3x tele-converter. Alles practica draad, CDS belichtingsmeter tot 1u. merk Bewi Super L. Donatusstr. 219 Nuth, tel. 2390. x

VIJVERPLANTEN o.a. rode en gele waterlelie f 19,45, witte voor f 3,90, dotterbloemen f 3,10, div. soorten moerasiris o.a. f 2,60 enz. Gr. en kleine goudvissen f 0,85 f 3,35, f 6,25, groene zeelt f 1,50. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Hrl. x

Voor een goede gebruikte NAAIMACHINE vindt u bij ons grote keus in alle merken onder garantie. Tevens repareren wij alle merken naaimach. Veldman, Emmastr. 22 Heerlen, Kouvenderstr. 68 H'broek, Raadhuisstr. 14 Geleen.

Bordeaux-rode hoge KINDERWAGEN merk Koelstra. Achter den Winkel 160 Schaesberg (na de middag). x

Stalen TRAP met kwartdraai bij aanzet, mahoniehouten treden. J. Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade. x

Driedelig houden KOZIJN m. deuren, gesch. voor muurkast, met div. legborden en stellatten. J. Arets, Hommerterweg 203 Amstenrade. x

1 Dynacord echoapp. 1 micr. 1 Hohner el. PIANO, 2 H. tonen tweeters 25W p.s. 2 scheidingsfilters 50 W p.st. en trekh. L. Verstegen, Gravenstraat 16. Hrln, tel. 215622 x

Restant partij aluminium JALOUZIEëN zeer voord. t k. 2,60x1 m, 2,70x1, 2,70x1,77, 2x1,30, 3,10x1,70, 1,95x1,30, 1,87x1,40, 2,10x1.20 2,87x1,88, 1,70x1,20, 3,40x1,80, 2,82x1,90, 1,95x1,30. Kraamwerken aluminiumbouw Weustenraderstr. 45, H'broek, tel. 213851. x

Z.g.a.n. HOUTBEWERKINGSMACH. v. diktebank, een gecomb. cirkelzaagmach. m. vlakband en lang gat boor, lintzaag, fraise met vlak en verdikte bank. Br. o. no. V9479 LD V'burg. x

Te k. 2 GASHAARDEN toebeh. Kampstr. 256, Heerlerheide. x

GEVELKACHELS te k. Te bevr. Oranjestr. 37, Brunssum. x

Voord. te k. GASHAARD 8000k.cal. en minigaskachel 2500 k.cal. Parallelweg 22, Voerendaal (na 2 uur). x

Te k. BABYBEDJE m. comm. f 70 en houten keukent. m. 4 stoelen f 30. Mirbachstr. 7 Vdaal.

Te k. stalen AANRECHT z.g.a.n. Slanghenstr. 1, H'broek.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Rood KOPER gevr. tegen de hoogste prijs. Tevens alle andere metalen. Bel eerst voordat u verkoopt. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

GOUD. Wij kopen uw oud goud en sieraden in tegen goede prijzen. Tevens te koop gd. occasionsieraden. Juwelier Migchelsen. Hoensbroek: Kouvenderstr. 83; Brunssum: Kerkstraat 61a. x

Te k. gevr. STOFZUIGERS en centrifuge, gevelgachkachel. Meidoornstr. 67.

GASFORNUIS pr. t.m. f 50 en minigas. Posbus 30 Geleen. x

GASHAARD p.r. t.m. f 125. Postbus 30 Geleen. x

TE HUUR AANGEB.

Gemeub. DAMESKAMER te h. met alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, telef. 252364. x

Te huur NIEUWBOUWWONING in Hoensbroek. Ind. hal, toilet, woonk. keuken, 3 slaapk. badk. geh. onderkelderd c.v. garage en tuin f 445,- p. mnd. Inl. Bemiddelingsbureau Molenkamp, Vergilliusstraat 1B, Heerlen, tel. 045-711786. x

Te huur aangeb. gemeubil. KAMER met c.v., douche, keuken, voor heer. Tel. 045-710725.

Te huur mod. BUNGALOW in het Hulsveld te Simpelveld. Inl. tel. 719462.

Te h. te Neerbeek bij kerk BOVENWONING m. c.v., ligbad ap. opg. pr. f 275 min. voor 2 jr. Tel. 04494-6463 tot 13 uur. b.g.g. 04402-1305.

Te h. a. 2 doorlopende KAMERS en k. parterre m. schuifd. gemeub. of gestoff. en een aparte kamer m. gasverw. Hamerstr. Te bevr. Meidoornstr. 67 tel. 413089.

Te h. per 1 juni gestoff. vrije ETAGE met cv in Heerlen voor rustige of oudere alleenst. evt. 2 pers. Inl. 045-712579. x

Te h. a. MIDDENSTANDSWONING i.pr.st.met cv en tel. 4 slpk., 2 woonk., keuken, berging en gar. Kerkrade-Oost f 350 p.mnd. Br. o. no. K 4235 LD Krd. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. Industrie vraagt voor een van haar chefs MIDDENSTANDSWONING, omgeving Heerlen-Kerkrade. Br. onder no. K 4231 L.D. Kerkrade.

17-jarige scholiere zoekt PENSION in Heerlen voor f 250 p. mnd. tel. 045-410718. x

RUILEN

Te r. aangeb. WONING in de Maria Christinawijk Heksenberg met garage en cv voor woning in Schaesberg, Schaesbergerveld Meezenbroek, tel. 215056. x

TE r. aang. in centr. SIttard vrije BOVENWONING gr. keuken, kamer, 2 slpk. liefst m. overname, lage huur. Gevr. eengezinswoning omg. Hrl. Br. o. no. S8030 LD Sittard.

HUIZEN

BOSGROND te k. f 1,50 per m2 in Midden-Limburg. (14.500 m2 of gedeelte) Tel. 045-716356. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beedigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045—251591. x

WINKELPAND annex woonhuis vlakbij centrum Heerlen, winkelopp. 25 2, uitbreiding mog., het geheel in z. g.st., c.v.. Vraagprijs f 80.000 k.k. Inl. Makelaardij J. J. M. G. Smeets, Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 713721 x

HUIS te k. gevr. door particulier. Huurder kan blijven wonen. Br.o.nr. 5213 LD Hrl.

Ter exploitatie aangeboden in 't centrum v. Valkenburg grote BEDRIJFSRUIMTE geschikt voor vele doeleinden: o.a. friture, snel restaurant, Indisch restaurant of dergelijke. Br. o. nr. V 9478 bij LD V'burg. x

Te koop gevr. in centrum Heerlen kleine, goed onderhouden WONING met c.v. en tuin. Br. m. prijsopg. nr. P 729 LD Heerlen. x

Te k. in de gem. Born 3 SLAAPKAMERWONINGEN met gar. en c.v. Kooppr. f 75.900.- Rijkspremie f 4100.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-15020.

Te koop gevr. een HUIS in Brunssum voor groot gezin met 4 slaapk. en c.v. Prijsklasse f 60 - f 80.000,— Brief onder nr. 5055 LD Hrl. x

NIEUWSTADT. Riante patiobungalows met c.v. en gar. Ind. o.a. gr. bet. hal, toilet met font. gr. L-vorm. woonk. met openslaande deuren naar geheel betegeld terras met een patio van plm. 50 of 80 m2 . Eetkeuken met roestvrijstalen aanrecht met dubbele spoelbak, aansl. wasautomaat, 3 royale slpk., bet. badk. met ligb., 2 vaste wast. en 2e toilet gar. 6x3 m met stalen kantelpoort. Kooppr. f 93.960.- met 16 pct. BTW. Inl. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

NUTH. Fraaie splitlevel bungalows met souterrain en c.v. De bungelows worden gebouwd in 2 typen. Ind. o.a. souterrain met grote garage, betegeld terras, ruim hal m. toilet en garderobenis, grote doorzonkamer, een moderne praktisch ingerichte keuken met o.a. roestvrijstalen aanrechtblad met dubbele spoelbak, bovenkastjes en wasemkap, 3 grote slaapkamers waarvan een met balkon en trap naar achtertuin, badkamer m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De grondopp. v.a. 600 m2. Prijzen v.a. f 148.074,— inkl. 16% BTW. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Te k. op 10 min. rijden van Heerlen aardige vrijliggende BUNGALOW. woonk. 7,5x4,5 4 slpk., badk., cv-olie, garage 3x4,5, kelder. Opperv. grond 690 m2. Vaste prijs f 105.000,- k.k. Br. ond. no. 5206 LD Heerlen.

Te k. gevr. a) BUNGALOW te Schaesb. prijs tot f 250.000 b) bungalow te Geleen prijs tot f 150.000. Aanbiedingen: Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 714315

Te k. leegst. WONING Burg. Eussenl. Spaubeek. Bevragen tel. 04494-7247

Te koop mod. BUNGALOW in het Hulsveld te Simpelveld. Dir. te aanv. Vraagpr. f 145.000,-. Inl. tel. 719462.

HEERLEN, De Stack, nieuw. woningen met 3 slpks., garage en c.v., contractprijs f 79.600,-v.o.n. incl. rijksbijdrage f 1608,-. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, Benzenraderweg, halfvr. herenh. Vraagpr. f 148.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Te k. gevr. WOONHUIZEN in Limburg in de prijsklasse van f 60,- - f 80.000,-. Beslist weten wij uw koper. Neem vrijblijvend kontakt met ons op. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

NIEUWENHAGEN, Ravetsmaer, zeer lux. bungalow met 2400 m2 grond. Gelegen midden in bos. Vraagpr. f 285.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

No. 333. Te koop te Geleen-Zuid woonhuis met c.v., ruime woonk. en serre, keuken, 4 slpk., douche, berging, kelder, zolder, vóór- en achtertuin. Te aanvaarden in overleg. Prijs f 63.000,-k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, tel. 04494-5658 ma. t.e.m. vr. van 830 tot 17.30 uur.



HUIZEN

BLOEMENZAAK wegens ziekte te koop in nieuwe wijk van Maastricht. Aparte 4 k-woning beschikbaar. Winkel en woning beide huurpand. Br.o.nr. MA 5834 LD Maastricht.

DILSEN (België), 3 km van Nederlandse grens, landhuis met garage en loods in antieke stijl opgetrokken. Bevat o.m. hal, toilet met fontein, L-vormige woonkamer (47 m2), met open haard, keuken, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vaste wastafel, 5 ruime slaapkamers, garage en loods met loop- en kanteldeur, c.v. (olie), opp. 11.80 are. Het pand is zeer luxueus uitgevoerd. Vraagprijs f 185.000,-k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1. Sittard, telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

SITTARD. Winkel-woonhuis gelegen nabij centrum met mogelijkheid tot uitbreiding. Ind.: geheel onderkelderd, winkelruimte plm. 30 m2 uit te breiden tot plm. 45 m2, keuken en bijkeuken, achterplaats met achtertuin van plm. 35 m diep, 4 slaapk., vaste trap naar zolder en mansardekamer. Direkt te aanvaarden. Vraagpr. f 47.500,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

HEERLEN. Winkel-woonhuis in centrum van Heerlen, voor div. doeleinden geschikt. Ind. o.a. 2 kelders. Parterre: winkel plm 80 m2, kantoor, toilet, berging. 1e verd.: woonkamer plm. 37 m2, keuken, badkamer. slaapkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Te aanvaarden 15-6-1973. Huurprijs f 600,- per maand. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

No. 329. Te huur en ter overname te GELEEN dameskapsalon met bovenwoning. Voor vakbekwame dames of heren is hier een goede toekomst verzekerd. Enig kapitaal gewenst. Inlichtingen worden op (liefst schriftelijke) aanvragen verstrekt door: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, Postbus 32, Rijksweg-Zuid 170.

NEERBEEK. Riante woningen met garage en tuin. Ind. o.a. zeer grote woonk., keuken met prov.kast, 4 slpk. (1 met v.w.), bet. badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder te bereiken via vlizotrap. Prijsen v.a. f 68.539,- v.o.n. en incl. 16 pct BTW. Inl. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS m. c.v.-gas, aangel. voor- zij- en achtert., woonk. m. parketvl. 4 slpk. Melsbroekstr. 8 Hrl., tel. 045-411502. Te aanv. 1 okt. 1973. x

Halfvrijst. klein verbouwd BOERENHUISJE te k. Geen tuin wel plaats voor garage. Goed onderhouden. Ligging 2 km van centrum Heerlen. Binnen 3 maanden vrij. Prijs f 33.000,-. Hoge hypotheek beschikbaar. Br.o.nr. 5222 LD Hrl. x

BUNGALOWS te Hoensbroek aan de Stationstraat in aanbouw riante patio-bungalows met 2 en 3 slpk., berging, gas c.v. en centr. antennesysteem. Koopprijzen vanaf f 78.500,-v.o.n. Garages apart te koop of te huur. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade tel. 04492-1590. x

HEERLEN, winkel-woonh. met groot magazijn te k. f 75.000,-. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

BOUWVAK

Te huur, koop, BREEKHAMERS, bouwliften, betonmolens, lasapparaten, waterpompen, transportbanden, steenzagen, compressoren, haakse slijptollen slagboormachines, etc., etc. A. Damoiseaux, Simpelveld. Julianastr. 12, tel. 04442-1846. x

Te k. gebr. SCHAFTWAGENS. Terschurenweg 43, H'broek. x

DIEREN

Te k. rasechte zeldz. mooie langh. TECKELS 6 wk. Haanweg 11 Nieuwenhagen. x

Te k. 2 prima RIJPAARDEN. Te bevr. Mariabergstr. 10, Schinveld. x

Te koop Duitse H.-HOND reu plm. 16 mnd. oud en pap. Zeer goede waakhond. Na 17.00 u. Staringstr. 63, Heerlen. x

Jonge HENNEN en mestkuikens, geregeld leverbaar J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Grof of fijn gem. PENS 75 ct p. ½ kg. Geregeld nieuwe aanvoer van tropische vissen en aquariumplanten. Cavia's, hamsters, kanaries etc. Groente- en bloemzaden Bekman's dieren- en zaadhandel Roebroekweg 80 Heksenberg-Heerlen. x

Te k. grijze DWERGPOEDELTJES, iets moois, Daelhemerweg 48, V'burg. x

Te k. Duitse HERDERS m. st.b. 6 wk. vader de bekende Tako v.v.d. Weide, moeder afst. Arno v.d. Molenakkeer. Nieuwstr. 19, Schimmert. x

Te k. Duitse HERDER. 3 mnd. Kerkstr. 35, Spaubeek.

Te k. langh. TECKELS 8 wk oud Pater Damiaanstr. 31. Simpelveld. x

Prachtige langh. TECKELS M. EN ZONDER STAMB. EN geënt. Teckelkennel Marlauw, Elfmorgenstr. 45, Heerlen. x

Weg. omst.h. te k. mooie D. HERDER m. pap. 1 jr. oud, reu. Te bevr. Achter het Klooster 82, N'hagen, na 6 u. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Weg. omst. te k. goudkl. COCKERSPANIEL ca. 8 mnd. Klaverstr. 8. Welten-Heerlen.

Te k. groene Amazone PAPEGAAI (tam) met kooi. Merkerstr. 4, Nieuwstadt, tel. 04499-2192.

Te k. 2 PARKIETEN m. pr. kooi f 40. v. Beethovenstr. 7. Kerkrade.

Te k. nest PINCHERS 2 teven. 1 reu, 6 wk oud en moeder t.e.a.b. Prof. Kam. Onnesstr. 32, H'broek.

Mooie goudkl. COCKERSPANIEL 7 mnd. oud. Is ing. en zind. Stadhouderstr. 31 Brunssum.

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk. Barierweg 91 Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Steengoed zo'n DAF 33. — Wat een kofferruimte! En dan nog automatisch. Toch pittig en nog aan de oude prijs. 'n pracht auto vanaf f 6140,-. Uit voorraad leverbaar. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen tel. 045-712451 Kerkrade tel. 04445-30303 O.L. Vrouwestr. 89 Brussum tel. 045-253333. Rembrandstr. 64. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen. Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89. tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel 045-253333. X

Occasions met Bovag-gar. bij AUTO-DIRKS. Mini Cooper 850 L 70; Mini Cooper 1000 S 70; Mini Cooper 850 S 72; Mini 1000 '69; Glider 1100 in prima staat 71; Glider 1300 4-deurs 70; Glider 1300 2-drs. 70; Glider 1300 4-deurs '69; Glider 1100 4-deurs '68; 3x Fiat 850 '71 70, 68; Fiat 600 '69; Simca 1301 LS '70; Renault R10 '69; Citroen 67 2cv; Morris Marina 1,3 coupé 72 verder div. goedkope inruilauto's bij Auto-Dirks, Amstenraderweg 81b Hoensbroek tel. 045-213068. x

Te k. FIAT 850 m. gerev. mot. v. '70. Burg. v.d. Kroonstr. 21, H'broek, na 6 u.

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt contant geld .Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht. x

VW 1300 70 n. motor, DAF 44 67 f 1500,—. Gar. inr. fin. in 1 dag m. of zonder eigen geld. P.L. St. Pieterstr. Let op nr. 285 of Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Door inruil te koop betrouwbare gebruikte auto's: vaste prijs staat op de auto, RENAULT 4 6 stuks 69 72 73, Renault 6 TL 70 72, Citroën 2CV 70, Mini 69, Viva 71, Fiat 850 E 71, Fiat 124S 70, Simca 1100 S 71, Simca 1000 69, Peugeot 204 68 71, Diesel Break, Citroën Ami 8 club comfort 70, Citroën DS Super 70, Opel Rekord 71, Renault 16 TS 71, Ford 12M 68 f 2300, Renault 10 68 71, Renault 16 69, Austin 1100 68, Opel Kadett 70, VW 71. Diverse goedkope auto's. Goed lopend van f 300 tot f 800,—. Bedford bestel 70, Hanomag Diesel bestel F35 70. Auto Zuid, Geleen, Rijksweg N. 125, Geleen. x

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-methode met gar. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstr. 3 Susteren tel. 04490-545. x

Zoekt u een betrouwbare gebruikte auto?
AUTO HERAL
BOUWBERGSTRAAT 62
SCHINVELD
Tot ziens in onze showroom.

Renault-agent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te koop aan: Renault R4 Export bwj. '68, Renault R4 export bwj. '70, Renault R4 export bwj. '72, Renault R6 100 bwj. '71, Renault R8 bwj. '68, Renault R10 bwj. '65, Renault R10 bwj. '67. Rebault R12 T.L. bwj. '70. Renault R12 T.L. bwj. '71. Renault R12 T.L. bwj. '71, Renault R16 L bwj. '67. Renault R16 T.S. bwj. '70, Renault R16 L bwj. '71, Fiat 850 bwj. '69. Fiat 125 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2 CV 4 bwj. '71, Simca 1000 GLS bwj. '72, Scoda 110 S bwj. '70. Ford 1700 S 1970. VW K 70 L bwj. '72. Vauxhall Cresta autom. bwj. '66. Autobedr. Heijnen b.v., Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), bij nieuw viadukt verkoop óók op zaterdag van 10-17 uur. Tel. 045-713600. x

Hensgens, Nieuwstadt BV. Uw Mazda-dealer. Tevens 60 OCCASIONS (zie voor een greep uit onze enorme voorr. deze krant van zaterdag jl.) Hensgens, Nieuwstadt BV ink., verk., inr. fin. pers. lening. Bovaggar. op verzoek. tel. 04499-1342 Zondags gesloten. x

BMW doorlopend ruilmotoren cyl koppen en draaiende gedeeltes voor alle type BMW motoren van 1600 t.e.m. 2800 cc 4-6-cyl. Div. TI-motoren op aanvraag. Verder wisselbakken, cardans, aandrijfassen en div. car.delen. Reparatie levering van onderdelen. Garage Gebr. Parfant Bokstraat 6, Heerlerheide tel. 211552. x

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 '70 radio. schuifd. in bijzonder mooie st. Prijs f 6750,-. Te bevr. Garage Sport, Sittarderweg 150B Heerlen. Tel. 713507. x

MERCEDES 280S nieuw model 8 wk oud schadevrij rood wit bekleding. Ford 2000 GXL coupé 72. Ford 1300 Luxe 72. Fiat 124 71. Fiat Famiale 71. Fiat 850 71. Fiat 850 Special 71. Fiat 850 70. Fiat 850 Special 69. Fiat 128 71. Ranger 1900 Coupé 71. Toyota 1900 MK II coupé. Mercedes 280 S 68. Alfa Romeo 2000 Berlina 70. Austin 1100 MK II 70. Simca 1000 GLS 72. NSU 1200 C 71. Opel 1700 70. DAF 55 70. DAF 33 71. Peugeot 504 70. Opel Kadett wit 68. 2 Opel Kadett 68. Opel Kadett Luxe 67. Inruil en financiering eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken, Ganzeweide 59, H'heide. T/o meubelzaak Fuhren. x

Bij DONNY kijken is kopen! Inruil, direkte financiering tot 36 maanden Ook zonder geld. FORD 2000 GXL Coupé type 72, Ford 2000 GXL 71. Citroen GS Club Confort type 72, Citroen Dyane 6 71, Toyota Corolla type 73, Toyota Corolla 70. Vauxhall Viva 71 en 69, Fiat 128 71. Fiat 850 Sport Coupé 70, Fiat 850 Special 69 en 70, Fiat 600 71. Opel Kad. Rallye S 70, Opel Kad. Luxe 71, Opel Kad. Caravan 71, Ford Escort de Luxe 70 69 68. Ford 1300 L 71, Ford 1600 L Stationcar 71. Simca 1000 Special 70 69 68. Simca 1100 69,. VW Luxe 1300 70 en 69, Austin Mini 1000 71. Diverse bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer. Ford Transit Luxebus 71. Ford Transit combi met ruiten 71 70 70, VW Combi bus 71, VW gesloten bestel 70, Opel Kad. Car. 71, Ford 1600 Luxe Car. type 72. Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354, 11569 of 18605. Maastricht t.o. hotel Old Hickory. x

Te k. van part. FIAT 850 Coupé 4 jr. oud i.pr.cond. 63.000 km kl. groen, prijs f 2500.- excl. en f 2700.- incl. radio. Inl. tel. 713721. Raadhuispl. 11 Hrl.

Autokoopjes! Opel Manta rood '71 als nieuw; Opel Rek. 4 drs. Luxe goud; Opel Rek. Coupé type '69 zeer mooi; Opel Rek. 1700 Lux. Daf 44. Fiat 124 enz. Inruil en financ. Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem) x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen b.v.. De VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Automobielbedrijf Ophey Roermond tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte ONDERDELEN voor uw Honda personenauto, tevens levering van nieuwe wagens Honda Touring en Civic. x

Te k. OPEL Rek. 1900 '69 van part. Fin. mog. Heijman Roebroekweg 44 Heksenberg.

Te k .CHEVROLET Impala 4 drs. bwj. '64 100 pct. in orde Schroederstr. 23 Schaesberg

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld bel 045-211001. x

FIAT 600E '70 '71, Fiat 850 '67 '68 '69, Fiat 850 Spec. '68 '70, Fiat 128 2D '70 '71, Fiat 128 4D '71 '72, Fiat 124 70. Fiat 124 Fam. 71, Fiat 125 '68 '71. Fiat 124 Spec. '69, VW 1300 '67. Citroën Dyane 6 '69, Morris Mini 1000 '70 '71 Met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inruil en fin. mogelijk. Fiatdealer Automobielbedrijf Kolenburg Kruisstraat 12 Heerlen tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur.

SIMCA 1000 '67. Burg. Loysonstr. 47 N'hagen.

Te k. beige VW VARIANT juli '70 48.000 km gel. p.a. Kloosterraderstr. 50, Kerkrade, na 18 u. Teggert 140 V'daal.

Te k. mooie DAF 33 '67 weg. ziekte. Mariastr. 5, Nuth, tel. 04447-1761.

Te k. OPEL Kadett '68 pr. f 2500. Aïlbertuslaan no. 13, Kerkrade, na 6 u.

Te k. OPEL Rekord 1700 '64 i.g.st. Kerensstr. 6. Kerensheide, na 17 uur.

VW 1300 i.pr.st. Vr.pr. f 850. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Te k. 2CV 3½ jr. oud Reeweg 45 Waubach, tel. 312467 na 6 uur. x

Te k. FORD Capri 1500 XL '71 f 5900. Ford 17M bronsmet. f 4700 '71. Ford 15M '70 groenmet. f 3900. FORD 12M '69 f 2500. Ford 17M '68 f 2250. Kadett '68 f 2900, Kadett '67 grijs f 1950, Kadett coupé '66 rood, Fiat 850 '69 zeer mooi, Fiat 124 i.g.st. '67 f 1000. B. Aretz. St. Barbarastr. 10. Palemig Hrl. tel. 711268. x

Te k. alle sloop AUTO-ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39. Spek'heide. x

Zomeraanb. van Auto Heral te Schinveld. MINI '73 kl. orange, Mini '69 rood. Mazda 1300 L' '71 rood. DAF 55 f 2750, Peugeot 404 1650. Auto Heral auto's. betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Bouwbergstr. 62. Schinveld. x

Weg. omst. te k. FIAT 128 Rally bwj. '72 iets aparts met allr. verz. en Blaup. radio. Na 6 u. Edisonstr. 14 H.broek.

Te k. VAUXHALL '71 1e eigen. Crocusstr. 16. Kerkr-W. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt te k. a. MERCEDES 280 SE aut. met nw. motor, Dodge Challenger Sport '71. Opel Asona 1600 S '71. Opel Rekord 1900 L autom. Simca 1000 rally '71. Simca 100 '70. Alfa Romeo 170 GTV '70 met spec. wielen en radio. Ford Mustang met.blauw. Fiat 850 spec. Auto's met garantie en inr. en financ. tel. 043-14227. Tot 9 u. 's avonds. x

Te k. v. part. VW de 1. i.z.g.st. schuifd. radio en vele acc. J. v. Cruchten BV Schandelerstr. 2-4 Heerlen. tel. 712844. x

Voord. te k. CORTINA 1500 '65. Berghof 2 Wijlre. tel. 04450-1453. X

ZOMERAANB. van Auto Heral te Schinveld: o.a. OPEL Kadett '69. Opel Kadett spec. '70. Opel Kadett '71. Opel Kadett '73. Opel Ascona '72. Inr. en fin. mog. Auto Heral Bouwbergstr. 62. Schinveld. Een bezoek loont de moeite. x

Zomeraanb. van Auto Heral te Schinveld. CITROëN GS Club 1e eigen. a. nw. '72. Citroën 2CV4 '72. Citroën Dyane 6 '70, Citroën Dyane '71. Inr. en fin. mog. Auto Heral Bouwbergstr. 62, Schinveld. tel. 045-252244. Een bezoek loont de moeite. x

BROMFIETSEN

Te k. BERINI damesbromer autom. Kortstr. 13. Heerlen. x

Te koop gevraagd ZüNDAPP en Florett-brommers af 67 goede prijzen contant geld bel 045-211001. x

Sluit u aan bij de zorgeloze Peugeotrijders. U herkent ze aan de blijde lach en het snelle optrekken. Voor f 548 f 548 schrijf ik u in. Kom schrijf ik u in. Kom naar Willy Rekers, serviceshop. Rumpenerstr. 40a, brunssum. tel. 252361.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Gebr. rijwielen ingeruild en dames-, h. of jeugdfiets prima staat f 75. Licht pedal super sport h. rijwiel 5 versnellingen f 225. Als nw. Klompstr. 1. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Zeer voord. koopt u bij ons ingeruilde Kreidler 1973, Zündapp 1972 goudkleurig, Puch 1972, Kreidkler rood 1970. Alsmede damesbrommertjes Mobylette. Peugeot. Puch. Maxi. Vespa z.g.a.n. Bet. regelt u zelf. Inr. en garantiecertificaat. Klompstraat 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 10 bromfietsbuitenbanden in de maat 23-200. de zwaardere maten 23x225 f 17.50. maat 23x250 f 22.50. maat 21x275 f 24.50. Nog 500 buitenbanden fiets alleen in de maat 26x1 3/8 2 stuks voor één tientje. De bandenspecialist. Klompstr. 1. Heerlen. Alle andere maten geringe verhoging. x

Koopje KREIDLER Florett hoog stuur type 69. Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Te k. of te r. met Florett of Zündapp brommer OPEL Rek. en Fiat 124 i.g.st. Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem) x

Sluit u aan bij de zorgeloze PEUGEOT-RIJDERS. U herkent ze aan de blijde lach en het snelle optrekken. Voor f 548 schrijf ik u in. Lom naar...Wiel de Bie. Heulstr. 25. H'heide. tel. 211982. x

ONDERWIJS

Klassiek en JAZZBALLET voor vergevorderden en beginners. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

Uw kind is welkom bij OT en SIEN, Geleen, de kreatieve peuterschool op montessori-basis. Aantal halve of hele dagen in overleg. Tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie National. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10. telef. 413910 Kerkrade. Prof. Cobbenhagenstr. 51. tel. 04445—6832. Brunssum. Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3. C., tel. 2427 Geleen. Raadhuisstraat 15. telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

5 AUTORIJLESSEN voor f 37.50. Vervolg- en losse lessen f 9.75 BTW inbegrepen VW Autorijschoolcombinatie [illegible] Graaf [illegible]laan 9. tel. 3268. b.g.g. 6182. Heerlen: [illegible] 57. tel. 71[illegible] Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445 Kerkrade: Markt 55. telef. 2013. Sittard: P. [illegible]sestraat 16. tel. 9213. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

1e, 2e en TOPHYPOTHEKEN. Rente v.a. 7.9%; looptijd tot 50 jr. Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastr. 42 - Heerlen. tel. 045-710806 en 710698 (dag en nacht bereikbaar). x

Informeren kost niets. Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen u graag verder als u GELD nodig heeft. Zowel voor pers. leningen als financ. van auto's, caravans, tractoren, boten, machines enz. Ook voor uw verzekeringen. Bel even Bob Bakker en Zn. Beatrixstr. 93. [illegible]gen. tel. 045-312543 x

Bezit u een eigen huis? Dan bieden wij u geld aan op zeer gunstige condities: hoge LENINGEN contant in handen tegen een lage aflossing. - Rustende hypotheek is geen bezwaar en in de bestedig bent u geheel vrij. Vanaf f 3000 - f 6000 kost f 83.— per maand. f 9000 - kost f 132 en f 14.000 kost f 205 p. mnd. enz. Geen bijkomende kosten. Snelle verzorging onder strikte geheimh. Bel voor 'n vrijbl. afspraak. Fa. Moonen Saroleastraat 42. Heerlen - tel. 045-710806 en 710698 (dag en nacht bereikbaar). Desgewenst bezoeken wij u vrijblijvend bij u thuis, naar keuze overdag of 's avonds. Ook kunt u van maandag tot vrijdag van 9-17 uur terecht op ons kantoor in centrum Heerlen. x

geleend geld krijg je vlug en betaal je langzaam terug

Uw persoonlijke lening is in vertrouwde handen bij E.J. Möller.
• rentetarieven volgens wettelijke norm • geen informatie bij wie dan ook • leningen van f. 1000.- tot f. 25.000.-
• aflossen in 12 - 60 maanden
• bel of schrijf om schriftelijke informatie:
Eindhoven, Postbus 7565 - Amstelveen, Postbus 126 - Utrecht, Postbus 8088 - Rotterdam, Postbus 8008, Rijswijk (Z.H.), Postbus 1025 - Arnhem, Postbus 3065.

möller St. Catharinastraat 1 - Eindhoven Tel: 040 25472 of 66633 (OOK 'S AVONDS tot 10 uur! Tel: 04105 - 3039)

GELD beschikbaar voor meubels en auto's. Tel. 045-717114. x

HYPOTHEEK tot 125% kostel. off. geldl. 3000 36x102 enz. Drs. Uding, Amersfoort. tel. 03490-16853. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u. los v.d. bestaande hyptoheek elk kap., bv. f 3000.- is p. mnd. f 45,- enz. Tevens alle financ. verz. en pers.leningen t.m. f 10.000,-. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard, tel. 04490-7598. kantooruren Eisenhowerstr 282. Sittard, van 9—17 uur. x

LANDBOUW

H.H. LANDBOUWERS. Voor goedkope merk-diesel naar oliehandel Hennen. Tel. 045-713442. x

Bewa apparatenbouw b.v. bouwt STALINRICHTINGEN voor de veeteelt. Inlichtingen en offerte gratis. Casinolaan 4. Terwinselen. tel. 410176. x

Gevr. voor export RUNDEREN van 1 tot 6 mnd. drachtig. J. Leclerq. Puth. tel. 04493-1310. x

Bet. f 450.- tot f 600.- v. kalveren en hoogste pr. v. RUNDVEE en zeugen. Overtuig U. Bel K. Meijer Geleen tel. 04494-2772.

CYCLOMAAIEN en grashakselen. Firma M. Schnackers Strijthagen 17 Schaesberg 045-351467. x

MOTORGRASMAAIMACH. (benz.) Sufolk Super 8 mnd. oud a. nw. Slanghenstr. 5 H'broek (bij zwembad Dem). x

KALVEREN gevr. ook ruilen voor vaarskalveren bet. f 575.- v. R.B. f 465.- v. Z.B. Extra kwal. f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Steeds voorradig Noordholl. FOKKOEIEN met prima afstamming. J. Leclerq, Puth. tel. 1310. x

Met B opgenomen jarige STIER te koop. zeer beste afstamming. Vader Nuboxer X Pan 50. J. Leclerq. Puth. tel. 1310. x

Te k. 3 pr. 2j. RUNDEREN. Geleenstr. 61 Puth.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada. Stationsstr. 6. Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

CARAVANVOORTENTEN v. alle types caravans. Leverb. in 3 uitvoeringen. Voord. in prijs. Voorkom lange wachttijden. Kom nu. Verder luifels. toilettenten en caravanbijzettenten. Klinkenberg H'broek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Enkele RUILCARAVANS te k. Caravanterrein Sport Tillemans Heerenweg 338 route Hrl.-Brunss. x

Compl. inger. CARAVAN m. voortent te huur in Heimbach Eifel 4-6 pers. Schandelerboord 4 Hrln. Tel. 717780 b.g.g. 215031. x

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

VOLLEDIGE VOORJAARS-COLLECTIE 1973

MORGEN WOENSDAG 23 MEI OM 9 UUR PRECIES STARTEN WIJ MET ONZE UITVERKOOP

VOOR HALVE PRIJZEN

DAMESSCHOENEN vanaf f 10,-
HERENSCHOENEN vanaf f 15,-
KINDERSCHOENEN vanaf f 10,-

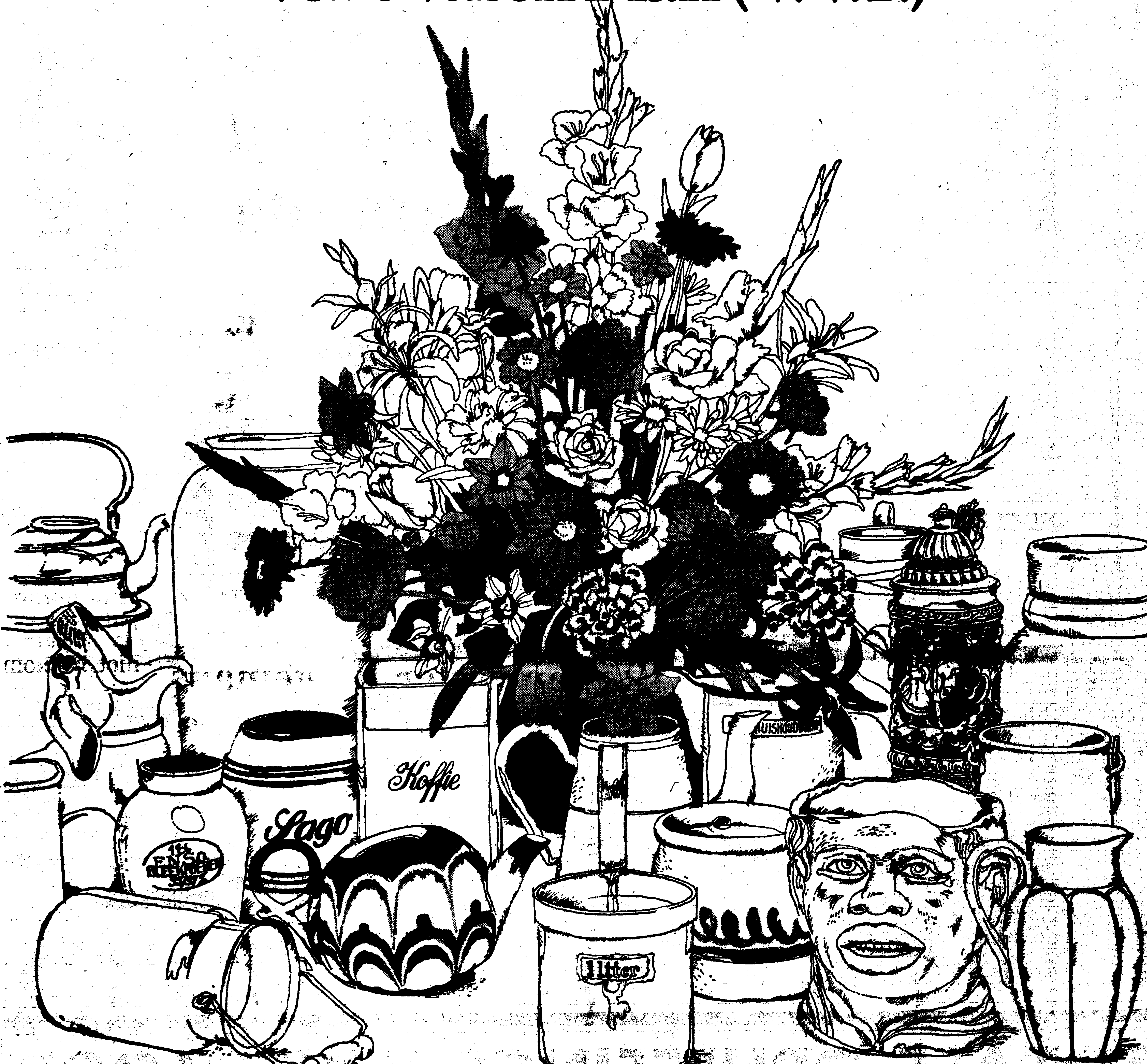
KOOP NU UW EXTRA VOORDEEL BIJ

UITSLUITEND 1e KEUS KWALITEITSSCHOENEN

• NIRVA SHOE-SHOPPING CENTRE •

MAASTRICHT Kesselkade 42 • GELEEN Markt 93 • BRUNSSUM Kerkstraat 240

Laten we allemaal meedoen aan het Volle Vazen Plan (V.V.P.)

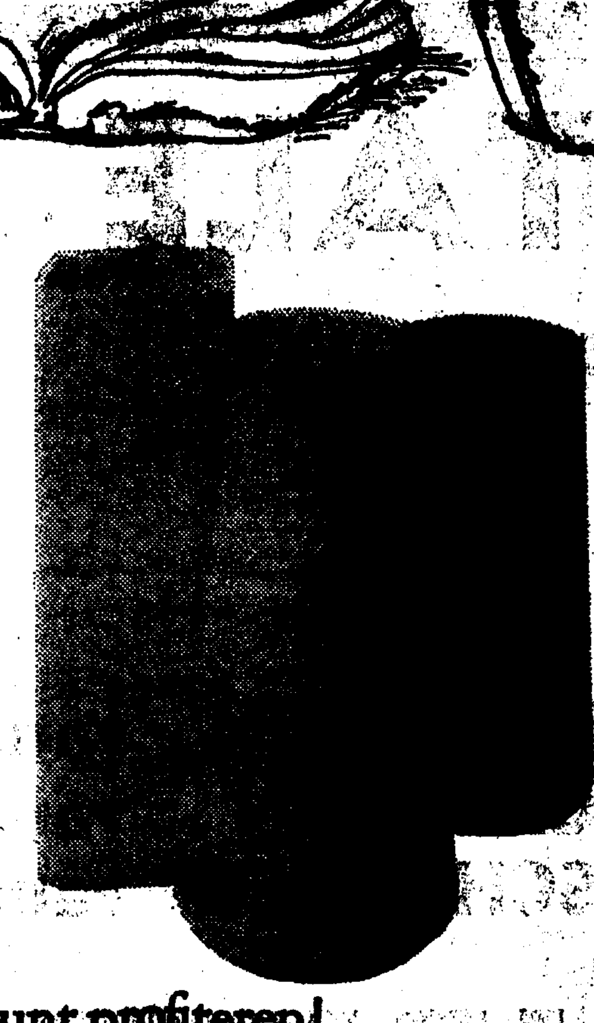


We spreken het volgende af. We gaan met z'n allen op zoek. Naar leegstaande vazen, potten, kannen en kruiken. We vinden ze op zolder, in de kelder, in het schuurtje. Daar staan ze dan, vergeten en verguisd. Een verpieterde Keulse pot. Een theeketeltje dat geen thee meer schenkt. Een tonnetje waar een kamerplant in kan.

Kortom: alles dat maar vaas kan zijn, wordt in het Volle Vazen Plan een Vaas.

Mooi hoeven ze niet eens te zijn. U máákt ze mooi met een ferme bos bloemen. Uw kamer wordt er compleet een tuintje van.

En wat kòsten ze nou eigenlijk, die Volle Vazen. Zet 2 x per week „bloemen" op uw boodschappenlijstje. En steun de bloemen in hun Volle Vazen Plan.



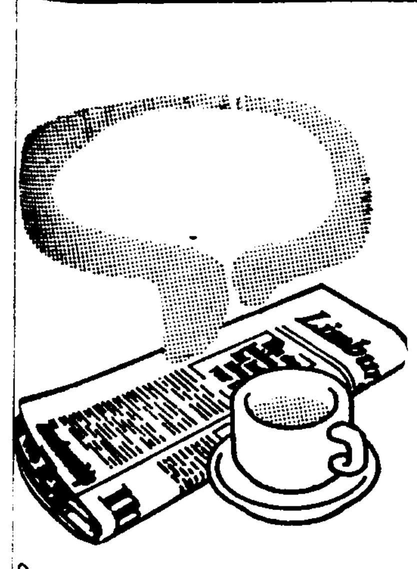
3 waardevolle vazen voor weinig geld, ter herinnering aan het V.V.P.!

Da's mooi meegenomen. Erg goeie vazen voor sterk gereduceerde prijzen. Aardewerk van hoge kwaliteit. Als u bloemen koopt, vraag dan meteen de folder „Alles over het Volle Vazen Plan". Daarin zit een kortingbon waarmee u van dit aanbod kunt profiteren!

Neem vaker 'n bloemetje mee!

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Dinsdag 22 mei 1973

EK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
NSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuk van Thei (9)

Op maandag zoeken we altijd 's uit — van de hand van Thei — dat te gebruiken is voor de hele week. Velen zullen deze week weer ter receptie gaan. Laat hen dan eens denken aan het volgende. Thei zegt: „Er zijn twee soorten receptiegangers: de feliciteerders en de staanders. De eerstgenoemde categorie benut de rechterhand, de tweede de linkerhand". Wat een opmerkingsgave.

Vijver

In de parkvijver aan de Agricolastraat in Sittard is dit jaar geen leven te bespeuren. Noch jonge zwaantjes nog jonge eendjes zijn er dit jaar in en rond deze vijver te zien. Hoofd plantsoenendienst P. Schelberg heeft er alles aan gedaan, maar honden, katten, ratten en de mens zelf hebben belet dat de broedpogingen van eenden en zwanen resultaat hebben gehad. Eenmaal is volgens de heer Schelberg een eend compleet met jongen verdwenen uit een van de aan de vijver grenzende tuinen (Vijverweg), want bijkomende moeilijkheid is geweest dat de eenden overal hebben gebroed behalve in de eendenkooien die van gemeentewege verstrekt worden. De enige oplossing lijkt ons een echte parkwachter. Niet alleen voor de bescherming van de dieren, maar ook voor het waken over bomen en planten en afrasteringen. Want veilig is er eigenlijk niets meer.

Veilig

Over veiligheid gesproken. In de gewone nieuwskolommen vindt u eigenlijk nauwelijks nog iets terug van vernielingen en baldadigheden in het klein. Hoeveel mensen vinden dagelijks hun auto beschadigd, hun tuinen geruïneerd, ruiten ingegooid, om van vernielde straatlantaarns, verkeersborden, e.d. nog niet te spreken! Maar of bewaking veel zal helpen?

Pech

Een onderwijzer van de BLO-school te Geleen was van oordeel, dat de kinderen te veel zoetigheid op hun brood hadden, hetgeen slecht is voor de tandjes. Daarom adviseerde hij zijn pupillen moeder om vlees op het brood te vragen. Zoals kinderen nu eenmaal zijn vroeg Marietje de volgende dag „meester wat heeft u op het brood?" „Vlees natuurlijk" zei de meester. „Mag ik eens kijken", zei Marietje. „Natuurlijk", zei de meester. Maar hij kreeg de schrik van zijn leven, toen hij ontdekte, dat zijn vrouw hem bij hoge uitzondering chocoladepasta op zijn brood had gesmeerd. Maar slim als een meester moet zijn, redde hij zich uit de situatie door te zeggen „Kijk, dit is Amerikaanse leverworst met zwarte mosterd."

Bal

Het gemeentebestuur van Geleen heeft er een traditie van gemaakt bij huldigingen van voetbalverenigingen zijn gelukwensen vergezeld te laten gaan van het aanbieden van een nieuwe bal. De SV. Kluis, die zaterdag gefêteerd werd bij gelegenheid van het behaalde kampioenschap, had daar al zo'n beetje op gerekend, toen loco-burgemeester Wim Schepers in gezelschap van wethouder Thei Stans het spreekgestoelte betrad .Tot aller verbazing had noch de loco, noch de wethouder een bal in de handen. Maar toch kreeg SV .Kluis zijn bal, want de heer Schepers gaf aan de aanvoerder een briefje met de machtiging, om een bal op het gemeentehuis te halen. Door een communicatiestoring was de bal in het netje op het politiebureau blijven hangen.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Streekraad ziet beide objecten als tegenstrijdig

Graetheide en randweg-oost bedreiging recreatieplanning

OBBICHT — De streekraad heeft gisteren in Obbicht niet onder stoelen of banken gestoken dat de kwesties over de vraag van al dan niet industrie op de Graetheide en het toekomstig tracé van de oostelijke randweg de recreatieplanning in de streek ernstig kunnen schaden. Een groot aantal streekraadsleden verweet het dagelijks bestuur gisteren met name dat in het programma van eisen voor het deelplan Graetsbroek er van uit werd gegaan dat op de Graetheide vervuilende industrie zal komen. In dit verband is dan ook in het eisenprogramma een serie schermbossen gepland rond deze industrievlek.

Met name burgemeester Corten van Limbricht en raadslid Schumans van Geleen betoogden dat dit vertrekpunt onjuist is. „We moeten uitgaan van feiten, niet van mogelijkheden. Op dit moment hebben we strikt genomen alleen de raadsbesluiten van Born en Urmond", aldus burgemeester Corten. Raadslid Schumans viel in dit verband rechtstreeks voorzitter A. van Goethem van het recreatieschap aan. „Ik krijg toch wel een raar gevoel in mijn maag, als ik de burgemeester van Susteren hoor vertellen dat er argumenten vóór industrievestiging op Graetheide zijn en dat Susteren de woongemeente moet worden ten koste van Born. Zitten we daarvoor samen in een streekraad."

Burgemeester Van Goethem verweet het raadslid niet zindelijk te praten en alles uit zijn verband te halen. „We hebben niet voor niets een basisrecreatieplan en een voorontwerp structuurplan waarin nog steeds de terreinen op de Graetheide als industrieplaats worden gezien. Bij het samenstellen van het eisenprogramma moeten we daar van uitgaan."

Mr. Van Meeuwen vond dat deze kwestie meer een zaak wordt van de provincie die nu eens duidelijk moet gaan zeggen wat er met Graetheide moet gebeuren. Dat in dit verband ook de ruilverkaveling in de knel kan komen te zitten bleek gisteren. Voorlopig besloot de streekraad wel het eisenprogramma te aanvaarden, om bij mogelijke nieuwe ontwikkelingen binnen dit verband direct te gaan amenderen. Het merendeel van de streekraad bleef ondanks alle argumenten gekant tegen industrie op de Graetheide.

Besloten werd om bij de behandeling van het eisenprogramma Stammenderveld alle passages die handelen over de oostelijke randweg te schrappen omdat alle bespiegelingen zo vaag zijn dat er nog geen zinnig woord over gezegd kan worden. Dat zal dan wel gebeuren bij de behandeling van het voorontwerp structuurplan.

Burgemeester Van Goethem gaf gisteren nog een toelichting op de positie van het Bornse recreatiegebied De Rollen, dat een accentverschuiving te zien heeft gekregen. Aanvankelijk was De Rollen gedacht als centrale punt binnen het recreatiegebied Graetsbroek, „maar de techniek ziet het in tegenstelling van een aantal bestuurlijke leden van de stuurgroep anders en heeft een accentverschuiving meer naar kasteel Limbricht voorgesteld", aldus de heer Van Goethem. Van de zijde van de gemeente Born is er op gewezen dat juist in dit gebied het streekzwembad was gepland en dat men dit graag gehandhaafd wil zien.

De streekraad besloot tot slot aan te kopen het Steinerbos van DSM. Raadslid Schumans van Geleen wees erop dat naar zijn mening DSM het park wat had laten verwaarlozen en het al langer kwijt had willen zijn. „Maar eigenlijk was het de plicht geweest van DSM dit park te blijven exploiteren", vond de heer Schumans.

BETRAPTE INBREKER SMEET MET GELDKISTJE

SITTARD — Eigenaar Castelein van het kledingmagazijn Castex aan de Begijnenhofstraat in Sittard heeft zondagnacht in de magazijnen van zijn bedrijf een inbreker op heterdaad betrapt. De man maakte bij zijn karwei zoveel lawaai dat de eigenaar een kijkje ging nemen. Bij het zien van de heer Castelein gooide de inbreker een geldkistje dat hij had gevonden naar het hoofd van de eigenaar. Deze kon het projectiel ontwijken en greep daarop de inbrekers vast. Het mocht niet baten want een stevige rechtse noopte hem de man los te laten. Deze nam daarop ijlings de benen. De politie heeft hem nog niet kunnen vinden.



De scheidende streekraadsvoorzitter mr. Van Meeuwen (l.) en zijn opvolger burgemeester Wagemans.

„CHAUVINISME MOET AAN DE KANT"

Burgemeester Wagemans voorzitter van Streekraad

OBBICHT — Burgemeester A. L. E. Wagemans van Munstergeleen is gisteren met algemene stemmen gekozen tot opvolger van mr. P. van Meeuwen als voorzitter van de Streekraad Westelijke Mijnstreek. Burgemeester mr. Van Meeuwen van Beek kantte zich gisteren tijdens de streekraadsvergadering in Obbicht nogal scherp tegen de veel gehoorde mening dat zijn plotseling terugtreden als voorzitter nauw samenhangt met de problemen die er de laatste maanden binnen de streekraad zijn gerezen.

Deze betreffen onder meer de kwestie honorarium van de buropartners die het structuurrapport westelijke mijnstreek samenstelden.

„Na zeveneneenhalf jaar vond ik het gewoon genoeg. Het werk op gemeentelijk niveau neemt zodanig toe dat een volledige inzet voor de streekraad in het gedrang komt", vatte mr. Van Meeuwen samen. Hij wees erop dat naar zijn mening de streeksamenwerking niet slecht te noemen is. „Ons werk wordt gewaardeerd zoals blijkt uit de hoge rijksbijdrage van 95.000 gulden die voor 1973 is toegekend", aldus de scheidende voorzitter, die lid zal blijven van het dagelijks bestuur.

Niet steekhoudend

Overigens werd de streekraad gisteren in vertrouwelijke sfeer voor-ingelicht over de scheidende en komende voorzitter. Burgemeester Wagemans vroeg aandacht voor streekproblemen die naar zijn mening in de knel kunnen raken bij een niet verder groeiende streekgedachte. „We moeten het onderling meer eens worden. Het chauvinisme moet aan de kant. Er zijn nog te veel niet steekhoudende argumenten zoals financiële kanten om niet mee te doen aan streekprojecten.

Woningbouw

De heer Wagemans brak daarbij een lans voor meer samenspel op het gebied van de woningbouw, waar zijns inziens nog teveel contingenten verloren gaan omdat er geen samenspraak is tussen gemeenten die enerzijds de beschikking hebben over woningcontingenten maar niet over bouwrijpe grond en anderzijds gemeenten die wel de grond maar niet de contingenten hebben.

Gisteren nam ook de heer J. Thijssen uit Susteren afscheid als lid van het dagelijks bestuur wegens te drukke werkzaamheden. Ook hij pleitte voor het laten vallen van elk chauvinisme.

Hij vroeg de streekraadsleden steeds meer de samenwerkingsgedachte uit te dragen.



De Steiner mediatheek waarvoor de belangstelling zo gegroeid is, dat er reeds gekampt wordt met ruimtegebrek.

Reeks inbraken in Sittard

SITTARD — In Sittard zijn de afgelopen dagen vele inbraken gepleegd. Ten nadele van J. aan de Kappelerweg werden twee wielen van een antieke bakkerswagen gestolen. De antiekwaarde van de wielen is rond vijfhonderd gulden. In de burgemeester Kampsstraat verdween ten nadele van G. een koetslamp van de voorgevel.

Bij de Middenstandsbank aan de Rijksweg werd een poging tot inbraak gedaan. Waarschijnlijk hebben de daders zich hier gesneden aan een vernielde glasruit en hebben daarom afgezien van verdere pogingen. In de Molenstraat drongen onbekenden binnen in de woning van P. Alles werd doorzocht maar er wordt niets vermist. Bij de heer P. aan de Pieter de Hooghstraat verdwenen 15 kostbare kanaries. De onbekende dader schroefde hier de scharnieren van de volière los.

Woonwagenbewoners ook in Born niet welkom

BORN — De woonwagenbewoners die vrijdagmorgen van de standplaats Stein onder politiebegeleiding werden afgevoerd, zijn ook in de gemeente Born niet welkom. Zij kregen daar een standplaats toegewezen op een terrein van de DSM in Graetheide. Dinsdagmorgen moeten deze wagens echter het terrein in de gemeente Born weer verlaten. Ten gemeentehuize van Born wist men heden nog niet waar de wagens heen moeten gaan, een vaste bestemming is dan ook niet bekend. De gemeente Born noch de DSM stellen een langer verblijf van de wagens en hun bewoners op prijs.

Vrijdag in raadhuis Geleen

Officiële ontvangst voor zeskampploeg

GELEEN — De Geleense zeskampploeg met trainer en leider zullen vrijdagavond om 20 uur door het gemeentebestuur officieel ten gemeentehuize worden ontvangen. Het gemeentebestuur wil de ploeg huldigen voor de fraaie prestaties tijdens de afgelopen wedstrijden in diverse plaatsen van het land.

Maar het zijn niet alleen de prestaties en de daarmede verband houdende grote inspanningen van de zeskampers, die hiermede Geleen op veler lippen hebben gebracht, maar vooral de voorbeeldige teamgeest, die tot de suksessen heeft geleid en aller waardering verdient.

Het Geleense team bleef van pech niet verschoond. — we denken aan het trapcardrama — maar dat kon de inzet en de teamgeest niet bederven De resultaten zijn dan ook niet uitgebleven. Niet alleen bereikte het Geleense team de finale, maar het bewees ook in deze eindstrijd zijn juiste instelling. Het wist tegenslagen sportief en met vereende krachten op te vangen. Dit leidde na een teleurstellend begin tijdens de finale te Arnhem, toch nog naar een eervolle tweede plaats, nadat er zelfs nog een kansje op de overwinning in had gezeten.

Dit alles was voor het gemeentebestuur van Geleen aanleiding zijn erkentelijkheid kenbaar te maken aan Luc. Huijgens en zijn teamleden. Dat zal dan vrijdagavond tijdens de ontvangst ten gemeentehuize gaan gebeuren.

Deputé Lebens schonk toilet aan woonwagenkamp Stein

STEIN — Drs. J. Lebens, lid van Gedeputeerde Staten van Limburg, blijkt het woonwagenkamp in Stein te hebben verrijkt met een damestoilet. Dat houdt voor de gemeente Stein in dat er nog een herentoilet bij moet. Inclusief water- en rioolaansluiting zal hiermede een bedrag van f 1200 gemoeid zijn. Deze toiletaanleg is nodig omdat de minister een aantal ontheffingen heeft verleend aan woonwagenbewoners om in Stein standplaats te kiezen. Aangezien het hier om een tijdelijk verblijf gaat behoeven de voorzieningen niet in overeenstemming te zijn met de vereisten, die zijn gesteld in de woonwagenwet. Een toiletcombinatie moet er echter zijn. De gemeenteraad van Stein, die vrijdagavond om 18.30 uur in openbare vergadering bijeen komt, zal hierover dienen te beslissen.

UITBREIDING VAN DE LEESZAAL IS NOODZAKELIJK

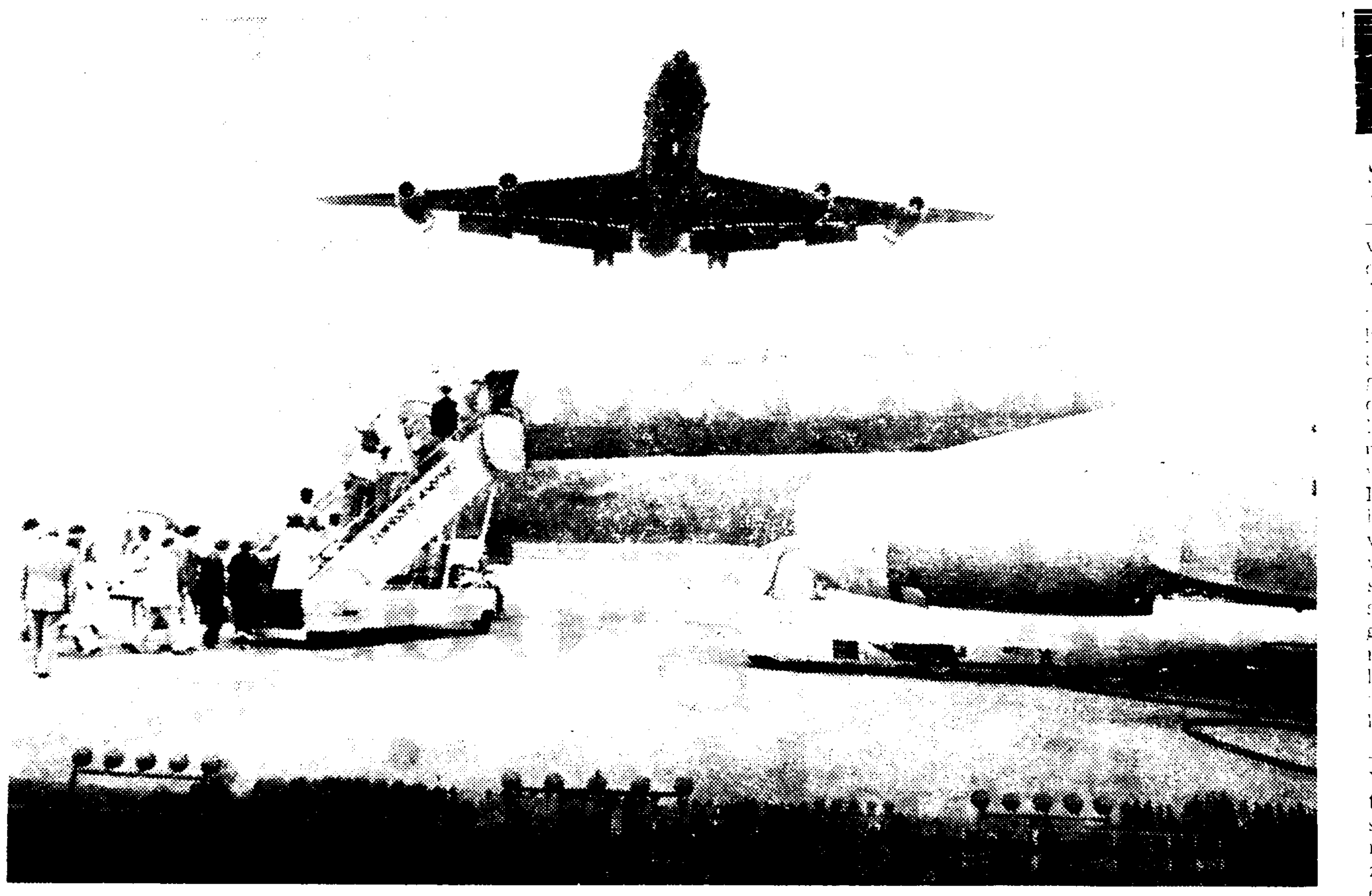
Mediatheek Stein na 3 jaar te klein

STEIN — De mediatheek in Stein beleeft een ongekende groei. Maar ze kampt als gevolg daarvan ook met de nodige moeilijkheden. Ruim drie jaar na de bouw is ze al te klein geworden. Het bestuur is daarom gedwongen zich intensief met de uitbreidingsmogelijkheden bezig te houden. Bij dit alles spelen ook de financiën een betekenisvolle rol. Dit heeft betrekking op het personeelsbestand. Er heerst momenteel een onderbezetting, die tot gevolg heeft, dat het personeel een abnormale hoeveelheid werk moet verzetten. Dat lukt wel even, maar het moet geen blijvende toestand worden.

De gemeente Stein is de eerste trotse bezitster van een mediatheek beneden de grote rivieren. Haar boekenbezit is thans uitgegroeid tot ruim 19.000 banden. Het platenbestand nadert de 2000 en het diabezit bestaat momenteel uit ongeveer 160 series.

De leeszaal werd in het afgelopen leerjaar door ruim 26.000 personen bezocht. Vooral deze laatste ruimte baart het bestuur de nodige zorgen. Door de snelle uitbreiding van het boeken- en platenbezit wordt steeds meer ruimte voor het opbergen ervan in gebruik genomen. Het gevolg is, dat de leeszaal steeds kleiner wordt zodat er van rustig lezen of studeren bijna geen sprake is. De eerste zorg van het bestuur dat bestaat uit ds. R. Leclerq, voorzitter, R. Corten erevoorzitter, M. Derikx, Sanderbouwlaan 40, telefoon 1843 secretaris, A. Schreuers, penningmeester, mevrouw H. Bastiaens-Janssen, mevrouw A. Schepers-Pepela en de heren J. Albergs en J. Janssen leden, is dan ook een uitbreiding van de leeszaal om het rustig lezen en studeren mogelijk te maken. Dit klemt te meer nu de leerlingen van de onlangs in Stein gevestigde scholengemeenschap Groenenwald royaal gebruik van de mediatheek beginnen te maken.

Het bestuur is overigens van mening, dat de uit 1921 daterende subsidieregeling behoorlijk uit de tijd begint te raken. Naar zijn mening behoort niet het aantal inwoners de subsidiebasis te zijn, maar het gebruik dat van de mediatheek wordt gemaakt en het aantal uitleningen dat er plaats vindt. Hierbij heeft men in ieder geval het gemeentebestuur van Stein op de hand. De gemeente Stein doet alles om het voortbestaan in optimale conditie van de mediatheek mogelijk te maken.



DC-8 vrij baan op Beek

BEEK — Ofschoon enkele jaren geleden al het Ajax-team met een DC-8 in Beek landde wegens slechte weersomstandigheden op Schiphol, is de landingsbaan van vliegveld Zuid-Limburg nooit echt geschikt geacht voor de zwaardere DC's. Nu zijn de werkzaamheden aan baan en rijbanen in een stadium gekomen, dat het vakantieverkeer volop vrij baan kan krijgen in Beek. Voor toeristen en andere vliegenden een enorme tijdwinst omdat niet langer lange autoritten de vlucht vooraf gaan of moeten volgen.
Zaterdag waren er twee DC's 8 tegelijkertijd boven en op vliegveld Beek, zoals de fotomontage laat zien.

Meldtafel voor politiebureau Geleen wordt nu al besteld

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen zal een huistelefooninstallatie met centrale meldtafel reeds nu moeten bestellen wil deze voor de politie noodzakelijke apparatuur op tijd arriveren. De levertijd ervoor is minimaal een jaar. „Als we wachten met bestellen totdat de hele procedure van kostenopstelling, goedkeuring door de raad en goedkeuring door GS is afgehandeld, kan de politie na het gereedkomen van de verbouwing van een deel van de Hanenhof het politiebureau nog niet betrekken omdat de noodzakelijke installaties niet zijn aangebracht. Het gevolg daarvan is: renteverlies, doorbetaling van de huur en huisvestingsmoeilijkheden, die voortduren", schrijven B. en W. aan de raad. Zij stellen dan ook voor om nu reeds de 109.600 gulden, die de installatie gaat kosten, in de begroting op te nemen. Het bedrag zal verder worden opgenomen bij de kosten, die in aanmerking komen voor een vergoeding inzake artikel 8 van het Besluit Vergoeding Politiekosten 1950. Op het moment wordt met de aannemer gewerkt aan een totale kostenopstelling zodat nog niet kan worden medegedeeld wat de inrichting van een deel van de Hanenhof tot politiebureau gaat kosten. Wel streeft het gemeentebestuur ernaar een bedrag van 1.200.000 gulden, dat de minister voor het project wil uitgeven als het enigszins mogelijk is niet te overschrijden.

Ideeën beloond

SITTARD — Tijdens een bijeenkomst in de grote conferentiekamer van Philips Sittard heeft bedrijfsleider ir. B. van der Lugt de prijswinnaars van de ideeënbusactie de prijzen uitgereikt bestaande uit tv-toestellen, draagbare radio's, messenslijpers enz. De heer J. H. Houben, chef van de afdeling TEO gaf hierbij een korte uitleg over de procedure die werd toegepast om de prijswinnaars vast te stellen. De winnaars waren mevrouw A. Heuts-Broeks en de heren T. G. Heitzer, F. J. Willen, W. G. Aalbrecht, L. F. van Haaren, J. Souren, D. Beusenberg en J. W. van de Kamp. De prijs van de heer Willen was een centrale prijs in de landelijke actie, de overige prijzen werden toegekend door de Ideeënbusactie van Philips Sittard voor de periode 1972-1973. Door deze extra prijzen wil men de werknemers, die uit de aard van de zaak ook hun geldelijke beloning ontvangen aansporen om nog meer ideeën in te sturen.

agenda

URMOND

— Dinsdag, 22 mei, 20 uur, gemeenschapshuis Urmond-Oost, verkeersvoorlichtingsavond afd. Urmond Veilig Verkeer.



Max de Bruin en Ger Schoenmaekers in een scene van „Huwelijkslessen" door Leslie Stevens.

Toneelgroep Geleen zoekt jong talent

GELEEN — De Toneelgroep Geleen is een van de weinige amateurtoneelgezelschappen die de moeilijke tijd, waarin het amateurtoneel - en ook het beroepstoneel - als gevolg van de televisie is komen te verkeren, goed heeft doorstaan. Dat dankt deze groep aan de inzet van haar leden en aan de deskundigheid van haar regisseurs, met name aan Sjef Nijsten, die vele jaren zijn stempel op de prestaties van de Toneelgroep heeft gedrukt. De werking van de groep reikt verder dan alleen Geleen, waar de premières worden gegeven. Op een aantal andere plaatsen is de Toneelgroep Geleen een vaste gast met een vast publiek, dat het gebodene telkens opnieuw op prijs weet te stellen. Al vormt de bezetting van de Toneelgroep Geleen een vriendenkring, er wordt met grote ernst en inzet gerepeteerd. De groep kan zich geen mislukkingen veroorloven in deze tijd, waarin de gunst van het publiek voor het voortbestaan van een amateurgezelschap een onontbeerlijke eis is. De groep is geleidelijk aan gegroeid naar een repertoire van twee nieuwe stukken per jaar. Voor het ene stuk kiest men gewoonlijk een dialectstuk, waarbij nog al eens dankbaar gebruik wordt gemaakt van wat de Duitse televisie op dit terrein te bieden heeft. Het tweede stuk is Nederlandstalig en men is daarbij niet bang stukken te kiezen, die ook het beroepstoneel op het repertoire had. Wij herinneren ons nog het spel „Huwelijkslessen" van Leslie Stevens in een vertaling van Pim Dikkers. Het was via de toenmalige Kunstkring Geleen al eens eerder in het Roxytheater te Geleen gebracht. Naar de uitvoering van de Toneelgroep Geleen hebben wij vanwege het niveau van spel en regie enkele jaren erna met evenveel plezier zitten kijken.

De Toneelgroep Geleen is opnieuw aan een vernieuwing bezig. Om gezondheidsredenen heeft regisseur Sjef Nijsten zijn activiteiten enigszins moeten inperken. Dat was voor de Toneelgroep Geleen aanleiding verleden jaar Frans Meewis uit Maastricht als gastregisseur in te schakelen. Men zal ook in de toekomst van zijn diensten gebruik blijven maken. De tweede vernieuwing, die men wil doorvoeren, is het uitbreiden van het aantal leden. „Wij kunnen zeker nieuwe talentvolle jonge acteurs gebruiken", zegt voorzitter Max de Bruin, op wiens adres Beekstraat 94, telefoon 5747 men alle inlichtingen kan krijgen. Gelukkig blijkt er onder de jongeren nog voldoende animo voor het toneelspel te bestaan zodat er op geregelde tijden nieuwe krachten aan de bezetting kunnen worden toegevoegd.

Deze nieuwe krachten krijgen in 't komend seizoen hun kans in 'n dialectstuk, dat de vaste regisseur Sjef Nijsten uit het Duits vertaalde en bewerkte en in een avondvullend stuk in de Nederlandse taal. Er moet hiervoor nog een keuze worden gemaakt. De leiding van de groep denkt aan „De koning sterft" van Ionescu en aan „Spoken" van Hendrik Ibsen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Het gouden bestaansfeest van de vrijwillige brandweer te Tuddern in de Zelfkant werd zondag op bijzonder feestelijke wijze gevierd. Naast een zeer drukke receptie in de feesttent had 's middags een defilé plaats voor autoriteiten uit Duitsland en het aangrenzende Nederlandse gebied. Aan dit defilé namen deel de brandweerkorpsen van de Kring Heinsberg benevens de bedrijfsbrandweerkorpsen van Philips Sittard, Hatema Sittard, DAF Born en de gemeentelijke brandweerkorpsen van Sittard, Schinveld, Limbricht, Grevenbicht, Stevensweert, Born en Maaseik. Aan het slot van het defilé, dat grote belangstelling trok, alle korpsen waren met groot materieel aanwezig, had een demonstratie plaats van het brandweerkorps van Sittard in samenwerking met het Rode Kruis. De dag werd besloten met een feestavond.

— De „knutsel-instuif" in de wijk Vrangendael voor kinderen in de leeftijd van 5 tot 7 jaar is een geweldig succes. Er waren de eerste woensdagmiddag meer dan 90 kinderen aanwezig in het zaaltje bij de school. Zulk een grote belangstelling hadden de organisatoren van dit stuk jeugdwerk niet verwacht. Om de kinderen te begeleiden heeft men dringend hulpvaardige personen nodig op woensdagmiddag tussen 14 en 16 uur. Ook voor andere dagen kan men volwassenen gebruiken voor hetzelfde doel in de avonduren omdat men dan kinderen van andere leeftijdsgroepen ook een kans wil geven.

— De voetbalcompetitie van de Sittardse basisscholen loopt ten einde. Deze week wordt het inhaalprogramma afgewerkt. In poule 1 werd de Pius X-school van Stadbroek ongeslagen winnaar met 12 punten. Tweede werd Sanderbout met 8 punten. In poule B is de officiële kampioen nog niet bekend. De St. Petrusschool gaat hier aan kop met 11 punten en nog 1 wedstrijd te spelen. De Baandert heeft 10 punten en moet nog twee wedstrijden spelen. Omdat de Baandert zwakke broeders uit deze poule ontmoet namenlijk Limbrichterveld en Openbare School, is het zo goed als zeker, dat de Baandert in deze poule kampioen wordt en de Sint Petrusschool genoegen moet nemen met de tweede plaats. Op een nader te bepalen middag zal de strijd om het kampioenschap tussen de beide poulewinnaars plaatshebben met als inzet de „Paul van de Ven wisselbeker. Tevens heeft dan tussen de beide nummers twee een wedstrijd plaats om de derde en vierde plaats in het algemeen klassement.

— De sluitingsavond van de Vrouwenvereniging Baandert heeft plaats op dinsdag 22 mei. De samenkomst begint met een eucharistieviering om 19 uur in de Bernadettekerk. Vervolgens wacht de dames in het gemeenschapshuis een welvoorziene koffietafel. Daarna is volop gelegenheid om te kienen. Tijdens deze avond is het tevens de laatste gelegenheid om zich op te geven voor deelname aan de dagtocht naar Gouda die op dinsdag 5 juni plaats heeft.

— De zwemwedstrijden op „trimdag" worden georganiseerd in het openluchtzwembad te Sittard door de leden van de zwemvereniging „Hellas", in nauwe samenwerking met de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport en „De Watervrienden Sittard". Men kan tussen 10 en 12.30 uur op zaterdag 26 mei zijn baantjes trekken. Het tempo speelt hierbij geen rol.

[illegible]icht

— Loco-burgemeester en wethouder Fr. Hoedemakers zal het op advies van de dokter kalm aan moeten doen. Dit impliceert dat het spreekuur van de heer Hoedemakers voorlopig komt te vervallen en dat alle voorkomende zaken op het gebied van Openbare Werken door wethouder Fr. Reijnen worden overgenomen. Boodschappen voor de heer Reijnen kunnen ter gemeentesekretarie kenbaar gemaakt worden.

Geleen

— Bij de gehouden verkeerscontrole in het afgelopen weekeinde werden drie bromfietsers bekeurd wegens geluidsoverlast. 27 automobilisten gingen op de bon wegens overschrijden van de maximumsnelheid binnen de bebouwde kom.

— De Duitser H. B. uit Wolfratshausen werd zaterdagmorgen om twee uur bekeurd wegens het besturen van een auto in staat van dronkenschap. B. werd ter ontnuchtering opgesloten. Zijn rijbewijs werd ingenomen.

— S. de B. uit Brunssum, die in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde, kreeg zaterdagmorgen om drie uur een rijverbod opgelegd. Hij moest eerst zijn roes uitslapen, alvorens hij weer achter het stuur mocht plaatsnemen.

— De autobestuurder C. van M. uit Sittard moest zaterdagavond zijn wagen bij het politiebureau achterlaten voor een technisch onderzoek. Van M. kreeg al vast een bekeuring wegens het gebruiken van 'n drietonige hoorn, die in beslag genomen werd.

— Op de Rijksweg-Zuid werd zondagmorgen om twee uur door een automobilist een verkeerszuil omver gereden. Toen de politie ter plaatse kwam, was de dader met zijn wagen spoorloos.

Stein

— De Limburgse verzamelaars vereniging Forum, met een nieuw dagelijks bestuur, gaat op 17 juni a.s. een grote internationale ruilbeurs voor alle mogelijke te verzamelen objecten houden in Geleen. De beurs, welke om 10 uur voormiddag wordt geopend, zal gehoudenworden in het gemeenschapshuis 't Kirkske, Heidestraat 5, Lindenheuvel-Geleen. Vooraf worden nog ruilbeurzen gehouden op zondag 27 mei in Maastricht, op zondag 3 juni in Bunde, op zondag 10 juni in Sittard en op zaterdag 16 juni in Heerlen. Al deze beurzen beginnen om 14 uur. Het bestuur van Forum is nu als volgt samengesteld: voorzitter J. Winkens, Thorbeckestraat 20 Geleen, secretaris de heer P. Lemmers Capucijnenstraat 75 Maastricht, penningmeester de heer H. M. P. Hoogerheide, Henri Jonaslaan 120 Maastricht; kommissarissen de heren H. Vleugels, Papenweg 10, Bunde en H. Gosé Brusselschestraat 7, Maastricht.

- Dinsdagmiddag keerde pater Fons Meyers terug in Stein na een vijfjarig verblijf op de Philippijnen, waar hij als jong missionaris zijn missiewerk begon. Pater Fons Meyers MSC zoon van oud-hoofd der school, de heer Meyers, zal het grootste deel van zijn vakantie doorbrengen bij zijn vader thuis in de De Halstraat, waar de woning dinsdag vluchtig was versierd en door familie en vrienden een welkom was aangebracht.

— Dinsdag, 5 juni, maakt de parochiële vrouwenvereniging van Nieuwdorp een uitstapje naar Daun in de Eifel. Men vertrekt om 9 uur aan de kerk te Nieuwdorp. Voor deelname kan men zich nog opgeven bij bestuursleden.

— Dinsdag, 5 juni, om 20 uur is de sluitingsavond van het seizoen door het Vrouwengilde Stein in het Trefcentrum te Kerensheide. Het wordt een zeer gevarieerde avond met zoete en hartige hapjes, waarop alle leden in gezellig samenzijn worden verwacht tot besluit van een geslaagd seizoen.

Born

— Na de succesvolle kienavonden ten bate van het Bornse Jongerenkoor dat verleden zondag de avond meevulde met muziek en zang, worden de kienavonden op maandag 21 mei in het Gemeenschapshuis voortgezet en wel voor het Bornse accordeon-orkest. Ofschoon de kienavonden van zondag naar maandag verschoven zijn, verwacht het organiserend comité weer veel enthousiaste spelers.

— De vogelexcursie van het IVN trok in de vroege morgenuren een 45-tal deelnemers en deelneemsters, die op hun wandeling door het Limbrichter en Bornese bos intens genoten hebben van de leerzame en deskundige leiding van de ornitholoog, de heer Meissen uit Gellen. Het IVN boekt dit seizoen weer opnieuw opvallende successen met de maandelijkse natuurwandeling. Een der leden van het IVN de heer Leo Vos (Born) studerend aan de Hogere Bosbouwschool in Arnhem, is bezig met de kartering van het bosgebied en met de inventarisering van de aanwezige bomen, planten en kruiden. Dit uitgebreide studiewerk nadert zijn voltooiing. Het zal van grote betekenis worden voor de verdere ontplooiing van dit recreatiegebied.

— De kleurwedstrijden voor leden van de zwemclub „Neptunus", waarvoor veel animo bestond, bracht na een deskundige beoordeling van kunstenares H. Möhring uit Buchten de volgende uitslag. De hoofdprijs ging naar Bernard Leenders, zoon van Mavotekenleraar Leenders (Graetheide), 2. Marleen Jorissen, 3. Harry Soontjens, 4. Tonny Kentgens, 5. Marion Lizzi, 6. Connie Muurmans, 7. Christien van Erp, 8. Annemie Lebens, 9. John van Sloun, 10. Ronny Mangham. De toegekende prijzen worden met een bijbehorende felicitatie aan huis bezorgd.

Elsloo

— Kinderen van vakbondsleden, aangesloten bij het NKV kunnen zich opgeven voor deelname aan de vakantieweek op Groenewoud in Swalmen. Opgave uiterlijk voor 30 mei bij G. Martens, Past. Daemenstraat 27 te Elsloo. De vakantieweken zijn als volgt: van 30 juli tot en met 4 augustus voor jongens en meisjes samen in de leeftijd van 8 tot en met 10 jaar. Voor jongens in de leeftijd van 8 tot en met 12 jaar van 9 tot en met 14 juli, van 16 tot en met 21 juli en van 23 tot en met 28 juli. De kosten bedragen 27,50 per kind. Het vervoer van de kinderen wordt verzorgd door de NKV-centrale Elsloo.

Juliana Combinatie gezonde vereniging

SITTARD — Vóór het officiële hengelseizoen begint - dit jaar op Hemelvaartsdag - strijkt de grote Juliana-Combinatie ook de kleinste rimpel glad, die de vereniging in het nieuwe seizoen ook maar zou kunnen beroeren. Dit gebeurde tijdens de jaarvergadering op vrijdag 18 mei in hotel De Pelikaan waar zeer veel bestuurderen zich bogen over een lange agenda. Uit het welkomstwoord van voorzitter Jac. Geerts en uit het keurig verslag van secretaris-penningmeester de heer H. Vaessen, bleek duidelijk hoe gezond de vereniging is en hoe stevig ze geworteld staat. „We zijn in het voorbije seizoen geen enkele maal opgeschrikt door het hulpgeroep van vissen", aldus de voorzitter. Een keer heeft de Belgische industrie een flinke steek laten vallen, waartegen heftig en doelmatig is geprotesteerd. Overigens is alles in pais en vree verlopen en mogen we vaststellen dat - dank zij een uitstekend toezicht - de hengelaars de wet streng eerbiedigen". De voorzitter maakte zich tot vlotte tolk van alle bestuurderen toen hij afscheid nam van het bestuurslid J. Tummers uit Echt, die na een diensttijd van ruim 20 jaar plaats maakt voor een jongere kracht. Dit werd de voorzitter van de hengelvereniging uit Echt de heer C. Houben. Voor dat J. Tummers opstond om van stoel te verwisselen nam hij de grote dank in ontvangst van alle bestuurderen. De Combinatie verleende het scheidend bondsbestuurslid het erelidmaatschap en voorzitter Geerts bood namens allen een hypermoderne hengel aan. „De vis is gewaarschuwd en gaat een zeer moeilijke tijd tegemoet", aldus de voorzitter. Op zijn voorstel zal de jaarlijkse strijd om de Van der Zalmtrofee omgezet worden in een gezelligheidstreffen van de bestuursleden aan het water, waarbij vla en koffie - na afloop - de hoofdrol zullen spelen.

De vergadering toonde zich tevreden over de aktiviteiten van het bestuur in verband met de visuitpoot. Ook dit seizoen zal hieraan alle aandacht worden besteed. In verband met een opmerking of het niet beter was nog even te wachten om het hengelseizoen te beginnen, merkte de voorzitter op dat elke hengelaar dit naar eigen beloeven kan regelen. „Als een lid van oordeel is dat tengevolge van het slechte weer de vis nog ziek is", aldus de heer Geerts, wacht hij een of meerdere weken. De wet schrijft alleen voor dat men vanaf 1 juni mag vissen. Niet móet vissen".

Susteren

— Ter inleiding op de feestelijkheden die vanaf 9 juni in Susteren plaats vinden bij gelegenheid van de Heiligdomsvaart '73 is door het kringbestuur van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig genootschap, afd. Susteren, een lezing georganiseerd op 1 juni om 20 uur in zaal Claessen aan de Stationstraat. Het programma omvat de volgende punten: de heer E. Zits laat door middel van enkele films de historische stoet en het spel van 1965 zien. De heer A. Salden uit Venlo spreekt aan de hand van een aantal dia's over de geschiedenis van het munster in Susteren, terwijl pater drs. W. Sangers een inleiding houdt over de religieuze aspecten der heiligdomsvaart. Het kringbestuur verwacht grote belangstelling.

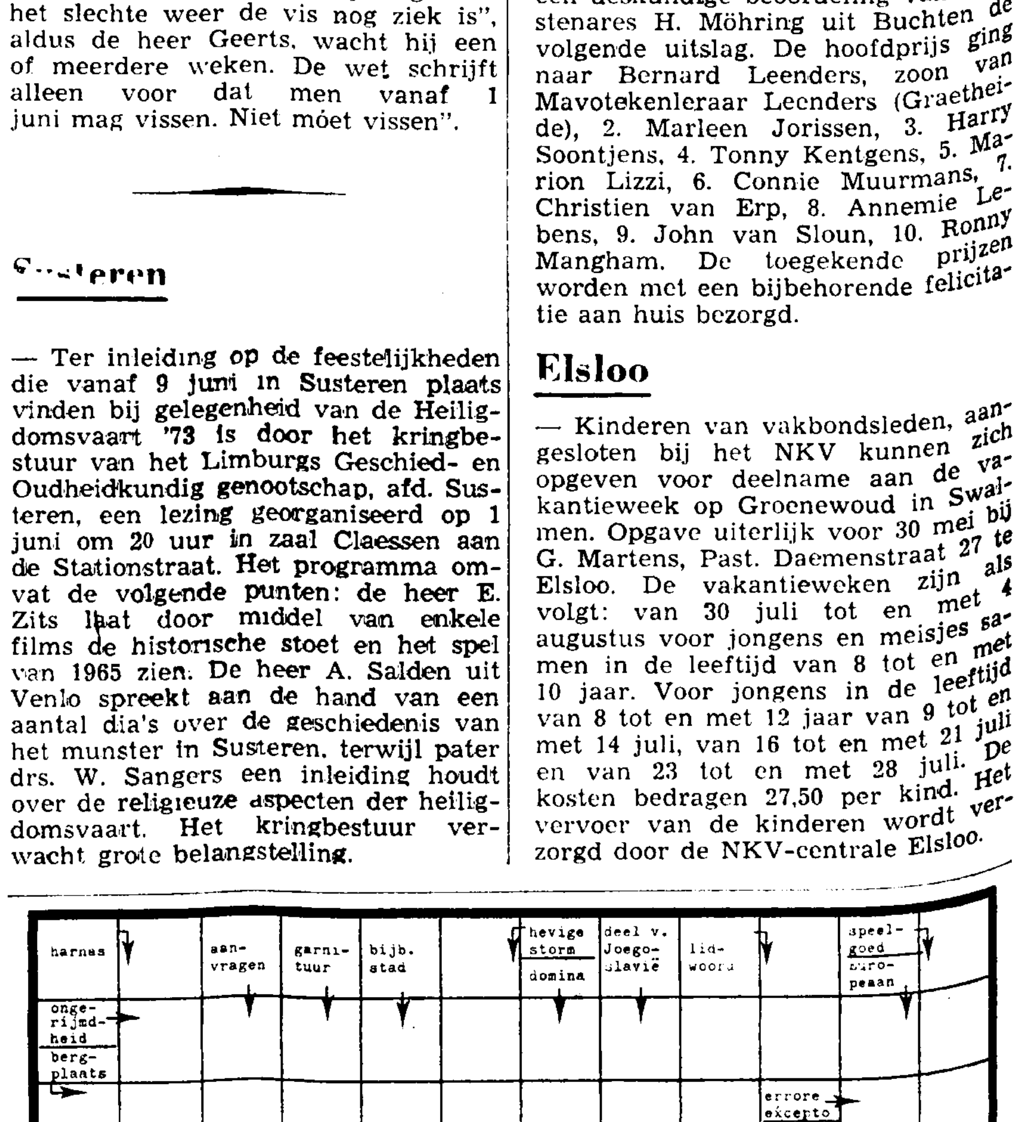
Roosteren: wel adhesie, geen geld voor SPC

ROOSTEREN — Burgemeester en Wethouders van Roosteren zien geen financieel gat voor toetreding tot het schoolpedagogisch centrum Westelijke Mijnstreek. Wel vragen B. en W. de raad aan de stichting adhesie te betuigen. In een uitvoerige nota stellen B. en W. dat gezien het tekort van meer dan een ton op de begroting 1973 en de omstandigheid dat de raad de plaatselijke belastingen niet wil verhogen om dit tekort enigszins terug te brengen er geen enkele ruimte kan zijn om het subsidiebedrag voor het schoolpedagogisch centrum op tafel te brengen.

B. en W. van Roosteren kondigen aan dat zij bij behandeling van de begroting 1974 opnieuw zullen bekijken of subsidiëring en toetreding mogelijk kan zijn. „Wij staan geheel achter het subsidieverzoek. Onze regio kan zich niet de weelde permitteren nog langer bij de algemeen op gang zijnde onderwijsvernieuwingen achter te blijven, ook niet om moeizaam verworven rijkssubsidie voorbij te laten gaan naar andere regio's", aldus staat in de nota.
Omdat het college geen mogelijkheid ziet om toe te treden tot het centrum, wil zij voorlopig blijven werken met het psychologisch instituut drs. V. Hoorens (gelijk gericht programma). Volgens het college is dit instituut goed bevallen en is het bovendien niet juist om midden in het jaar te kappen met dit bureau. Opgemerkt wordt dat waarschijnlijk het SCP in de aanloopperiode nog geen gelijke service kan verlenen als het particuliere bureau.
B. en W. van Roosteren zeggen verder dat het aantal van zeven medewerkers waarmee het centrum in de westelijke mijnstreek wil beginnen hen aan de hoge kant lijkt.



GELEEN — De tentoonstelling over de organisatie en doelstelling van de KWJ, die momenteel wordt gehouden in de openbare leeszaal aan de Prins de Lignestraat in Geleen trekt grote belangstelling. Met name vormingscentra en levensscholen brengen klasgewijs een bezoek aan de leeszaal. De expositie is ingericht door de aspirant bibliothekaresse mej. Marian Mestrom, in het kader van haar studie. Het is haar bedoeling door deze tentoonstelling de werkende jongeren te informeren over het reilen en zeilen van de KWJ en hen kennis te laten maken met een bibliotheek. Het actie- en voorlichtingsmateriaal heeft zij ontvangen van de KWJ Sittard. De expositie duurt voort tot en met 26 mei.



Gemengde opvattingen in rechtszaal

Heeft vuurwapenwet ook vat op „antieke" wapens?

MAASTRICHT — Van de ongeveer 160 wapens die de politie op 27 februari in Amstenrade in beslag had genomen bij de antiquair W. B. lag een representatieve collectie maandagmiddag uitgestald in de Maastrichtse rechtszaal. Ieder vanuit zijn eigen gezichtshoek probeerden zowel de antiquair als een wapendeskundige van de rijkspolitie de rechtbank te overtuigen van de aard en de eventuele schietcapaciteiten van de wapens, die vanuit Afghanistan waren ingevoerd, in Amsterdam door bevoegde controleurs vrijgegeven en daarna door B. gekocht.

De antiquair en zijn raadsman mr. J. van Giffen beriepen zich op het „karakter van oudheid" dat de geweren en pistolen volgens hen in aanmerking deed komen voor een in de vuurwapenwet opgenomen uitzonderingsclausule. De wapendeskundige op zijn beurt benadrukte de onverminderde schietvaardigheid van een deel der in beslag genomen wapens en de mogelijkheid om daarbij gebruik te maken van hedendaagse patronen. Tegen de bewering van de politiedeskundige dat dit wapentuig in diverse landen nog zeer effectief wordt gebruikt door guerilla's, stelde B. dat schietlustigen in ons land goedkoper uit zijn met een modern geweer of pistool dan met een uit andere delen van de wereld geïmporteerd antiek wapen. „In Duitsland kun je een heel nieuwe karabijn kopen voor nog geen honderd gulden en een Italiaans geweer is al te koop voor 56 gulden", verduidelijkte de Amstenraadse zakenman. Toegevend dat een aantal bij hem aangetroffen wapens wellicht opnieuw „operationeel" te maken zou zijn, wees B. de rechtbank erop, dat zulks nog makkelijker kan gebeuren met een doodgewone gaspijp. „En wie er zin in heeft, kan ook nu nog veel onheil aanrichten met een ouderwetse donderbus of hellebaard", voegde zijn raadsman eraan toe.

Principieel

Voor officier van justitie mr. R. Gonsalves bleek het een principiële zaak te zijn met als inzet de vraag: vuurwapens in de zin van de wet of niet? Vooralsnog wilde hijzelf de vraag bevestigend beantwoorden, daarbij aantekenend dat na het vonnis van de rechtbank waarschijnlijk nog meer rechtsinstanties zich hierover zullen uitspreken. De officier nam zeer nadrukkelijk in aanmerking, dat de wapens openlijk via Schiphol ons land zijn binnengekomen en er bijgevolg geen sprake is van een illegale handel. Wijzend evenwel op een volgens hem niet denkbeeldig misbruik en op het algemene gevaar van ongecontroleerd bezit en verspreiden van wapentuig, wilde mr. Gonsalves de hem voorgelegde zaak niet onbestraft zien. Tegen B. eiste hij daarom een boete van 500 gulden of 25 dagen hechtenis. De officier wenste voorts een aantal in beslag genomen wapens zien „onttrokken aan het verkeer" en een andere partij aan B. zien teruggegeven, na echter blijvend voor gebruik ongeschikt te zijn gemaakt.
Op 4 juni doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.

Monumentale gevelsteen zat achter herentoilet



MAASTRICHT — Nadat werklieden van aannemer Mulders in opdracht van bierbrouwerij Brand op het herentoilet van café Minckelers aan de Markt in Maastricht een urinoir hadden weggekapt, heeft men een prachtige gevelsteen ontdekt. Dit soort gevelstenen behoort tot het monumentale bezit van Maastricht. Ze komen in talrijke mate in de gevels van de binnenstad voor en hebben naast een esthetische tevens een historische waarde.

De steen die gistermorgen te voorschijn is gekomen heeft een afmeting van 70 bij 60 cm en is ongeveer 40 cm dik. Uit de steen is de beeltenis van een haan gekapt, een overigens gecastreerde haan want de ondertitel luidt: IN DEN CAPOEN, waarvan door een beschadiging van de steen destijds, de twee laatste letters ontbreken.
De exploitant van het café, de heer Wilh. H. van der Meulen, heeft zich bij het vrijkomen van de steen direct gewend tot de heer Koreman van het stadsarchief die de herkomst van de steen momenteel bestudeert. De steen is ontdekt aan de voorkant van wat vroeger de achterbouw van het huidige pand Markt 35b is geweest. Omdat de steen gelijkvloers ligt, is deze wellicht bij het optrekken van de gevel gebruikt als opvulmateriaal. Misschien is hij afkomstig uit de voorgevel van het pand zelf, maar het is ook mogelijk dat hij tot een ander pand heeft behoord. Het is in ieder geval een achttiende eeuwse gevelsteen, zegt de heer Koreman. Volgens hem bestaat er geen andere gevelsteen met een kapoen.

Dat de steen afkomstig is van een pand aan de Kapoenstraat, lijkt hem onwaarschijnlijk. Wel vermoedt hij dat als de steen helemaal uit de muur zal zijn gehaald, deze een jaartal zal prijsgeven. In het pand is vanaf 1941 een café gevestigd geweest, daarvoor een slagerij. Gepoogd zal worden bij de instanties gedaan te krijgen dat IN DEN CAPOEN spoedig in de gevel van MINCKELERS zal prijken.

Na interne moeilijkheden binnen partij

VVD-Mijnstreek nu 4 afdelingen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Grote interne spanningen binnen de afdeling Mijnstreek van de VVD hebben er toe geleid, dat op zeer korte termijn de Mijnstreek wordt opgesplitst in vier afdelingen. Opgericht worden de afdelingen Sittard, Geleen, Heerlen en Kerkrade met een overkoepelende organisatie in de Oostelijke en een in de Westelijke Mijnstreek. Het landelijk hoofdbestuur van de VVD in Den Haag heeft mr. F. Lauxstermann uit Amsterdam verzocht de oprichting van de afdelingen te begeleiden en de moeilijkheden binnen de Limburgse afdeling van de VVD op te lossen.

De stoot tot de oprichting van de vier afdelingen is gegeven door de gemeentefractie uit Geleen. De fractie, gesteund door aanhangers van de ex-voorzitter van de VVD, afdeling Mijnstreek, de heer A. Wenmaekers, schreef half april een brief aan het landelijk hoofdbestuur waarin werd geprotesteerd tegen het ontslag van de heren Wenmaekers en Grave als bestuursleden, tegen persoonlijke verdachtmakingen van bestuursleden, tegen het „wegwerken" van bestuursleden in Limburg en tegen de manier waarop het Limburgse bestuur probeerde de oprichting van nieuwe afdelingen tegen te houden. De briefschrijvers eisten, dat voor einde juli de moeilijkheden opgelost zouden zijn, anders zouden zij bedanken als lid van de partij.

In ongenade

De moeilijkheden binnen de VVD in Limburg begonnen in feite rond de Tweede-Kamerverkiezingen. Het Limburgse afdelingsbestuur stelde toen de heer Van de Veen uit Venlo kandidaat voor een Kamerzetel. Na zijn verkiezing bedankte de Venlonaar om gezondheidsredenen. Op 16 december kreeg het bestuur van de afdeling Limburg tijdens een vergadering in Valkenburg het verwijt te slikken, dat het de heer Van de Veen kandidaat had gesteld, terwijl het bestuur op de hoogte was van zijn zwakke gezondheid. Als gevolg van deze verkapte motie van wantrouwen vielen bestuursleden van de afdeling Mijnstreek, onder wie de heren Wenmaekers en Grave, in ongenade. De publicatie van een rapport over de werving van bedrijven in Amerika, opgesteld door de heer Wenmaekers, leidde tot een breuk in de afdeling Mijnstreek en het aftreden van de heren Wenmaekers en Grave.
De VVD in Geleen vond, dat het Limburgse bestuur te weinig spoed betrachtte met de oprichting van nieuwe afdelingen en beklaagde zich bij het landelijk hoofdbestuur. Een commissie onder leiding van drs. F. Fey, burgemeester van Herkenbosch en hoofdbestuurslid van de VVD, bracht een rapport uit waarin gunstig werd geadviseerd met betrekking tot het oprichten van nieuwe afdelingen. „Ik heb goede hoop, dat de afdelingen er spoedig zijn en dat de heren Wenmaekers en Grave weer vrede zullen sluiten", aldus burgemeester drs. Fey.

Opgelost

De heer Van de Berg uit Heerlen, voorzitter van de afdeling Limburg van de VVD zegt, dat er in feite niets meer aan de hand is. „De moeilijkheden binnen de afdeling Mijnstreek zijn opgelost. Ik vind het jammer, dat Wenmaekers en Grave zijn afgetreden. Ik hoop, dat een verzoening mogelijk is. Het fijne van de zaak weet ik ook niet, want ik ben voorzitter van de afdeling Limburg en niet van de Mijnstreek". De plaatsvervangend voorzitter van de afdeling Mijnstreek, ir. Haverschmidt uit Heerlen, is momenteel met vakantie.

De heer Wenmaekers zegt de interne moeilijkheden binnen de VVD in Limburg een trieste zaak te vinden. „Ik kan de moeilijkheden echter niet ontkennen. Ik ben bang, dat de VVD-Limburg een klap krijgt."

3.000 gld. geëist tegen verkoper van sexfilms

MAASTRICHT — Officier van justitie mr. J. Ek heeft maandag in Maastricht een boete van 3000 gulden geëist tegen de 24-jarige J.S. uit Klimmen wegens het voor verspreiding in voorraad hebben van films en lectuur, die aanstotelijk werden geacht voor de eerbaarheid. In een door S. aan de Heerlense Willemstraat gedreven sexwinkel waren 85 films en een partij pornogeschriften in beslag genomen. De officier eiste maandag de verbeurdverklaring daarvan.

Voor eenzelfde feit was S. reeds driemaal eerder door de rechtbank in Maastricht veroordeeld: eenmaal tot een boete van 2000 en tweemaal tot een van 2500 gulden. Hij had tegen deze vonnissen beroep aangetekend bij het gerechtshof te 's-Hertogenbosch, die niet alleen de boete bevestigde maar daarenboven aan een der vonnissen een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand toevoegde.

Een jaar voor twee inbrekers

MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht heeft maandag de 26-jarige grondwerker J.P. uit Stein wegens een serie inbraken, conform de eis veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. Samen met een vriend brak hij onder meer op 10 februari in bij een radio- en televisiezaak in Stein waar voor een waarde van f 20.000.- werd gestolen.

Zijn mededader, de 21-jarige bedieningsman J.B. uit Urmond werd door de rechtbank eveneens tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld. Tegen hem had de officier van justitie een jaar waarvan twee maanden voorwaardelijk geëist.
De 25-jarige grondwerker F.M. uit Geleen die slechts aan één inbraak heeft meegedaan werd tot vier maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk veroordeeld en een geldboete van f 1.000.-. Behalve deze geldboete had de officier van justitie 14 dagen geleden tegen hem drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf geëist.

Patiënt-inbreker krijgt 10 maanden

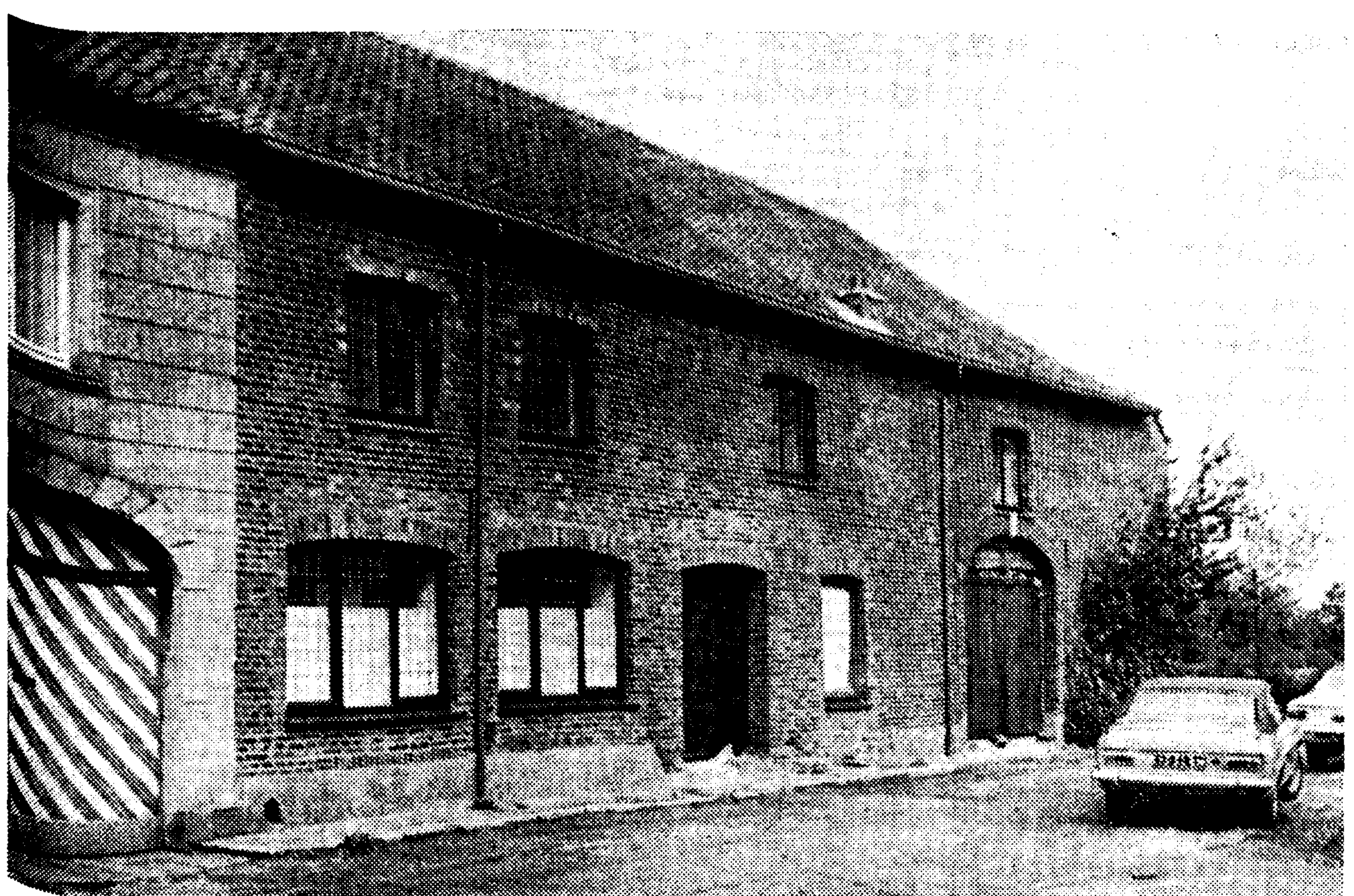
MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht heeft maandag de 23-jarige verpleger L. van den B. uit Den Bosch wegens inbraken tot tien maanden gevangenisstraf veroordeeld waarvan drie maanden voorwaardelijk.

De jongeman werd verpleegd in het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht. Als lopend patiënt pleegde hij enkele inbraken in woningen rond het ziekenhuis. Ook stal hij kleinigheden uit de garderobe van verpleegsters en doktoren in het ziekenhuis. De officier van justitie had twaalf maanden geëist waarvan drie voorwaardelijk.

KWESTIE SOCIALE WERKPLAATS SITTARD GAAT OM MILJOENEN

Geschorste directeur bereidt tegenactie voor

SITTARD — Directeur mr. P. Puts uit Geleen die, zoals LD gisteren meldde is geschorst door het stichtingsbestuur van de sociale werkplaats in Sittard zal niet zonder slag of stoot zijn schorsing accepteren. Gisteren was mr. Puts volop bezig met het verzamelen van argumenten tegen zijn bestuur en vooral tegen het college van B. en W. van Sittard „waarover minder prettige dingen in deze kwestie te zeggen zijn". Volgens mr. Puts gaat de kwestie waarover moeilijkheden zijn ontstaan over miljoenen.
Insiders weten dat de verhouding directeur-gemeente Sittard al langer niet goed zit. Zo zouden al langer moeilijkheden zijn over accountantsrapporten van de afgelopen jaren, die nog steeds niet zijn gemaakt of afgeleverd. Van de zijde van het stichtingbestuur is gisteren gesuggereerd dat de hele kwestie enkel en alleen voortkomt uit de zaak tegen de werkmeester B. die ten eigen nutte diensten en materiaal van werkplaats gebruikt zou hebben. De zaak tegen deze werkmeester is aangespannen door een chauffeur van de werkplaats, die na een klein vergrijp de chauffeurspost was afgenomen. De Sittardse politie heeft gisteren bevestigd dat men diepgaand aan het onderzoeken is, wat er van de aantijgingen waar is. Verdere mededelingen werden niet gedaan. Gistermorgen is de staf van de werkplaats ingelicht over de schorsing. Over het algemeen stond de directeur bij zijn medewerkers en bij het personeel goed bekend. „Niet iemand die het ons lastig maakt. Hij had voor iedereen altijd een goed woord", zeiden mensen uit de werkplaats. Mr. Puts zal, zo zei hij gisteren, via kamerleden en het ambtenarengerecht genoegdoening proberen te krijgen.



In deze gerestaureerde boerderij wordt het kunstcentrum ondergebracht.

NIEUWE KUNSTSTICHTING VOOR LIMBURG IN ROOSTEREN

Boerderij wordt kunstcentrum

ROOSTEREN — In een gerestaureerde boerderij gelegen aan de Hoekstraat 29 te Roosteren gaat een Stichting Kunstkring In den Hook haar doelstelling: het actief stimuleren en propageren van kunstuitingen en van kunstbezit in praktijk brengen. De Stichting werd opgericht op 21 maart 1972. Het bestuur van de stichting wordt geleid door Mr. A. J. W. Sanders, voorzitter, mevr. J. G. J. M. Sanders-Scholten, secretaresse en mevr. A. Truyen-van Hasselt, penningmeesteresse.

Dit bestuur is van mening dat er in Limburg nog te weinig gedaan wordt op het terrein van propageren van kunstuitingen en van kunstbezit en dan in het bijzonder wat betreft de beeldende kunsten. De Stichting heeft als programmapunten voor het eerste jaar — van 1 oktober 1973 tot 30 september 1974: 1. het organiseren van drie à vier exposities met werk van in Limburg werkende kunstenaars; begonnen wordt met een tentoonstelling door Harry Bartels die op 12 oktober wordt geopend. 2. Tenminste één manifestatie op ander cultureel gebied.

3. Verloting van grafisch werk van Limburgse kunstenaars onder de donateurs, met een kans van 1 op vier; donateur kan iedereen worden tegen betaling van f 150.-. (gezinsleden kunnen van de geboden privileges mee profiteren). 4. Aankoop van werk van de kunstenaars die exposeren of van andere beeldende kunstenaars; dit werk wordt bij loting aan de donateurs (zie onder 3) toegewezen. Openingen van exposities vinden plaats op vrijdagavond.
De Stichting stelde een adviescommissie in die haar zal adviseren over de uit te nodigen kunstenaars; deze commissie zal dan tevens adviseren en selecteren bij de aankoop van kunstwerken voor de verloting.

Gelet wordt op de kwaliteit die van hoog gehalte dient te zijn, terwijl tevens gestreefd wordt werk van jonge kunstenaars te stimuleren die bij het publiek nog niet genoeg bekendheid vinden. Voorzitter van de adviescommissie is prof. Ko Sarneel, leden zijn Hans Truyen, schilder, en Rob Stultiens, beeldhouwer. De Stichting laat heet van de inbreng door de donateurs afhangen of zij ook aan het vestigen van een eigen collectie van representatieve kunstwerken zal beginnen. Men beschikt in de boerderij In den Hook ook over een gezellige sociëteitsruimte, die op 20 avonden per jaar ter beschikking zal staan van de donateurs en hun introducés. De consumptieprijzen worden bescheiden gehouden.

Hasj-vangst in Eys bleek vergissing

EYS — Het Gerechtelijk Laboratorium in Den Haag heeft in het „kruiden-mengsel" dat begin deze maand werd gevonden in de woning van M. H. in Eys (gemeente Wittem) geen spoor „hasj" kunnen vinden. De uitslag van het onderzoek is negatief, zo deelde de justitie gisteren mee.

Aanvankelijk werd door een voor de justitie werkende apotheker bij een eerste voorlopig onderzoek een positieve uitslag gemeld. Volgens de justitie is het de eerste keer dat een verschillende uitslag wordt gemeld. De in beslag genomen drie potten met henna — dit spul wordt gebruikt als haarwasmiddel of kleurmiddel — en blaaswier (vermageringsmiddel) zullen aan M. H. worden teruggegeven.

FABIËNNE heeft een broertje gekregen,

HAROLD

Zijn doopnamen zullen zijn:
WILHELMUS JOSEPHINA HENRICUS

John van Aken
Maria van Aken-Smeets

Amstenrade, 19 mei 1973
De Gijselaar 15

Geboren op 19-5-1973

Martin, Johannes

zoon van
R. Preve
en
H. Preve-Mertens

Schaesberg, Cluysenaerstr. 4

Onze directeur

de heer

Arnold Schols

viert heden zijn

50ste verjaardag

ter gelegenheid hiervan nodigt hij iedereen uit een glaasje bier te komen drinken in café Sluiszicht te Born.

GEVONDEN

F 100,- BELONING v. terug bezorgen v. blauwe Zündapp frame no. 5710250 in Heerlen aan station. J. Aretz St. Eugeniusstr. 4 Kerkr.-West. x

---

Enige en algemene kennisgeving

Op dinsdag 29 mei a.s. hopen onze lieve ouders, schoonouders en grootouders

Bouke Siemensma
en
Laura Siemensma-Bartholemy

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal om 15 uur een plechtige H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, Arthur van Schendelstraat 43
Gelegenheid tot feliciteren van 18.00—19.00 uur in lokaal „de Ark", Op de Heugden te Schaesberg.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, in het ziekenhuis te Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, behuwdbroer, oom en neef

Anthonius Augustinus Koonen

echtgenoot van
JOHANNA MARIA BERTHA KICKKEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. J. M. B. Koonen-Kickken
Familie Koonen
Familie Kickken
Dhr. J. Glaasmakers

Nuth, 19 mei 1973
Corr.adres: Stationsstraat 13, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 23 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 9.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het plotseling overlijden van onze medewerker

de heer

Hendrik Joseph Gulpers

in de leeftijd van 49 jaar.

Tijdens zijn bijna 17-jarig dienstverband was hij een zeer gewaardeerde en collegiale medewerker, die nog lang in onze nagedachtenis zal blijven.
Schaesberg, 21 mei 1973

Bestuur en personeel
gemeente Schaesberg

In verband met het overlijden van een onzer medewerkers zijn de kantoren van de Dienst van Openbare Werken en Bedrijven op woensdag 23 mei 1973 in de voormiddag gesloten.

Gemeentebestuur van Schaesberg

---

† Met grote ontsteltenis moeten wij U kennis geven van het plotseling overlijden van onze collega en goede vriend

Harry Gulpers

Zijn vriendschap en optimisme zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden Gemeente-ambtenarenfonds
van de gemeente Schaesberg

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth Henckens

weduwe van
JACOB GEELEN

De bedroefde familie:
Roosteren: H. Geelen
Roosteren: B. Hoefwijk-Geelen
J. W. Hoefwijk
kinderen en kleinkinderen
Roosteren: L. Geelen
Roosteren: J. W. Henckens
E. B. Henckens-Scheets en kind
Familie Henckens
Familie Geelen

Roosteren, 19 mei 1973
Pes 4.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 23 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
Heden om 19 uur avondmis gevolgd door rozenkrans in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kort maar hevig lijden, onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Therese Gorissen-Keller

in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de Sacramenten der Stervenden.

Arno Gorissen
Gerda Gorissen-Ebert
Familie Gorissen

Sittard, 18 mei 1973
Odasingel 171

Correspondentie-adres:

A. Gorissen, Langerstr. 36 Düsseldorf
De begrafenis vond plaats op 21 mei te Düsseldorf.

---

†

Heden overleed, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Müsch

weduwe van

Michaël Wals

Treebeek: F. Wals
E. Wals-Meijers
Michel, Leonie
Brussel: L. Wals
Sittard: E. Elzinga-Wals
A. Elzinga
Familie Müsch
Familie Wals

Sittard, 21 mei 1973
Kromstraat 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 24 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht woensdag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Algemene kennisgeving

Heden overleed na een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 19 jaar, mijn innigeliefde zoon, onze broer, behuwdbroer, oom en neef

George B. J. Freer

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. H. Freer-Keekelkoren
R. Freer
M. Freer-Zázlós
D. McCook-Freer
J. McCook en kind
Gl. Freer
K. Freer
A. Freer

Kerkrade, 19 mei 1973
Dir. Schrijnenstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap (Rolduckerveld).
Tijdens de eucharistieviering op woensdag 23 mei a.s. van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 uur tot 18.30 uur.

---

†

Heden overleed op 55-jarige leeftijd, na een geduldig gedragen ziekte, mijn geliefde echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Willem Jozef Hoens

echtgenoot van

Maria Elisabeth Diris

Geleen: M. E. Hoens-Diris
Son en Breugel: Marlies Gelissen-Hoens
Jo Gelissen
Ralph
Remscheid (Dld.): Annie Hoens
Sittard: André Hoens
José Hoens-Derix
Geleen: Ria Hoens
Jak van Mulken
Tilburg: Hans Hoens
Geleen: Bert Hoens
Familie Hoens
Familie Diris

Geleen, 20 mei 1973
Beekhoverstraat 47

De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op donderdag 24 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Woensdag avondmis om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Geen bezoek aan huis.

---

†

Bij deze geven wij kennis van het overlijden, op 55-jarige leeftijd, van onze directeur

de Heer

W. J. Hoens

Zijn heengaan betekent voor ons het verlies van een bezielend leider en een mensllievend werkgever.
Dat hij moge rusten in vrede.

Personeel en bedrijfsleiding
Tech. Handelsonderneming
Jos Hoens B.V., Geleen

Geleen, 20 mei 1973

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze directeur

de Heer

W. J. Hoens

Wij verliezen in hem een stuwende kracht en een groot mens.
Dat hij moge rusten in vrede.

Personeel en bedrijfsleiding
K.M.F. B.V.
Helden-Panningen

Helden-Panningen, 20 mei 1973

I.v.m. de begrafenis van onze direkteur

de Heer

Hoens

is de zaak te Geleen, Annastraat 29,
donderdag 24 mei a.s. de gehele dag gesloten

Enige en algemene kennisgeving

† Niet geheel onverwacht, moesten wij heden tot onze grote droefheid vlak voor zijn 2de verjaardag afscheid nemen van ons lief zoontje en broertje

Stephan

M. H. J. Thimmers
M. A. M. Thimmers-Joordens
Daniëlle
Manon

Bunde, 21 mei 1973
Iepenlaan 68

De plechtige engelenmis zal worden opgedragen donderdag 24 mei a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg te Maastricht.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis St. Annadal dagelijks van 3 tot 4 uur.

Voor direkt gevraagd

zelfstandig werkend kok

Jaarbetrekking.

Aanmelden

FEMINA

am Elisenbrunnen, Aken
tel. 09—4924123643

Heizungs/ Sanitairmonteure Anstreicher/Tapezierer

gesucht.
DM 10,— Stundenlohn.

SETTERICH KG

5122 Kohlscheid
Klinkheiderstrasse 242
Tel. 09—4924073652

Handelsonderneming ARETS biedt te koop aan:

ca. 3000 ton kolensintels,

geschikt voor verharding en drainering.
uit voorraad leverbaar.

Te bevragen: Hommerterweg 208, Amstenrade, 045-212271. x

---

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, ging heden van ons heen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 85 jaren, onze lieve en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacobus Hubertus Hendriks

echtgenoot van wijlen
MARIA CLARA ROIJEN

Erelid van harmonie St. Rosa
Erelid van de biljartclub Sibbe
Erelid van de p.d.v. de Zwaluw

De bedroefde familie:
Sibbe: H. J. Hendriks
J. M. Hendriks-Vroemen
Sibbe: C. M. H. Brouwers-Hendriks
J. Brouwers en kinderen
Meeuwen (N.Br.): E. van Laar-Hendriks
H. van Laar kinderen en kleinkinderen
Sibbe: Fr. Hendriks
Sibbe: J. Hendriks
T. Hendriks-Vliegen en kind
Sibbe: J. Hendriks
O. Hendriks-Gorissen en kinderen
Familie Hendriks
Familie Roijen

Sibbe, 20 mei 1973
Correspondentie-adres: Kenkersweg 2

Wij bevelen zijn ziel in uwe godvruchtige gebeden aan.
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 24 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt een H. Mis voor zijn zielerust gelezen.
Bijeenkomst café 'Romantica', Kenkersweg 3 alwaar vanaf 10 uur gelegenheid is tot condoleren.
Bezoekuren rouwkapel Tienschuurstraat Valkenburg van 19-20 uur.

Met grote droefheid en medeleven geven wij hierbij kennis van het overlijden van onze mede-oprichter en erelid

Jac Hendriks

als grote vriend en verenigingsman zal hij in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, directeur en leden harmonie St. Rosa

Sibbe, 20 mei 1973.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 65 jaar, onze innigeliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Joannes Theunissen

weduwnaar van
MARIA ANNA LEMMENS

De bedroefde familie:
Maastricht: Jo Theunissen
Els Theunissen-Bessen en kinderen
Maasbracht: Hub Theunissen
Gerda Theunissen-Sumet
Sittard: Nic Theunissen
Marjon Theunissen-van Heut en kind
Wijnandsrade: Els Verheesen-Theunissen
Piet Verheesen en kinderen
Sittard: Theo Theunissen
Sittard: Jos Theunissen
Annie Theunissen-v.d. Weil en kind
Sittard: Thea Theunissen
Sittard: Jan Theunissen
Familie Theunissen
Familie Lemmens

Sittard, 20 mei 1973
Vestraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 23 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
Dinsdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
[illegible] 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een met groot geduld gedragen lijden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 48 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

de heer

Jozef Gerards

echtgenoot van
JOSEPHINA HUBERTINA MARIA KICKEN

G Westheim-Gerards
J. Westheim en kind
Jo Gerards, Paul Gerards, Wilma Gerards
Familie Gerards
Familie Kicken

Kerkrade-West, 20 mei 1973
Kl. Graverstraat 164

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 24 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Kerkrade. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Willem Kettener

echtgenoot van
MARIA ELISABETH JETTEN

Broeksittard: M. E. Kettener-Jetten
Familie Kettener
Familie Jetten

Broeksittard, 19 mei 1973
Dorpstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 23 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Dinsdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voetbal International Goal

vraagt voor haar abon.-afdeling

MEDEWERKERS(STERS)

free-lance voor huis aan huis actie

Ook voor alleen 's avonds.

Voor inlichtingen donderdagavond Hotel De Lindeboom, Markt 23, Roermond, van 20.00 tot 22.00 uur.

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN	GELEEN	MAASTRICHT
telefoon 714090 Geerstraat 24 (t.o. de Schouwburg)	Rijksweg Zuid 83 telefoon 3213	Grote Gracht 31 telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorartsen. Via alle ziekenfondsen.
Alle reparaties — Alle batterijen. x

Met AJAX naar BELGRADO

Extra sportreis i.s.m.

Limburgs Dagblad

HOORNS PASSAGEBUREAU

vanaf Beek

EXCLUSIEVE DAGVLUCHT

naar Europa Cupfinale AJAX-JUVENTUS op

Woensdag 30 mei 1973

Reisschema

woensdag 30 mei	Beek	v	10.00 uur
	Belgrado	a	12.00 uur
	Belgrado	v	24.00 uur
	Beek	a	02.00 uur

inclusief vliegreis met straalvliegtuig BOEING 727, lichte maaltijden aan boord, vervoer van en naar stad en stadion, zitplaats lange zijde, reisongevallenverzekering, exclusief luchthavenrechten p.p. / 10,—.

Reissom slechts p.p. **275.-**

Aanmelden op alle kantoren van het Limburgs Dagblad tegen contante betaling. x

---

Voor een

SIMCA, SUNBEAM, CHRYSLER, DODGE, PLYMOUTH

gaat u gewoon naar

AUTOBEDRIJVEN W. STEINS

HEERLEN, Kerkraderweg 13-15, telef. 045—714717
Diverse types uit voorraad leverbaar. Financiering en inruil mogelijk. x

---

Meisje 19 jr. zoekt le[...] VRIENDIN 19-22 jr. om [...] men uit te gaan. Br.o.[...] 730 bur. dez.

MODE-STOFFEN

VOOR MODIEUZE **ZOMER-STOFFEN** in alle prijsklassen

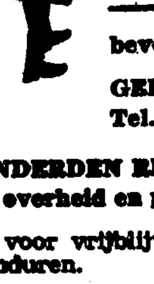
SCHLUPER'S NAAICENTRU[M]

PFAFF

MODERET[...]

Emmaplein 3
Heerlen

INBRAAK TIJDENS VAKANTIE



voorkomt u, met een perfect functionerend (en toch betaalbaar)

ALARMSYSTEEM

van

KUMA

beveiligingstechniek

GELEEN
Tel. 04494-7235 - Postbus 228

HONDERDEN REFERENTIES
van overheid en particulieren

Bel voor vrijblijvende informatie ook gerust in de avonduren. x

---

Faillissement M. J. Ease[...] (Eame Bouw).
De curator brengt ter [...] nis, dat de enige uitde[...] lijst op 21 mei 1973 door [...] ter griffie van arron[...] mentsrechtbank te [...] tricht en van het kan[...] recht te Heerlen is ge[...] neerd, teneinde aldaar [...] rende 10 dagen ter ken[...] inzage van de crediteur[en te] liggen.

Heerlen, 21-5-1973

De curator,
Mr. L. Vooys,
Buys de Beerenbrou[ck]laan 38

GEMEENTE MAASTRICHT

STADSBIBLIOTHEEK

Voor indiensttreding wordt gevraagd

een assistent(e),

die o.m. zal worden belast met het toezicht en het verstrekken van inlichtingen in de studiezaal.

Vereist zijn: Volledige middelbare schoolopleiding (min. HAVO), Diploma Bibliotheek- en Documentatieschool of G.O.-A-diploma (bij voorkeur A 3), ervaring in het bibliotheekwerk en goede contactseigenschappen.

Salariëring: minimum / 11.808,-, maximum / 18.336,- geschiedt afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties, te richten aan het college van Burgemeester en Wethouders en uiterlijk lijk 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 46, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie assistent(e) Stadsbibliotheek".

INFORMEREN kost niets

Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen u graag verder als u geld nodig heeft. Zowel voor persoonlijke leningen als financieringen van auto's, caravans, tractoren, boten, machines, enz.

Ook voor uw verzekeringen. Bel even

Bob Bakker en Zonen

Beatrixstraat 93, Nieuwenhagen, telef. 045—312543. x

VAKANTIE

In de Belg. Ard. te [...] boerderij mooie omg[...] boven- of BENEDE[N] DIEPING m. bad, wc, kinderspeeltuin en [...] zwemb. omg. St. Vith. [...] prijs f 250 per verd. te[l.] 413861.

Onvergetelijke vakantie ZOMERHUISJES incl. pony, zwembad, sp[...] enz. Meer dan 500 [...] Vóór 23-6, Hemel[vaart] Pinksteren en na 18-8 [...] reduktie. Shetland Park, Slagharen (O.[...]) 05231—317.

Travelsleepers met voortent 6 pers. f 1150.- radiso's, Alpen-Kreu[zer] Scouts, La Bohmes, all[e] tentdoek, ingeruild o[...] tas, de VOUWCARA[VAN] met vaste geïsoleerde [...] le houten wanden. Ro[...] ravans 1973 nu met [...] bouwde toiletten en [...] kens. Ook zaterdags [...] 18 uur. Houtbouw U[...] Kerkrade-Vink.

Te k. 5-pers. CARA[VAN] f 3350. Astral Ranger [...] '67. Prov. weg Zd. 51, [...] beek, tel. 04492-1356.

Knaus KAMPEERWAG[EN] à 3 pers. z.g.a.n. Vrij[...] Heerlen.

5-6 pers. BUNGALOW te k. Margrietstr. 7 V[...] de-Nuth.

Te k. CARAVAN (D[...]) Bungalow 5 à 6 pers[...] voortent. Industriest[r...] Spekholzerheide.

Te k. Astral CARAVA[N] voortent, nieuwe [...] vloer. Spotkoopje niet [...] loven. Bevr. Grootbe[...] 54 Ulestraten.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 22 mei 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

RONDE VAN ITALIë

Ritwinnaar zou zich op ploegmakker hebben afgezet

Gerben Karstens teruggezet

door Nino Tomadesso

STRAATSBURG. — Opeens werd het een bandeloze bende. Een wilde, woeste meute. Het compacte peloton daverde door de straten van Straatsburg. Als een onheilspellende donderwolk. Vreedzaamheid veranderde in nijd. Weg was opeens de rust die de gehele dag geheerst had. Er voor in de plaats kwam een rauwe rodeo. Renners werden niemand en niets ontziende egoïsten. In het zicht van de finish gunden zij geen enkele rivaal ruimte.

MASSASPRINT RAUWE RODEO

Zij trokken, sleurden aan elkaars truitjes. Zij speelden, met alle middelen de gunstigste plaats voor de massasprint forcerend, vals en gevaarlijk spel. De acrobaten bleven balancerend in het zadel. Zij, die niet haastig terugdeinsden voor het gevaar, de onsportiviteit en de stuurmanskunst niet tot in de toppen van hun vingers beheersten, ploften tegen het wegdek. Uit de rodeo flitste Gerben Karstens als eerste over de finish. Hij werd gehuldigd, gevierd maar niet veel later gedeklasseerd. De Belg Staf van Roosbroeck werd door de corrigerende, sancties nemende jury als etappewinnaar uitgeroepen.



Gerben Karstens wint de tumultueuze eindsprint te Straatsburg, maar wegens onreglementair rijden werd hij teruggezet naar de 35e plaats. De zege werd nu toegewezen aan Karstens ploegmakker Staf van Roosbroeck, die als tweede door de finish ging; links van Karstens, de Italiaanse wereldkampioen Marino Basso die de tweede plaats kreeg.

Dat was het turbulente einde van een rit waarin andermaal de dodelijke verveling heerste. Wéér capituleerde het peloton voor de terreur der Molteni's, voor de onverzettelijkheid waarmee de knechten van Merckx elke poging tot strijd, tot lancering van het sportieve en atletische gevecht (het doel, de opgave toch van mannen die het beroep van coureur hebben gekozen!) de grond inboorden. Het Merckxiaanse regime is zwaar, onverbiddelijk. Dat zij toegegeven.

Niettemin mag men honderdertig (van de 140) renners in deze ronde van Italië lafheid verwijten. Vrees om, in weerwil van alles, tóch de strijd aan te binden. Met het risico weliswaar die strijd te verliezen. Zo is (en blijft) de sport nu eenmaal. Het irreëel, schandalig haast dat tien Molteni's hun wil kunnen opleggen aan een grote groep professionele pedaalridders (of pedaalhazen) die gisteravond in twee chartervliegtuigen van Straatsburg naar Genève werden gevlogen. Wellicht hebben zij, zittend in de Caravelle, gelegenheid gehad te bedenken dat er in de ronden van Spanje en Frankrijk in het verleden geen dagprijzen werden uitbetaald als er niet met een bepaalde gemiddelde snelheid gereden werd. Nu hebben de „Girini" al twee dagen „gewandeld": tijdens de tocht van Luxemburg naar Straatsburg met een moyenne dat soms niet boven de 25 kilometer per uur steeg.

'Levensgevaarlijk'

Pas in de laatste kilometer, in de „aanloop" naar de finish én de massasprint vloog het tempo omhoog. Met de plotseling verhoogde snelheid steeg óók de onsportiviteit. Gerben Karstens: „iedereen trekt, iedereen duwt, het is levensgevaarlijk". Hij werd, een der kopmannen van Rokado („ik ben hier om etappes te winnen"), samen met ploegmakker Rik van Linden, van de eerste naar de 35e plaats (en Van Linden naar de 36e positie) in het dagklassement verwezen. Omdat, zo meldde de jury, Karstens zich kort voor de witte streep op het lichaam van Van Linden had afgezet. Karstens ontkende het, verdedigde zich met de woorden: „Iedereen deed het". De sanctie werd niettemin gehandhaafd (plus een boete van 50 duizend lire). Omdat de jury kennelijk een voorbeeld stellen wilde. Eén coureur werd gestraft, de anderen gingen vrij uit.

„Het is gemeen wat ze doen. Neen, ik noem geen namen. Het zijn er tientallen die zich als bandieten gedragen", beschuldigde Eddy Merckx. Marino Basso noemde wel een naam, die van Rik van Linden. Hij moet, de wereldkampioen, blind zijn. Of wil hij niet weten dat tal van zijn landgenoten (de mindere goden) zich in de massasprints als vlegels gedragen? En er vaak zélf het slachtoffer van worden. Zoals Walter Riccomi (oog- en schouderwonden, opgenomen in het ziekenhuis van Straatsburg), zoals Pietro di Catarina (hoofdwonden), zoals Roberto Poggiali (knieblessure). Zij waren de verliezers van vals spel in de aanzet naar een massasprint. De grootste verliezer echter in deze etappe was de sport zélf.

De uitslag van de derde etappe van Luxemburg naar Straatsburg is: 1. Van Roosbroeck (Bel), 239 km in 6 uur 55 min. en 1 seeconde; 2. Basso (Ita), 3. Gevazzi (Ita), 4. Perecchini (Ita), 5. Roger de Vlaeminck (Bel), 6. Ongarato (Ita), 7. Osler (Ita), 8. Ducreux (Fra), 9. Bitossi (Ita), 10. Caverzasi (Ita), 11. Swerts (Bel), 12. Dury (Bel), 13. Dualdi (Ita), 14. Gambaratto (Ita), 15. Bazzan (Ita), 16. Dancelli (Ita), 17. Conati (Ita), 18. Tosello (Ita), 19. Ritter (Den), 20. Kuiper (Ned.), 24. Merckx (Bel) allen dezelfde tijd als Van Roosbroeck.

Gerben Karstens en Rik van Linden werden door de jury geklasseerd als respectievelijk 35e en 36e in dezelfde tijd als de winnaar Van Roosbroeck. De andere 88 renners maakten allen een tijd van 6 uur 55 minuten en 9 seconden.

Algemeen klassement: 1. Merckx (B) 16 uur 32 min. en 54 sec.; op 5 sec.: 2. Bitossi (Ita), 3. Roger de Vlaeminck (B); op 0.13: 4. Panizza (Ita); op 0.38: 5. Dancelli (Ita); 6. **Karstens (Ned);** op 0.41: 7. Sercu (Bel); 8. Swerts (B); op 0.42: 9. Ritter (Den); 10. **Kuiper (Ned);** op 0.45: 11. Zilioli (Ita); op 0.50: 12. Poggiali (Ita); 13. Bruyere (B); 14. Fuente (Spa); 15. Fuchs (Zwi); 16. Lazcano (Spa); 17. Gimondi (Ita); 18. Grande (Spa); 19. Pessarodona (Spa); 20. Mori (Ita).

MVV praat met Feyenoord over Willy Brokamp

Van onze sportredaktie

MAASTRICHT — Deze week zal er een gesprek plaats vinden tussen vertegenwoordigers van MVV en Feyenoord over een mogelijke transfer van Willy Brokamp. Een beslisssing wordt niet verwacht. Brokamp wacht namelijk ook het aanbod af van Valencia. Maandag 28 mei wordt bekend of de Spaanse grenzen weer opengaan voor buitenlandse voetballers. MVV heeft Brokamp een vorstelijk salaris geboden, maar zal niet tot het uiterste gaan om hem alsnog te behouden. Trainer-coach George Knobel hierover: „Als MVV dat doet, tekent het zijn eigen doodvonnis".

Merkwaardig is de gang van zaken betreffende Bennie Redel. Hij schijnt al helemaal rond te zijn met de Belgische club FC Boom, maar MVV weet nog van niets. Redel heeft ook geen toestemming gevraagd om met FC Boom een oefenwedstrijd te spelen tegen Ferencvaros (vandaag) hoewel hij contractueel nog tot eind juni bij MVV is.

Met de spelers Jo Bonfrère, Jan den Rooijen, Jos Lacroix en Johan Dijkstra werd nog onderhandeld over nieuwe contracten.

Promotieprogramma periodekampioenen

ZEIST — De vier periode kampioenen uit de eerste divisie, Wageningen, De Graafschap, PEC Zwolle en Volendam zijn maandagavond te Zeist binnen een uur tot overeenstemming gekomen over de samenstelling van het programma voor hun wedstrijden. De strijd tussen de vier clubs voor promotie naar de eredivisie begint (zoals gemeld) zondag 27 mei met de wedstrijden Wageningen-Volendam en De Graafschap-PEC Zwolle.

De kleine probleempjes, onder andere het feit dat PEC op tweede pinksterdag niet op eigen veld kan spelen werden maandagavond zeer snel opgelost. De competitieleider van het betaalde voetbal ging akkoord met het verlangen van de clubs om de reeks van wedstrijden niet op donderdag 14 juni af te sluiten, maar op zondag 17 juni.

Bepaald werd dat alle wedstrijden zullen beginnen om 17.00 uur. Ook de ontmoetingen die op zondagen worden gespeeld. Wanneer twee of meer clubs gelijk eindigen in deze nacompetitie zal het doelsaldo over deze competitie beslissend zijn. Is ook dit gelijk dan zal er een beslissingswedstrijd worden gespeeld. Besloten is dat de clubs voor deze reeks wedstrijden hun gewone veld gebruiken.

Aangezien er een gehele competitie wordt gespeeld zal er geen recetteverdeling plaats vinden.

Het volledige programma ziet er als volgt uit:

Zondag 27 mei: Wageningen-Volendam en De Graafschap-PEC Zwolle.

Donderdag 31 mei (Hemelvaartsdag): PEC Zwolle-Wageningen en Volendam-De Graafschap.

Zondag 3 juni: De Graafschap-Wageningen en PEC Zwolle-Volendam.

Woensdag 6 juni: Wageningen-De Graafschap en Volendam-PEC Zwolle.

Maandag 11 juni (tweede pinksterdag): Wageningen-PEC Zwolle en De Graafschap-Volendam.

Zondag 17 juni: Volendam-Wageningen en PEC Zwolle-De Graafschap.

Wieler-echo's

PARIJS — Twee Nederlanders, René Pijnen en Gerard Vianen zullen zaterdagavond in Bordeaux aan de start staan voor de zeventigste uitgave van Bordeaux-Parijs. Zestien renners hebben ingeschreven voor deze „monsterwedstrijd" over 572 kilometer.

Het deelnemersveld bestaat uit: Guimard (Fra), Perin (Fra), Cadiou (Fra), Tschan (WDl), Danguillaume (Fra), Besnard (Fra), Pijnen (Ned), Rosiers (Bel), Vianen (Ned), Mattioda (Fra), Aimar (Fra), Carletti (Fra) Godefroot (Bel), Rebillard (Fra), De Witte (Bel) en Bracke (Bel).

SPA — **Jan Ubaghs**, zaterdag reeds tweede, plaatste zich zondag in een bergkriterium over 100 kilometer in Spa als vijfde in dezelfde tijd als de Belgische winnaar Johan Puts. **Jan de Klein** uit Ulestraten werd in die spurt van de kopgroep tiende. **Hay Kelleners** uit Horst werd elfde op vier minuten. **Jacq Roemerman** uit Venlo zeventiende op 6 minuten.

HAARLEMMERMEER — De nieuwelingenklassieker van de Haarlemmermeer over honderd kilometer is gewonnen door Akkermans uit Zevenbergen. Tweede werd **Eric Visschers** uit Sweikhuizen, vierde **Michel Jacobs** uit Bingelrade, zesde **Hub Neven** uit Hulsberg, veertiende **Maarten de Vos** uit Maastricht, zeventiende **Hub Geerkens** uit Beek en 22ste **Hub Oberjé** uit Klimmen. Visschers, Jacobs en Neven plaatsten zich tevens voor deelname aan het kampioenschap van Nederland op 17 juni in Mill.

Journalist over ramp te Monza:

„Overal lagen lichamen"

MONZA — De gerechtelijke autoriteiten zijn maandag begonnen een onderzoek in te stellen naar het ongeluk van zondag op de baan van Monza, waar bij een valpartij de vermaarde motorrenners, Jarno Saarinen uit Finland en Renzo Pasolini uit Italië om het leven zijn gekomen.

De oorzaak is nog niet bekend. Aan de ene kant kan men horen, dat er olie op de baan lag, maar er wordt ook gezegd, dat de renners met elkaar in botsing zijn gekomen terwijl het wegdek goed en stroef was.

In een eerste verklaring na het ongeluk werd gezegd, dat het asfalt in uitstekende staat verkeerde, maar vrijdag was door Saarinen in een interview verklaard, dat hij vond dat de renbaan van Monza „te snel en te gevaarlijk was". Van de vijf gewonden behoefde de Japanner Hideo Kanaja niet in het ziekenhuis te worden opgenomen. Volgens de laatste berichten is de toestand der vier anderen vooruitgaand. Dat zijn Walter Villa (Italië), Borje Jansson (Zweden), Charles Mortimer (Groot-Brittannië) en Victor Palomo (Spanje).



Kort voordat hij dodelijk verongelukte, werd deze foto van de Finse motorcoureur Jarno Saarinen met zijn vrouw Solie te Monza gemaakt.

Een van de belangrijkste Britse motorsportjournalisten heeft maandag kritiek geuit op de functionarissen van het circuit van Monza. John Brown, een journalist van Motor Cycle News, zei na zijn terugkeer uit Monza naar Groot-Brittannië:

„Het was een absolute chaos. De baancommissarissen wisten in het geheel niet wat ze moesten doen na de botsing". Hij zei dat vele motorrenners, onder wie de vroegere wereldkampioen de Brit Phil Read, dezelfde mening waren toegedaan. „Overal lagen lichamen zodat de baan helemaal geblokkeerd was.

Niemand had echter een rode vlag om de wedstrijd te beëindigen", aldus Brown. Drie renners konden de botsing vermijden en zij glipten er langs heen, maar het werd aan andere deelnemers overgelaten om ze af te vlaggen. Dit gebeurde pas toen zij tijdens de volgende ronde dichtbij de opeengestapelde rijders en motoren waren gekomen.

Grote zege Israel

SEOEL — In het zevenlandentoernooi dat geldt voor kwalificatie voor het wereldkampioenschap, heeft Israel met 6—0 van Thailand gewonnen en speelden Maleisië en Zuid Korea tegen elkaar gelijk: 0—0.

De stand:

Israel	3	3	0	0	6	11—1
Zuid Korea	2	1	1	0	3	4—0
Hongkong	1	1	0	0	2	1—0
Japan	2	1	0	1	2	5—2
Zuid-Vietnam	2	1	0	1	2	1—4
Maleisië	3	0	1	2	1	0—4
Thailand	3	0	0	3	0	0—11

● Bij SC Cambuur heeft Johan Zuidema, de topscorer van het betaalde voetbal, zich op de transferlijst laten zetten. **Zijn clubgenoten Hans Ooft en Gerrie de Jonge deden hetzelfde.**

DISCOUNT EXPOSITIE

VAN VLOERBEDEKKING EN TAPIJTEN

Honderden guldens kunt U besparen



HUDSON DYSTER,

primeur op de Europese markt, 1200 kamers mogen wij U aanbieden van dit exclusieve tapijt voor de halve prijs. 100% acryl geen bijmenging 400 cm breed (foamback). Kleur: beige (bruin melange) - camel en groen
vastgestelde winkelprijs f 249.–
PRIMEUR PROFITEERPRIJS **f 125.-**

ZUIVER WOL WEEKEND TAPIJT,

geweven gesneden pool met dessin, bestaat in kleuren camel/beige, fraise en groen.
Vastgestelde winkelprijs f 279.– STUNTDISCOUNT
met vijf jaar schriftelijke garantie **f 139.-**

GEBLOEMD ZUIVER SCHEERWOL TAPIJT

in bruin, beige, fraise en groen op 400 cm br. en 366 br.
winkelprijs 366 br. f 279.– STUNTDISCOUNTPRIJS **f 169.-**
op 400 cm **f 189.-**

10.000 meter ZUIVER WOL MOQUETTE

400 cm breed. Pracht kwaliteit. In cognac, groen en berber.
Winkelprijs f 225.– SPECIALE DISCOUNTPRIJS **f 149.-**

MONA SEXY SLAAPKAMERTAPIJT

(foamback rug) los leggen. In paars, berber, oranje en lila.
Uni en gedessineerd.
Winkelprijs f 98.– DISCOUNTPRIJS **f 59.-**

1600 KAMERS LENTEFLEUR S NYLONTAPIJT

(order uit Japan werd geannuleerd) 380 cm breed op dubbele jute rug met 5 jaar schriftelijke garantie.
Winkelprijs f 109.– KNALPRIJS **f 59.90**

LET OP: HOTELKWALITEIT
KEYZER BONAPARTE NYLON TAPIJT

380 cm breed. Ligt o.a. in Parkhotel Amsterdam, Hotel Bouwes Zandvoort, diverse motels etc. In 9 verschillende gemeleerde tinten. Met 10 jaar volledige garantie op dit beeldschone tapijt. Per strekkende meter maar **f 79.-**

180 PERZISCHE TAPIJTEN

o.a. Kurdistan, Shiraz, Arad etc. In diverse maten. **40 TOT 60% KORTING**

Origineel HANDGEKNOOPTE BERBERKLEDEN

2x3 meter, 2.50x3.50 meter, 1.70x2.40 meter vanaf **f 395.-**

85.000 HEUGA TEGELS o.a. Heugafelt, Lux en Floor en Berber.
TEGEN DE HOOGSTE SHOWROOMKORTING. Officieel Heuga-dealer

25.000 NYLON TEGELS

40x40 cm, pracht kwaliteit Per stuk **f 1.25**

65.000 CHINESE RIETTEGELS

30x30 cm Per stuk **75 ct**

VELOURS D'ANTIQUE

in 5 kleuren van f 32.95 voor **f 19.90**

RIBCORD MEUBELSTOF

kleur o.a. nègre DISCOUNTPRIJS **f 19.90**

ANGELO GORDIJNSTOFFEN

eksklusieve dessins. van f 17.95 voor **f 7.90**
Enkele al voor **f 4.98**

ORIGINELE GEGLAZUURDE PLAVUIZEN

in de antieke kleuren
Per stuk SPECIALE EXPOSITIEKNALLERRRRR **f 2.50**

4.500 ZUIVER WOLLEN MERKDEKENS

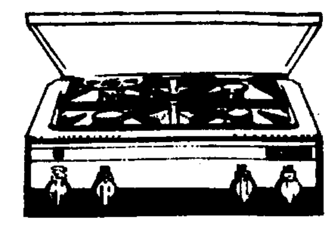
o.a. AaBe en Didas. Ook grote maten vanaf **f 59.-**

UITSLUITEND:
woensdag 23 mei a.s. van 10 uur tot 5 uur in het Paviljoen, Akersteenweg 39 Heer (Maastricht)
donderdag 24 mei a.s. van 10 uur tot 6 uur in Stadsschouwburg Heerlen.
vrijdag 25 mei a.s. van 10 uur tot tot 9 uur in Rest. 't Centrum, Steenstraat 56, Boxmeer.
zaterdag 26 mei a.s. van 10 uur tot 4 uur Venlonazaal, Hogeweg 10, Venlo

Vondenhoff in de Roda-hal

van woensdag 23 mei t/m zondag 27 mei.
Openingstijden van 14.00-22.00 uur.
's Zondags tot 18.00 uur.

Toegangskaarten tegen sterk gereduceerd tarief verkrijgbaar in alle Vondenhoff-zaken

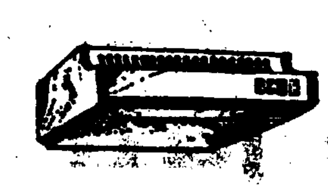


Zie de nieuwste modellen Rational en Siematic keukens, in moderne uitvoering en kleuren.

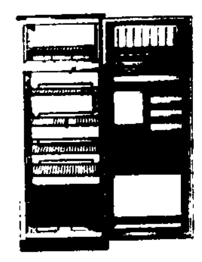


Deze zeer fraaie keuken: servieskast, onderkast 150 cm roestvrijstalen blad plus bak, 4 bovenkastjes, wasemkap, koelkast inh. 140 liter en 4 pits comfoor.
Geheel compleet voor de speciale rodaprijs van f 1270,–

Op de overige tentoongestelde keukens op onze Rodastand geven wij 20% korting.



Liebherr luxe wasemkap
2 snelheden, royale verlichting, 2 afvoermogelijkheden, 'n aanwinst voor uw keuken
nu f 189,—



AEG koelkast 319,—
Etna gascomfort 199,—
518,—
voor 349,—
Zoppas wasautomaat 798,—
AEG koelkast 319,—
1117,—
voor 759,—

Diepvriezers, wereldmerk
50 l. van 399,— voor 299,—
200 l. van 598,— voor 498,—
350 l. van 899,— voor 599,—
dubbeldeurs koelkast, 280 l. van 799,— voor 598,—
Marijnen dubbeldeurs koelkast 220 liter, zeer fraaie uitvoering 699,—

Marijnen voordeel 100,—
Extra Vondenhoff korting 130,—
Dus nu slechts 469,—

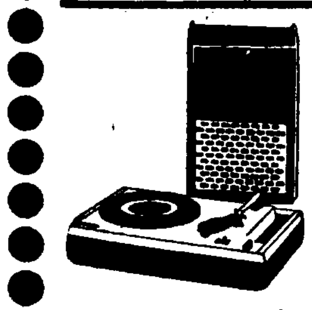
Candy wasautomaat van 638,— voor 489,—
Bauknecht wasautomaat van 998,— voor 798,—
Zanker WA 530 wasautomaat van 1498,— v. 1098,—
Creda wasdroger van 395,— voor 349,—
Erres AEH 701 wasdroger, 4 kg inh. van 732,— voor 599,—

Centrifuge, 2800 toeren voor de speciale rodaprijs 159,—

Gaskookplateau nu 149,—
Pelgrim gasfornuis van 521,— voor 399,—

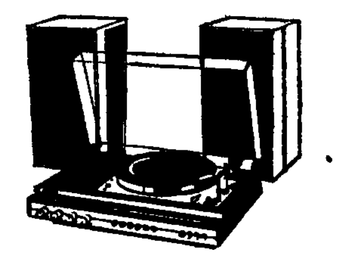
Stofzuiger Electro-Lux
Type Z87 van 258,— v. 199,—
Type Z94 van 358,— v. 299,—
Electro automatic 2311 van 468,— voor 390,—
Erres stofzuiger, 60 Watt van 186,— voor 149,—

Philips kleuren TV type X22 K201. 2395,—
Hoge inruilwaarde voor uw oude TV
Zw.-w. TV 61 cm beeldbuis 498,—
Portable TV, zeer fraai 499,— voor 369,—

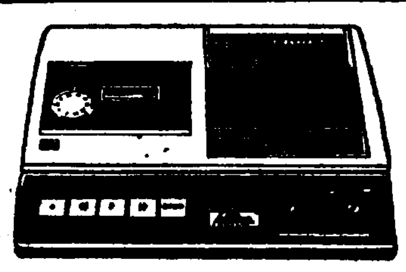


RS 3232 electrogram. van 129,— voor 99,—

Tuner versterkercombinatie Stereo FM volledig transistor 2x10 W muziekvormogen, 5 golfbereiken
van 459,— voor 359,—



Luxe hifi stereo combinatie met hifi platenspeler, FM stereo ontv., 2 luidsprekers incl. 20 Watt vermogen. Het paradepaardje van deze beurs
van 1599,— voor 1099,—



RS 6104 cassette-recorder met tas, voor lichtnet en batterij
van 315,— voor 229,—

Vondenhoff

Heerlen, Kerkraderweg 21

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Keuringsdienst van Waren is gelegenheid tot plaatsing van

een laboratorium-bediende

Tot zijn taak zal o.m. behoren:

- Voorraadbeheer en distributie van chemicaliën,
- eenvoudig voorbereidend laboratoriumwerk,
- het vakkundig kunnen omgaan met gereedschappen,
- huishoudelijke en onderhoudswerkzaamheden,
- bodediensten.

Gegadigden voor deze funktie behoren een opleiding op L.T.S.-niveau te hebben genoten en moeten interesse hebben en in staat zijn om de vorenvermelde taken te verrichten.

De salariëring zal afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaring, wordt nader overeengekomen en kan bij aanstelling **maximaal f 1.230,—** bruto per maand bedragen.

Sollicitaties, **uiterlijk 1 juni a.s,** te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„Sollicitatie laboratoriumbediende K.v.W.".**

BEHANG - VERF

H. D. REMANS - HEERLEN - TEL. 712476
WILLEMSTRAAT 20

G.T.O. B.V. — HEERLEN
(Groothandel Truck Onderdelen)
LAANDERSTRAAT 43-45 - TEL. 045—715766

vraagt met spoed:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Voor een vlotte en accurate jongedame in de leeftijd van 19—23 jaar met kantoorervaring, stellen wij een geheel zelfstandige functie in het verschiet. Zij dient hiervoor een HAVO/MAVO of gelijkwaardige opleiding genoten te hebben en een vlotte typiste te zijn.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties, na telefonische afspraak, kunnen worden gericht aan bovengenoemd adres. x

HORECA MEUBELSHOW

's woensdags open 14—20 uur
Akerstraat 20 - Spekholzerheide

BRESA B.V.

telefoon 045—211255
Horeca Interieurs
TRICHTERWEG 123 - TREEBEEK x

frans van der vorst

heerlen
oude veemarktstr. 2
tel. 712416

kerkrade
niersprinkstr. 8
tel. 5177

vraagt voor direkt

adviseur-verkoper

voor onze zaak te heerlen.

schriftelijk te solliciteren aan onze zaak te heerlen.

SPORT 2

NATIONALE ELFKAMP TE KERKRADE

PSV won overtuigend

KERKRADE — Zondag werd in sportfondsenbad D'r Pool te Kerkrade ,door Zwemvereniging „Oranje Nassau" uit Heerlen een nationale elfkamp georganiseerd, met als inzet een wisselbeker beschikbaar gesteld door de Directie van het Zwembad Simpelveld.

Deelnemende ploegen waren Esca (Arnhem), P.S.V., De Baronie, Surae (beiden uit Breda), De Rog (Weert), Mosa Regio (Venlo), R.Z. (Roermond), MZ & PC, Hellas en ZON.

Al na drie programma's bleek duidelijk dat P.S.V., dat met zwemcoryfeeën als Astrid Verver, Veronica Stel, Peter Kirkels aan de start verscheen, de favoriet was.

De hele wedstrijd door hebben zij de leiding in het klassement aangevoerd. Veel spannender was de strijd om de bezetting van de tweede, derde, en vierde plaats tussen Mosa, MZ&PC, De Rog en zowaar outsider ZON.

Het was tenslotte Mosa dat vooral op de vrije slag nummers, door uitstekende klasseringen van Gerard Gielen (1e) José Driesen (2e) en Wilke Peeters (1e) de tweede plaats bezette. De tijden vielen overal in 't algemeen tegen. Dit is waarschijnlijk te wijten aan het feit dat de overgang van vijfentwintig naar vijftig voor veel zwemmers(sters) nog te groot was. Bovendien zitten de meeste van hen nog in de zware trainingsperiode voor de nationale kampioenschappen. Toch waren er enkele uitschieters: o.a. de 100 meter rugslag voor jongens onder 14 jaar van Stan Stolwerk in een tijd van 1.12.6. Evenals van Wilke Peters (Mosa) die op hetzelfde nummer 1.13.9 zwom, de 1.24.6 van Marian Eding PSV op de 100 meter schoolslag bij meisjes onder 12 jaar en de 1.12.1 van Charlotte Goedmakers (Mosa Regio) op de 100 meter vlinderslag bij de dames waarmee zij een nieuw Limburgs adspirantenrecord vestigde. Verder een compliment aan de organisatie van deze medstrijd die er voor zorgde dat alles vlot verliep.

Totale einduitslag: 1 PSV 1918.7, 2 Mosa Regio 2004.7, III MZ en PC 2048, 4 De Rog 20.52.3. 5 ZON 2095.9, 6 Surae 211.1, 7 RZ 2135.4, 8 Hellas 2142.9, 9 Kimbria 2150.4, 10 Esca Arnhem 2165.1, 11. De Baronie 2190.8.

100 meter vlinderslag dames: 1 Astrid Verver PSV 1.11.4, 2 Charlot Goedmakers Mosa Regio 1.12.1 nieuw Limburgs adsp. record, 3 Lida van Reem Esca 1.14.3.

Progr. nr. 2 100 meter vlinderslag heren. 1 Mark Eligh De Baronie 1.04.1, 2 Peter Kirkels PSV 1 07.4, 3 Wim Vlak MZ en PC 1.08.9.

100 meter schoolslag meisjes onder 12 jaar: 1 Marian Eding PSV 1 24.6, 2 Brigitte Weyenberg MZ en PC 1.25.4, 3 Odette Jansen De Rog 1.33.7.

Progr. nr. 4 100 meter schoolslag jongens onder 12 jaar: 1 Rob Hemerath PSV 11.32.2, 2 Francois Meyers MZ en PC 1.33.3, 3 Jaak Peters ZON 1.33.8.

100 meter schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1 Henny v.d. Wouw PSV 1.23.5, 2 Gerdie Aendekerk ZON 1.28.7, 3 Marijke Beckers MZ en PC 1.30.5.

Progr. nr. 6 100 meter schoolslag jongens onder 14 jaar: 1 Jos Amorij Hellas 1.23, 2 Willy Louwers De Rog 1.24.5, 3 Twan Probst Mosa 1 24.5.

100 meter schoolslag meisjes onder 16 jaar: 1 Ine Bruinen MZ en PC 1.23.7, 2 Marjos Papen Mosa 1.25.1, 3 Marjan Peskens De Rog 1.30.4.

100 meter schoolslag heren: 1 John Schrijnemakers MZ en PC 1 17.1, 2 Riny de Goey RZ 1.17.1, 3 Theo Elinkbroek ZON 1.18.2.

Progr. nr. 9 100 meter rugslag meisjes onder 12 jaar: 1 Mirena Wengelaar PSV 1.24.8, 2 Carina v.d. Meulen Surae 1.26.1, 3 René Brassé RZ 1.26.5.

100 meter rugslag jongens onder 12 jaar: 1 Peter Kuylaars Surae 1.18.2, 2 Ron Brouwer PSV 1.121.1, 3 Frank Lemers de Rog 1.21.1.

100 meter rugslag meisjes onder 14 jaar: 1. Willeke Peeters Mosa 1.14, 2 Karin Sikkema Surae 1.15.4, 3 Marjo Collijn MZ en PC 1.189.5.

100 meter rugslag jongens onder 14 jaar: 1 Stan Stolwerk ZON 1.12.6, 2 Hub Faas de Rog 1.13.1, 3 Wim Zwiers Surae 1.17.8.

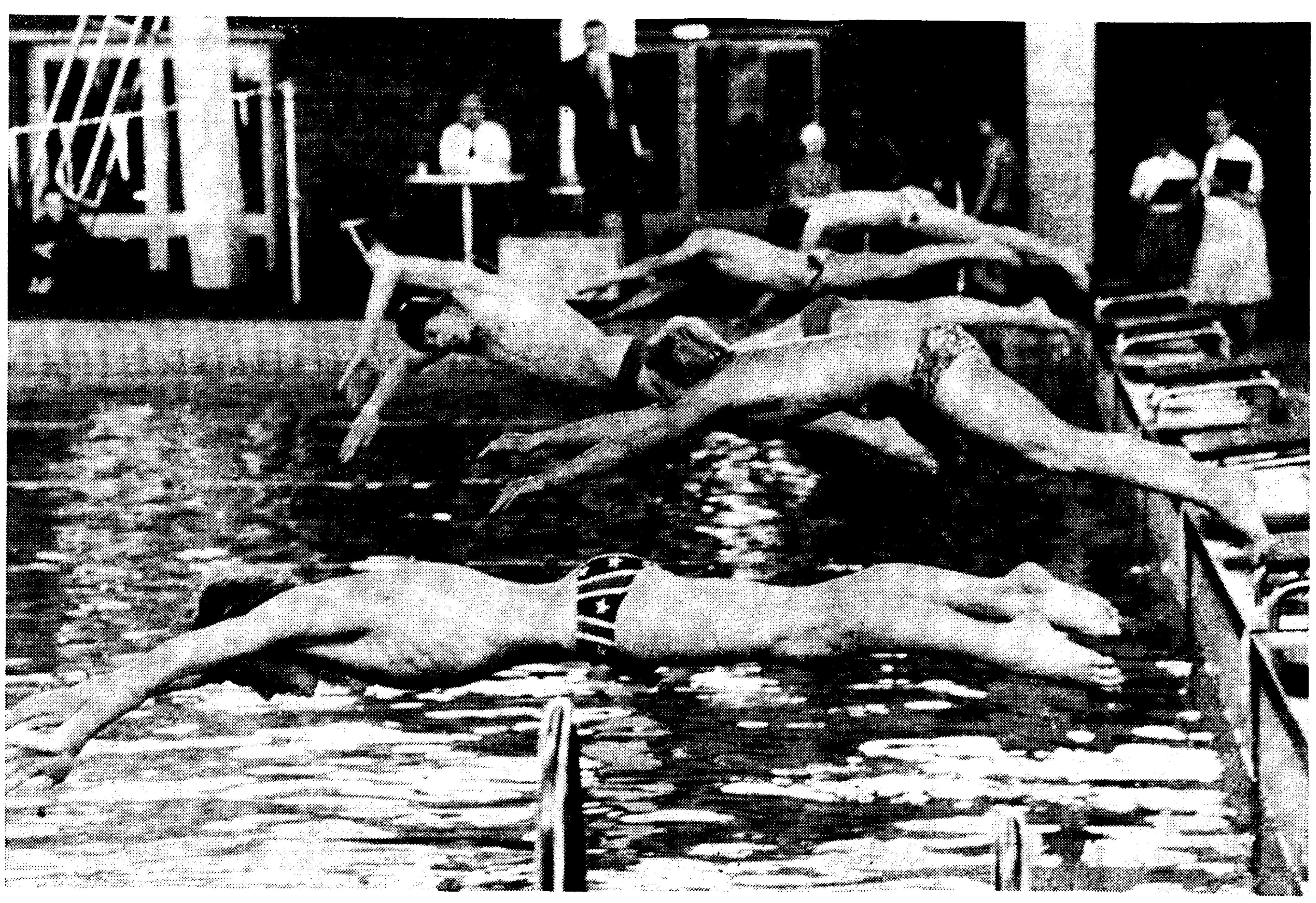
100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1 Marjet Titulaer Mosa 1.16.8, 2 Janny Bron MZ en PC 1 16.9, 3 Conny v. Kraay PSV 1.17.8.

100 meijer vrije slag jongens onder 16 jaar: 1 Jack Jansen De Rog 1.101.4, 2 Albert Santing Surae 1.01.6. 3 Henk Rijvers Baronie 1.02.2.

100 meter rugslag dames: 1 Willeke Peeters Mosa 1.13.9, 2 Gerrie van den Broek ZON 1.15.9, 3 Astrid Verver PSV 1.17.

100 meter rugslag heren: 1 Gerard Gielen Mosa 1.04.4, 2 Kees Hooft PSV 1.08.3, 3 Paul Errens ZON 1.09.8

100 meter vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1 Ans Hooft PSV 1.14 3, 2 Marijke Husslage De Baronie 1.17.5, 3 Brigitte Weyenberg MZ en PC 1.18.2.



Start van de 100 m vrije slag jongens gewonnen door Erik Kamphuis van De Rog.

100 meter vrije slag jongens onder 12 jaar: 1 Frank Lamers De Rog 1.09.4, 2 Frank Evers Mosa 1.11.5, 3 Peter Kuylaars Surae 1.11.8.

100 mete vrrije slag meisjes onder 14 jaar: 1 Inge Meyer Esca 1.07.5, 2 Charlotte Goedmakers Mosa 1.08.7, 3 Roos van Dooren MZ en PC 1 09.4.

100 meter vrije slag jongens onder 14 jaar: 1 Erik Kamphuis De Rog 1.01.1, 2 Stan Stolwerk ZON 1.05.6. 3 Twan Probst Mosa 1.06.7.

100 meter vrije slag dames: 1 Veronica Stel PSV 1.02.6, 2 José Driessen Mosa 1.03. 3 Ellen Hendrikx Esca 1.10.1.

100 meter vrije slag heren: 1 Gerard Gielen Mosa 0.59.3, 2 Klaas v.d. Bos PSV 0.59.9, 3 Aiko v. Doffelen Surae 1.00.7.

10x50 meter vrije slag estafette gemengd: 1 PSV 4.56.6, 2 Mosa 5.01.3, 3 de Rog 5.04.2, 4 MZ en PC 5.05.3, 5 ZON 5.07.7.

Wielerwedstrijden van De Ster

GELEEN — Door de wielerclub De Ster werden vrijdagavod in het Burg. Damensportpark te Geleen baanwedstrijden gehouden voor aspiranten. nieuwelingen en amateurs. De klassementswedstrijd bij de amateurs eindigde in een overwinning van P. Scholten uit Nieuwstadt, die de Heerlenaar L. Janssen met 1 punt verschil versloeg (13—12). Bij de nieuwelingen eiste H. Op den Camp uit Tuddern de zege voor zich op door in de sprint te winnen vóór de Hoensbroekenaar J. Zohar. N. Schmiets uit Broeksittard won bij de aspiranten vóór P. Driessen. Elsloo.

De uitslagen:

Adspiranten: 1. N. Schmiets Broeksittard. 2. P. Driessen Elsloo. 3. H v.d. Weerden Sittard. 4. A. Wijnands Maastricht. 5. H. Bommels Hoensbroekheide. 6. J. Loomans Maastricht. 7. J. Meijers Rothem 8. W. Jennen Grevenbicht. 9. P. Beckers Geleen 10. H. Barmentlo Heerlen.

Nieuwelingen: 1. H. op den Camp Tuddern. 2. J. Zohar Hoensbroek. 3. P. Nijkamp Nuth. 4. J. Frijns Heerlen. 5. N. Paas Munstergeleen. 6. P. Vroegop Maastricht. 7. J. Badjou Heerlen. 8. R. Kleinen Waubach. 9. A. Stelman Kerkrade. 10. C. Knipschild Maastricht.

Amateurs: 1. P. Scholten Nieuwstadt. 2. L. Janssen Heerlen. 3. L. Mertens Maastricht. 4. J. Dekkers Guttecoven. 5. N. Spronk Stein. 6. J. Lemmens Beek. 7. H. Kelleners Horst 8. P. Iedema Heerlen. 9. J. Solberg Puth. 10. P. Winteraeken Elsloo.

ZAC Onder Ons

GELEEN — De meest opvallende resultaten in de zaalvoetbalcompetitie „Onder Ons" te Geleen waren de 3—1 overwinning van FCM op kampioen Bekskes en de verpletterende 7—0 nederlaag van Krokodillen tegen Glana Boys. Verrassend was ook het 0—0 gelijke spel van BP'59 tegen Seven Up, dat hierdoor haar eerste puntje in de wacht sleepte. LHB en FCM zijn nu nog zonder puntenverlies, terwijl Oos Heim en T'67 nog puntloos onderaan staan.

Uitslagen: Glana Boys-Oos Heim 3—0, Lindenheuvel Boys-Trocadero 2—0 T'67-Vikings 0—3, DVC-Krokodillen 1—1, FCM-Bekskes 3—1, Heidebloem-Berg Boys 1—4, Seven Up-BP'59 0—0, Glana Boys-Krokodillen 7—0.

Stand: LHB 3—6, FCM 3—6, BP'59 3—5, Vikings 3—4, Bekskes 3—4, Glana Boys 2—4, Heidebloem 3—3, DVC 3—3, Berg Boys 3—3, Trocadero 3—2, Krokodillen 3—1, Seven Up 3—1, Oos Heim 3—0, T'67 3—0.

Programma:

Burg. Damensportpark: Berg Boys-Seven Up (donderdag), Bekskes-Glana Boys (vrijdag), LHB-Krokodillen (dinsdag).

Sportpark Zuid: BP'59-FCM (donderdag), Glana Boys-Trocadero (dinsdag). Alle wedstrijden beginnen om 18.45 uur.

Afdelingsteam won van Noord Brabant

ALPHEN — Zondagmiddag ontmoetten in Alphen bij Tilburg vertegenwoordigende voetbalelftallen van de KNVB afdelingen Brabant en Limburg elkaar op het sportpark VV Viola. Allereerst begon de westrijd van de dameselftallen onder leiding van scheidsrechter A. van Laarhoven. Tijdens de eerste helft boden beide partijen zeer behoorlijk voetbal en in dit gedeelte vielen de doelpunten. De

Voetbalsters verloren: 2-1

eerste goal na plusminus 12 minuten was een foutieve terugspeelbal van een van de Limburgse dames die over de keepster in het eigen doel schoot: 1—0. Kort hierna scoorde Brabant via Els Bourburg 2—0. De Limburgse S. Grenda bracht daarna tijdens een van de vele aanvallen de stand op 2—1.

Na de rust gingen de Brabantse dames direct in het offensief hetgeen echter geen doelpunten opleverde. De Limburgse keepster J. Snackers raakte bij een duel gebiesseerd en werd vervangen door G. van Leen. Deze invalster hield de rest van de wedstrijd haar doel schoon wat in deze matig gespeelde helft geen al te grote problemen opleverde. Nog eenmaal moest een Limburgse speelster vervangen worden door een blessure wat echter niet het gevolg was van al te fel spel.

Vervolgens traden de beide herenteams aan. De Brabanders openden reeds na tien minuten de score door een harde inzet van Croeze uit een voorzet van Antonisse: 1—0. Dit was voor de Limburgers het sein tot pressievoetbal wat dan ook een kwartier voor rust resulteerde in de gelijkmaker gescoord door Meyers: 1—1. Tot het rustsignaal bleef de stand in evenwicht. Scheidsrechter Van de Velden keurde vlak voor de pauze een Brabanttreffer af wegens buitenspel. Na de thee werd de wedstrijd wat feller wat ten koste ging van de kwaliteit. De passes lieten aan beide zijden te wensen over en opgelegde kansen werden gemist. Het Limburgse team dat met een goed georganiseerde achterhoede optrad verzuimde een levensgrote kans om een voorsprong te nemen, toen twintig minuten voor tijd de overigens goed spelende Döbbelman zijn strafschop gestopt zag door keeper Kievits. Door het goede middenveldspel van 't Limburgse team werden de Brabantaanvallen steeds schaarser en kreeg keeper Kievits meer werk. Een doelpunt kwam er voorlopig nog niet uit. Toen de Limburgse midvoor kort voor tijd door een botsing met een tegenstander in het strafschopgebied gevloerd werd wees de arbiter onverbiddellijk naar de witte stip en werd door Zelissen het vonnis over de Brabantse selectie voltrokken: 1—2.

MAARTEN JURGENS WON MILITARY IN ASTEN

Marjan Lakke met Brigitte Nederlands jeugdkampioen

ASTEN — De grote tweede nationale Military in Asten behoort weer tot het verleden. Deze drie dagen durende strijd is geëindigd in een overwinning voor de Olympiade kombinatie Maarten Jurgens Nijmegen met Tammerlane voor Marjan Lakke Staphorst met Brigitte die beslag legde op de titel Nationaal jeugdkampioen van de N.H.S. Zesentwintig kombinaties onderwierpen zich aan het eerste onderdeel de dressuurproef die werd beoordeeld door de heren E. v. Loon en L. v.d. Slikke. Opmerkelijk was het wel soms grote verschil tussen deze beide heren, dat bij negen kombinaties variëerde van 11 tot 32 punten.

Bij negen anderen was men veel unaniemer en lag men met een verschil van een tot 4 punten zo goed als gelijk. Maarten Jurgens ging na dit onderdeel met Bold Tudor aan de leiding met 34,5 pnt.. voor zijn echtgenote mevr. Yvon Jurgens met Poleanthos met -40 pnt. De beide jeugdkombinaties Marian Lakke met Brigitte en Gerard Heiligers Asten met Fullspeed namen e.a. de zesde plaats in met -55 pnt. De enigste Limburgse kombinatie Serve Buysen Kerkrade met Oase kwamen met -75 5 pnt. op de vijftiende plaats. Eenentwintig kombinaties namen zaterdag deel aan de uithoudingsproef in vier fasen. Om het maximale aantal punten te behalen moest de steeple in een tempo van 610 mtr. per minuut worden afgelegd dat betekende in 3 56 minuut. Zaak is dan deze tijd zo dicht mogelijk te benaderen wan sneller rijden betekent geen winstpunten alleen verspilling van energie. Tien kombinaties behaalden de volle winst. Piet v.d. Schans deed het op de seconde af in 3.56 min. Buysen deed het in 3,32 min. Vier van de zes jeugdkombinaties deden het met 3.57 min. uitstekend en bleven slecht 0.8 pnt. onder het totaal te behalen punten. Met de door hem ontworpen en onder zijn supervisie gebouwde cross demonstreerde dhr. Jaap Wiegersma zijn vakkennis. Acht kombinaties kwamen foutloos rond. Drie bleven onder de tien minuten t.w. Maarten Jurgen met Tammerlane en de jeugdkombinaties Marjan Lakke met Brigitte en Gerrie v. Bladel Nuenen met Basnya. Serve Buysen liep op hindenis I, de trakehner keuzesprong door een weigering gepaard gaande met een val 80 strafpunten op. Na de uithoudingsproef stond Maarten Jurgens nog steeds aan de leiding met plus 40,90 pnt.. echter nu niet meer met Bold Tudor maar met Tammerlane waar hij op de eerste dag mee op de achtste plaats stond. Mej. Lakke schoof met plus 39 punt op naar de tweede plaats. H. Punt Maarsbergen bleef met Zonnekoning met 37,40 punt op de derde plaats staan. Met dit uiterst klein verschil begon men zondag aan het laatste onderdeel het springen. waarvoor nog 14 kombinaties overbleven nadat mej. v. Asselt met Janke en Piet v.d. Sante met Melodie. die de veertiende en vijftiende plaats innamen, bij de veterinaire keuring voor dit laatste onderdeel werden uitgesloten. De paar springfouten die twee kombinaties maakten waren van geen invloed meer op de eindstand waarbij vooral de prestatie van de jeugdkombinaties respect afdwingt en Nederland met vertrouwen de komende Europese jeugdkampioenschappen tegemoet kan zien. De uitslag luidde met Brigitte plus 39 punt. 3 H. Punt met Zonnekoning plus 37.4. 4 A. Heyligers Asten met Mirando plus 19,5. 5 G. v. Bladdel met Basnya plus 18,5. 6 H. Rhebergen met Hunte Lady plus 9,6. 7 A. de Feyter met F. Charpter plus 4.5. 8 J. Bartels met Irene - 8. 9 G. Heyligers met Fullspeed - 11, 10 H. Bergman met Santa Claus - 24.8. 11 M. Jurgens met Bold Tudor - 33.7. 12 S. Buysen met Oase - 67,5. 13 J. Coppelmans met Joleys Favoriete - 120,7, 14 mej. A Waanders met Rigel Abbet - 233.5.

Jeugd: 1 en kampioene v. Nederland mej. M. Lakke met Brigitte plus 39, 2 Gerrie v. Bladel met Basnya plus 18,5. 3 Hans v. Rhebergen met Hunte Lady plus 9,6, 4 Gerard Heyligers met Fullspeed - 11, 5 Mej. A. Waanders met Rigel Abbet - 233,5 pnt.

Voetbal in Afdeling Limburg

PROMOTIEWEDSTRIJDEN RES. 2E KLASSE

MINOR 2-EHC 2 0—0 — Beide ploegen hadden verleden week van hun tegenstander met grote cijfers 4—0 gewonnen, zodat iedereen benieuwd was, hoe dit duel zou aflopen. Eerlijk gezegd had de thuisclub vooral in de eerste helft de beste kansen op de overwinning gehad, maar v d. Heuvel en Ploum troffen de lat. Na de rust was het spel evenwichtiger en eindigde zonder doelpunten.

ZWART WIT 2-LEONIDAS 2 8—1 — Na de openingstreffer van de gasten door Lewis 0—1, maakte de thuisclub er een schuttersfestijn van. H. Horbag 1—1, J. Haenen 2—1, P. Gulpen 3—1. H. Hensgens 4—1. Rust. J. Haenen 5—1, Gulpen 6—1 en 7—1, H. Hensgens 8—1.

DIETEREN-SCHINNEN 2 3—2 — Spannende en aantrekkelijke wedstrijd waarbij het slotoffensief van de gasten niet het gewenste resultaat opleverde. Geelen 1—0, Niels 1—1. Rust. Geelen 2—1 en 3—1, Niels 3—2.

THIEN BUNDERBOYS-SVM 2 9—1 — De Sittardenaren haalden in de laatste competitiewedstrijd danig uit. Met rust was de stand reeds 4—0. Voor de thuisclub scoorden Haarden 2x, Van Hees 2x, Ehlen 2x en Stevens, Martens en Oldewortel elk 1x. Willems redde voor de gasten de eer 9—1.

SPAUBEEK-VRANGENDAEL 0—1 — Buitengewoon spannende strijd met dominerende verdedigingen. Rust 0—0. Het winnend puntje scoorde L. Loonen.

ORANJE BOYS-RHC 5—2 — Thuisclub agressiever in de afwerking Wiche 1—0, Penders 1—1 en 1—2, Wiche 2—2. Rust. Wiche 3—2 en 4—2. Duikers 5—2.

POLARIS-CELIOS 6—0 — Matige wedstrijd met de thuisclub dominerend. Ellie 10— en 2—0 rust. Akkermans 3—0 en 4—0 Kersten 5—0 en 6—0.

BUNDE 2-RAPID 3 4—5 — Aardige wedstrijd met twee falende defensies. Grauwels 1—0, Timmer 1—1, Stijns 2—1, Lieben 2—2 en 2—3, Wickens 3—3. Rust. Rongen 4—3, Roemgens 4—4, Yerna 4—5.

EIJSDEN 2-SV HULSBERG 2 2—2 — Voor rust de thuisclub sterker doch na de hervatting kwamen de gasten sterk terug. Rutten 1—0, Wolfs 2—0. Rust. Slangen 2—1, Latten 2—2.

VALK. BOYS-RKASV 0—6 — Verdiende zege voor de gasten die voor rust al op 0—2 kwamen en 2 penalties wisten te benutten.

IASON-RKBFC 3—3 — Slechte wedstrijd waarin beide partijen niet meer dan één punt verdienden. Midvoor 0—1, Jongen 1—1, waarna de gasten doordrukten tot een 1—3 ruststand. Lipsch 2—3, Schoffelen 3—3.

WALRAM 2-RVU 2 7—1 — Duidelijke en verdiende zege voor veel sterkere thuisclub. L. Hendriks 1—0. 2—0 en 3—0, Nijsten 4—0. Rust. Midvoor 4—1, P. Hendriks 5—1, Vasmeer 6—1, Rings 7—1.

STRUCHT. BOYS-BANHOLTIA 0—3 — Matige wedstrijd met verdiende zege voor de gasten. Senden 0—1. Rust. Linksbinnen 0—2, Senden 0—3.

SCHIMMERT-GEULSE BOYS 1—0 — Matige wedstrijd met weinig inzet wat de thuisclub toch een kleine zege opleverde. Rust 0—0. Cortenraad 1—0.

WAUB. BOYS 2-SCHUTTERSVELD 3 3—0 — Futloze wedstrijd met vele gemiste kansen. De Wijs 1—0. Rust. Weijers 2—0 en 3—0.

RIMBURG 2-RKMVC 2 1—0 — Gelukkige zege van de thuisclub. Gasten waren in het veld sterker doch misten afwerker. Rust 0—0. Logister 1—0.

RKSVB-PARTHIJ 0—2 — Sportieve wedstrijd met veel gemiste kansen. Bezoekers straften fouten in thuisclubdefensie af. Brouwers 0—1 Rust. Cremer 0—2.

RKVVM-NOORB. BOYS 5—2 — Thuisclub behaalde duidelijke overwinning. J. van Laar 1—0, zelfgoal 2—0. A. Brouwers 3—0, P. Bouchoms 3—1, Janssen 3—2 (strafschop). Rust. H. Meertens 4—2 (strafschop) Heuschen 5—2.

VIJLEN 2-ZWART WIT 3 3—1 — Thuisclub was schotvaardiger Klein 1—0, Van Wersch 2—0, P. Klein 3—0. Klinkenberg 3—1.

HAANRADE-HUSK. BOYS 1—0 — Voor de rust was het een gelijkopgaande strijd. In de slotfase kreeg de strijd een te hard karakter. Rust 0—0. Hamers 1—0.

CSVT-RKVVD 2—0 — Thuisclub startte met vijf invallers, waarvan vooral jeugdspeler Kooistra bijzonder actief was en beide doelpunten voor zijn rekening nam. Na de rust hielden beide ploegen elkaar in evenwicht.

BEKKERVELD 2-HEERLEN 2 4—1 — Sportieve derby, welke door de thuisclub in een verdiende zege werd uitgedrukt. Wachman en Stroucken scoorden voor de thuisclub beiden tweemaal, terwijl de eretreffer door Sommers werd ingeschoten.

HBS 2-CHèVREMONT 2 2—2 — Leuke ontmoeting met goed constructief spel. Diederen 0—1, Rust. Korbeek 1—1, Hanssen 2—1, Diederen 2—2.

COV-HOENSBROEK 2 6—2 — Oppermachtig spel van de thuisclub, welke tevens goed op schot was. Breikers 1—0, Solberg 2—0, Van Popta benutte twee strafschoppen 4—0. Waalboer 5—0. Cox 6—0. Rust. Bakker 6—1, Duif 6—2.

EHC 3-KLUIS 3—9 — Na een bloemenhulde aan het kampioensteam van de Kluis ontwikkelde zich meteen een vlotte strijd, waarin de gasten doorgaans in het offensief waren. Reeds bij de rust hadden zij een 2—7 voorsprong. De doelpunten werden gescoord door Theunissen 2x. Philippen 2x. Crutz 3x en Schumans 2x. Voor de thuisclub doelpunten V.d. Kuit, Schaepkens en V.d. Meulen tegen.

RKSNE 2-VAESRADE 2 4—1 — In deze ontmoeting had de thuisclub nog de meeste strijdlust en behaalde een mooie overwinning. Vranken 1—0. Rust. Ritzen 1—1, Handels 2—1 Hellemons 3—1, Hoenen 4—1.

NW. EINDE-GRACHTER BOYS 1—2 — Goede inzet van beide ploegen, die hierdoor het spel aantrekkelijk hebben gemaakt. Vooral doelman Visser van de bezoekers had een groot aandeel in deze overwinning. Arnolds 0—1. Rust. Arnolds 0—2, Vranken 1—2.

Jo Wayer schoot negen maal raak

IN DE WEDSTRIJD Kluis 2-Born 3. eindstand 3—13 kon Jo Wayer de pret bijna niet op. Hij toonde zijn schutterskwaliteiten door maar liefst 9 van de dertien doelpunten voor zijn rekening te nemen.

Grootse huldiging SV Kluis

GELEEN — In D'Heremiet te Geleen werd de SV Kluis op grootse wijze gehuldigd als kampioen eerste klasse onderafdeling en bij de promotie naar de vierde klasse KNVB. Namens de afdeling Limburg complimenteerde voorzitter J. Nelissen de kampioenen terwijl loco-burgemeester Wim Schepers in gezelschap van wethouder Thei Stans namens het gemeentebestuur de gelukwensen aanbood. Tal van zusterverenigingen uit Geleen en omstreken. afvaardigingen van Geleense verenigingen en een lange rij van supporters kwamen hun opwachting maken. Vele geschenken en giften onder couvert onderstreepten de gesproken woorden. In de hulde van het eerste elftal deelden ook de junioren van B1-team, die ook het kampioenschap in hun afdeling hadden behaald. 's Middags was de feestdag begonnen met een huldigingswedstrijd van de kampioenen tegen een sterke Geleense selectie, die eindigde in een 2—1 overwinning voor de gasten. De Kluis-veteranen speelden met 2—2 gelijk tegen FC Weareldstjad. Voorafgegaan door de harmonie St. Cecilia volgde na afloop van de wedstrijden een triomftocht naar het clublokaal d'Heremiet voor een twee uur durende receptie gevolgd door een feestavond.

Voorlopig kosteloos

In het faillissement van **Andreas Bruggeman**, glazenwasser, Koningstraat 45 te Brunssum, is door de rechter-commissaris bepaald, dat

1. de indiening der schuldvorderingen bij de curator moet plaatshebben uiterlijk op 12 juni 1973;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag 27 juni 1973 te 9.00 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

De curator:
Mr. H. J. L. Kerkhoffs,
advocaat en procureur
Coriovallumstraat 7
Heerlen

Bij vonnis van de arr.-rechtbank te Maastricht d.d. 17-5-1973 is in staat van faillissement verklaard **Th. W. J. Jongen**, wonende te Schaesberg, Ruiterstraat 14, handelend onder de naam Bouwbedrijf Wi-Jo, met benoeming van Mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris en Mr. H. J. A. Prickartz, Raadhuisplein 12, Heerlen, tot curator.

De curator

Procureur-generaal vaak mild in zijn eisen

Limburgers paradeerden voor het gerechtshof in Den Bosch

DEN BOSCH — Het gerechtshof in Den Bosch, onder voorzitterschap van mr. Van Maessen en als procureur-generaal mr. J. Pfeil, heeft zich gisteren bijna uitsluitend bezig gehouden met zaken vanuit het Limburgse. Opvallend was de mildheid in de eisen van de procureur-generaal die over het algemeen bijzonder veel rekening hield met de omstandigheden waaronder de verdachten tot hun daden waren gekomen. Voor de meesten had dan ook het beroep dat zij op het hof in Den Bosch deden wel enig gevolg.

Brandstichting

Het uitlokken tot stichten van brand, ook al is dat in een eigen kantoorgebouw, is natuurlijk verboden. Toch had de 31-jarige uitvoerder M.E. uit Brunssum dit gedaan en werd hij daarvoor door de rechtbank van Maastricht op 21 november 1972 veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf met aftrek.

Hij had namelijk een zekere G. en S. tien procent aangeboden van de som die de verzekering voor de inboedel zou betalen. Dat betekende tien procent van 22 duizend gulden, die inderdaad door de verzekering op tafel werd gebracht toen het kantoorgebouw van de aannemer in Amstenrade op 16 april 1971 afbrandde. Er waren namelijk helemaal geen kwade vermoedens.

Jammer genoeg was er nog een derde achter het geheim gekomen en die zette de aannemer als zwijggeld nog eens driehonderd gulden af maar daardoor kwam ook de politie toch wel op het spoor.

Nu was dit niet de eerste maal dat E. verzekeringsfraude pleegde. Hij had in april 1971 ook aangifte gedaan van diefstal van een auto. Deze aangifte deponeerde hij in Heerlen en ook hiervoor betaalde de verzekering hem 5000 gulden uit, terwijl de wagen nog steeds in zijn bezit bleek te zijn.

De procureur-generaal vroeg zich met de reclasseringsambtenaar af, waarom de verdachte deze domme dingen gedaan had. Hij wist dat de man eigenlijk niet crimineel was en meende, gezien de manier waarop de verdachte die thans in loondienst bij een bouwcombinatie werkt en daar bijzonder wordt gewaardeerd, dat hij hem toch nog maar een kans moest geven. Hij vroeg het hof de man te veroordelen tot zes maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk, aftrek van voorarrest en een proeftijd van twee jaar. Dat betekent als het hof inderdaad zo beslist, dat de man bijna direct op vrije voeten kan worden gesteld. Mr. Moszkowicz die door de bouwcombinatie werd betaald om de verdachte te verdedigen, voerde eveneens de problemen aan die van E. boven het hoofd waren gegroeid. Uitspraak over 14 dagen.

Tranen

Aan tranen geen gebrek had de 22-jarige J. van W. uit Vaals die door de rechtbank in Maastricht was veroordeeld tot zeven maanden met aftrek, twee maanden voorwaardelijk en een proeftijd van drie jaar en enige bijzondere voorwaarden. Ook zijn jonge echtgenote, die met argusogen het proces tegen haar man volgde, huilde hevig toen de feiten opnieuw de revue moesten passeren en de president van het gerechtshof zich bestraffend naar de verdachte richtte.

Groots waren de daden inderdaad niet geweest. De jongeman had in Vroenhoven benzine getankt zonder daarvoor het benodigde geld bij zich te hebben. Toen de pompbediende weigerde het horloge van verdachte als onderpand te aanvaarden was hij maar zonder meer hard weggereden. Een stukje verder en wel in Moresnet had hij toen vanuit een auto een oude, 76-jarige vrouw, een tas uit de handen gerukt. Omdat hij echter meende dat een bromfietser hem volgde had hij deze buit gelijk weer weggeworpen.

Een bepaald schoon verleden had Van W. echter niet. In 1969 had hij deel gehad aan een bankoverval waarvan de buit een miljoen bedroeg, terwijl eveneens in Maastricht door hem in 1971 een roofoverval, althans een poging daartoe, op een kassier plaatsvond.

De feiten, waarvoor hij thans in Den Bosch in hoger beroep terecht stond, werden hem ten laste gelegd met daarbij dat hij gereden had zonder rijbewijs en zonder voor de auto te zijn verzekerd. Nu is procureur-generaal mr. Pfeil niet direct iemand die zich gemakkelijk door tranen van verdachten laat beïnvloeden. Ook in dit geval niet. Hij noemde de daden van de jongeman zelfs weerzinwekkend. Maar... er was iets gebeurd.

Een meisje was, ondanks het ernstige verleden van Van W. verliefd op hem geworden. Ze had daarvoor zelfs de huiselijke haard verlaten en toen dan ook in juni van het vorig jaar de zaak voor de rechtbank van Maastricht diende had het meisje zich zo overstuur gemaakt dat zij daardoor een miskraam kreeg.

Nu was de jonge vrouw weer in verwachting. Volgens de reclassering had het huwelijk van de jongeman inderdaad een bijzonder gunstige uitwerking op zijn manier van leven gehad. Van deze zijde evenals van de zijde van zijn raadsvrouwe werd dan ook dringend om een geheel voorwaardelijke straf gevraagd.

Kansspelen

Het meisje zou namelijk een erg moeilijk leven krijgen als haar man in de gevangenis moest. Thuis mag zij, omdat zij met deze jongeman is getrouwd, niet meer komen, maar ook de ouders van de jongeman zien haar niet graag. Het meisje komt dus alleen te zitten hetgeen in haar toestand niet direct toe te juichen is.

Mr. Pfeil wilde met dit alles wel rekening houden. Hij roemde het vrouwtje dat zo door dik en dun haar man volgde en stelde dat de verdachte daar eens ernstig aan mocht denken.

Hij meende niettemin dat men niet ongestraft dergelijke daden kan begaan en vroeg dan ook het hof de verdachte te veroordelen tot zeven maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest waarvan vijf maanden voorwaardelijk. Uitspraak over twee weken.

De derde en laatste zaak die het gerechtshof in Den Bosch behandelde was een eenvoudig geval. H. van M. uit Geleen was door de politierechter in Maastricht veroordeeld tot 1500 gulden boete waarvan 750 gulden of subsidiar een maand hechtenis voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Hij had zich namelijk meerdere malen schuldig gemaakt aan de overtreding van de wet op kansspelen en wel te Geleen in de periode van 1 september tot en met 30 november 1971. Toen was hij door de politie betrapt.

Verdachte erkende volledig het hem ten laste gelegde maar meende dat hij te zwaar was gestraft. De procureur-generaal meende echter van niet en vroeg het hof het vonnis van de politierechter te bevestigen. „Kansspelen mogen nu eenmaal niet en dat weet iedereen die eraan gaat beginnen", meende mr. Pfeil. De hele zaak duurde nog geen kwartier.

Nachtwaker had „bijverdiensten"

KERKRADE — De 52-jarige nachtwaker G. J. van de nachtveiligheidsdienst Intergarde heeft bekend, dat hij sinds medio vorig jaar bij Vroom en Dreesmann in Kerkrade en een electrozaak in Heerlen voor totaal ongeveer 1400 gulden aan goederen heeft ontvreemd. De man wordt vandaag aan de officier van justitie voorgeleid.

In de nacht van donderdag op vrijdag werd de man in het Kerkraadse filiaal van Vroom en Dreesmann betrapt toen hij twee pakjes sigaretten en wat chocolaatjes stal tijdens een controle. Bij het verhoor bleek, dat de man al sinds half 1972, kort nadat hij bij Intergarde in dienst trad, rookartikelen, snoepgoed en kleine gereedschappen wegnam als hij zijn bewakingsronde door het gebouw maakte. In totaal nam hij in Kerkrade voor 330 gulden weg.

Uit een verder onderzoek kwam naar voren, dat ook een Heerlense electrohandel, die onder zijn bewaking viel, door hem bestolen werd. De goederen, twee draagbare radiotoestellen en gereedschappen, werden wel gemist, maar men kon niet ontdekken wie de dief was. Bij een huiszoeking in de woning van de nachtwaker is een deel van het gestolen goed teruggevonden.

Vocaal materiaal bij Vogelhändler liet te wensen over

ZONDAGAVOND gasteerde het gezelschap van het Landestheater te Detmold in de Heerlense schouwburg met Zellers „Vogelhändler", een werk dat alleszins dankbare facetten biedt voor een aantrekkelijke opvoering. Rollen als Briefchristel, Adam en baron Weps en de 2 professoren zijn evenzoveel mogelijkheden de zaal te bespelen.

VOORAL in de eerste akte kwam men daar nauwelijks aan toe. Het materiaal was vooral vokaal dikwijls erg matig, hetgeen zich vooral bij Harry Oschitzki manifesteerde, die de beroemde strofen van Adam („Grüss enk Gott") met moeite — en de nodige noodzakelijke vrijheden — over het voetlicht pompte. De charmante Helma Reichle als Christel had vokaal in haar voordrachtcoupletten „Ich bin die Christel von der Post" ook al moeilijkheden, maar zij vergoedde veel door haar sprankelende aktie, iets waar men Oschitzki nu niet direct om kon prijzen.

RONDUIT voortreffelijk was Genter Schmolla als de merkwaardige baron Weps. Zowel vokaal als qua acteertalent mocht men hem gerust een van de steunpilaren van de avond noemen. Juist omdat de vokalisten stem misten kwam er ook weinig van acteren met die stem terecht. Fragmenten als „Wie mein Ahnl zwanzig Jahr"' en „Schau mir nur recht ins Gesicht" kregen niet die melancholie of, in het tweede voorbeeld, die meeslependheid die zij behoeven.

DE TWEEDE en derde akte werden overigens aanmerkelijk beter gebracht alsof men over een barrière heen was gekomen en beter raad wist met de hofscènes (die ook veel meer aanleiding tot spelen met decors en bezetting gaven). Baronesse Adelaide bleek hier uitgebreid een van de figuren waar men veel meer accent op legde om de situatie wat meer speelsheid te geven.

EEN WOORD van waardering voor Martino Stamos die ondanks angina zijn rol als graaf Stanislaus tot het einde toe heeft gezongen. Dat hem dat moeite gekost moet hebben begrijpt uw recensent die juist zelf angina heeft gehad. Stamos was er een voorbeeld van dat het theater onverbiddelijk hard is voor zijn dienaars en dienaressen.

HET ORKEST onder Erich Mewes dient uitdrukkelijk te worden geprezen om de subtiele begeleiding, die veel Schwung had, die voortreffelijke strijkers liet schitteren en een formatie is die zelfs de Weners destijds met het Im Weissen Röss'l overtrof. De dirigent kreeg terecht een open doekje. Dat hadden ook Werner Roy en Wolf Aurich met hun komische en goed gezongen „Ich bin der Prodecan" verdiend. Beiden hebben zowel hun acteurstalent als aardig lichte stemmen mee voor dit duo dat subliem werd neergezet. Maar zij waren in die laatste acte alweer als bedienden omgeschminkt en dus.... geen open doekje.

VISUEEL WAS het geheel wel verzorgd met keurige kostuums en uitgekiende reisdécors, waarbij aangetekend dat ik liever glazen bij een toost aan een hof zie dan goudkleurige kartonnen roemers, ook al is men in Rheinland-Palz. Al met al een uitvoering die naar een climax groeide, maar die vokaal toch veel wensen over heeft gelaten. Wat meer weg-acteren van die foutjes en men is er. Maar juist daar ontbrak het bij sommige uitvoerenden (o.a. Hilde Gorges als Kurfürstin Marie) aan. Men zou hier eens wat meer naar Schmolla moeten kijken die als Weps los acteerde, die zijn „Witzen" met vanzelfsprekendheid, niet te nadrukkelijk, bracht en die het niet van „grote" gebaren moest hebben maar van natuurlijk acteren. Dat hij daarnaast een warme bas-bariton meebracht (soms wordt hier ook een tenor voor genomen) was een uiterst welkom extra.

DE SLECHT bezette zaal heeft haar waardering voor een en ander duidelijk laten merken. Misschien iets té duidelijk, want ook hier dienen nuanceringen te bestaan.

HANS C. M. VAN ROOY

Acht militairen gewond bij gecompliceerde botsing

Van onze correspondent

OTTERLO — Bij een gecompliceerde botsing op de kruising Apeldoornseweg-Harskamperweg te Otterlo zijn maandagmorgen omstreeks 11 uur acht militairen gewond geraakt, van wie twee ernstig. Bij het ongeval waren een militare jeep, een militaire tankwagen en een hijskraan betrokken.

De jeep werd door de militaire tankwagen in een sloot langs de Apeldoornseweg gesmakt en raakte totaal vernield. Op de drukke kruising ontstond een ongelooflijke ravage. Twee wagens van de Edese GGD en een militaire ziekenwagen waren snel ter plaatse om de slachtoffers met loeiende sirenes naar het ziekenhuis in Ede te vervoeren. De Edese brandweer verleende assistentie bij het bevrijden van de slachtoffers uit de wrakstukken, die over de gehele kruising lagen verspreid.

Volgens de eerste berichten zou de hijskraan, komende uit de richting Apeldoorn, verzuimd hebben voorrang te verlenen aan de militaire colonne uit Harskamp, waardoor de jeep en de daarachter rijdende militaire tankwagen van de kruising werden geveegd. De bestuurder van de hijskraan zou in paniek de benen hebben genomen.

Officiële mededelingen

DISTRICTS-GEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST LIMBURG

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 25 mei 1973 om 16.00 uur ten gemeentehuize van Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur van vorengenoemde dienst.

Heerlen, 25 mei 1973

De voorzitter,
Ir. J. C. Schlösser

GEMEENTE HEERLEN

Bestemmingsplan „Beitel-Locht"

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 16 april 1973, 1e Afd. nr. B 12148 goedkeuring hebben verleend aan het bij besluit van de gemeenteraad van 6 maart 1972 vastgesteld bestemmingsplan voor het gebied „Beitel-Locht" met uitzondering van een door Gedeputeerde Staten op de plankaart met een rode omlijning aangegeven gedeelte (m.b.t. de bestemming „opslagterrein" en de geprojekteerde verbindingsweg Rood 32) alsmede van artikel 9 van de bij dit plan behorende voorschriften.

Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurd plan en overige bescheiden gedurende één maand ter gemeentesecretarie (afd. Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) met ingang van 24 mei 1973 voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde tSaten m.b.t. het hiervóór bedoeld gedeelte van het plan.

De beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Heerlen, 18 mei 1973

De burgemeester van Heerlen,
ir. J. C. Schlösser, l.b.

GEMEENTE HEERLEN

Bestemmingsplan „Douve Weien"

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 16 april 1973, 1e Afd. nr. B 31099 goedkeuring hebben verleend aan het bij besluit van de gemeenteraad van 4 september 1972 vastgesteld bestemmingsplan voor het gebied „Douve Weien" met uitzondering van een door Gedeputeerde Staten op de plankaart met een rode omlijning aangegeven gedeelte (m.b.t. de bestemming „dagwinkels klasse ND") alsmede van artikel 12 van de bij dit plan behorende voorschriften.

Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurd plan en overige bescheiden gedurende één maand ter gemeentesecretarie (afd. Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) met ingang van 24 mei 1973 voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, bij de Kroon beroep instellen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft, tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten m.b.t. het hiervóór bedoeld gedeelte van het plan.

De beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Heerlen, 18 mei 1973

De burgemeester van Heerlen,
ir. J. C. Schlösser, l.b.

GEMEENTE MAASTRICHT

MEDEDELING

Burgemeester en wethouders van Maastricht, brengen ingevolge het bepaalde in artikel 10, lid 2 der Wegenwet, ter kennis van belanghebbenden dat met ingang van 23 mei 1973 gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 208) ter inzage ligt een voorstel tot onttrekking aan het openbaar verkeer van het „Tulpstraatje", voorheen vormende de verbinding tussen de Ambyerstraat-Noord en het voetpad langs en naar de O, een en ander zoals op de bij voornoemd voorstel behorende tekening in rode kleur is aangegeven.

Gedurende voormelde termijn van 30 dagen kunnen eventuele bezwaren schriftelijk worden ingediend bij de gemeenteraad.

Maastricht, 22 mei 1973

Burgemeester en wethouders van Maastricht,
De burgemeester,
wg. Mr. A. Baeten
De secretaris,
w.g. Mr. A. Minis

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 10 mei j.l. heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een gebied globaal gelegen ten zuid-oosten van de Voortstraat, ten noord-westen van de Kleikoelenweg en ten zuiden van de Hoogstraat, een en ander zoals nader in rode omlijning is aangegeven op de bij bovenvermeld besluit behorende tekening:

genoemd besluit en de bijbehorende tekening liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 22 mei 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets

Politie roept getuigen op

MAASTRICHT — De gemeentepolitie van Maastricht wil graag in contact treden met burgers die in de nacht van zaterdag op zondag omstreeks 2 uur op de Brusselsestraat getuige zijn geweest van een aanrijding waarbij een voetganger werd gedood. Zij kunnen zich vervoegen bij de verkeerspolitie, gevestigd aan het Raaihuisplein te Heer-Maastricht en telefonisch bereikbaar onder nummer 043-21652.

REGEN.

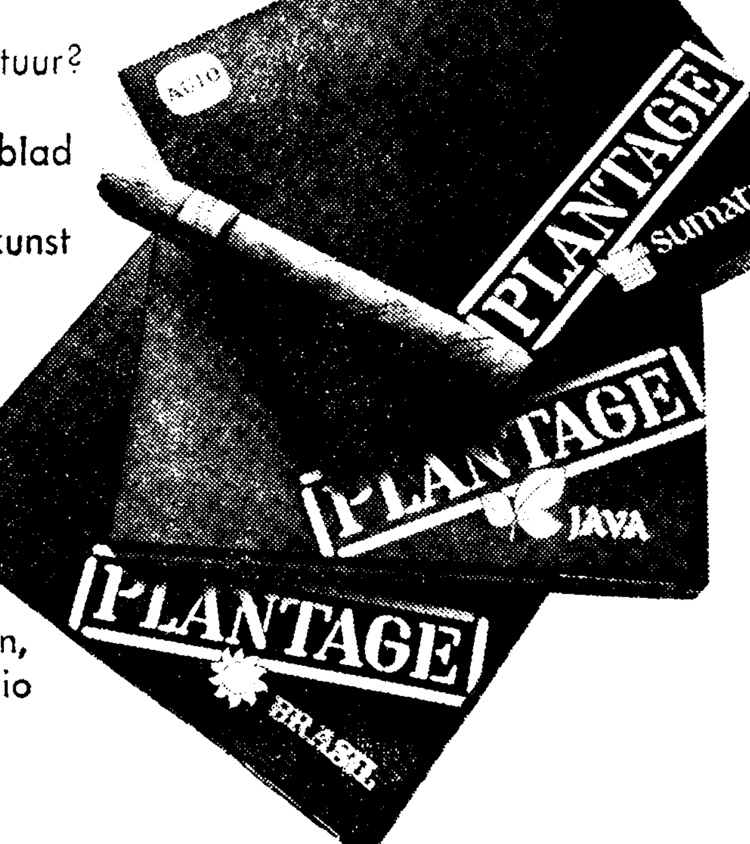


't Is de regen die Plantage maakt. Regen die de aarde voedt. Precies zoveel als nodig is. Alleen dan komt de tabaksplant tot volle ontplooiing. Want wie weet 't beter dan moeder natuur? Wij niet, wij van Agio.

Wanneer wij zo'n volmaakt tabaksblad in handen krijgen, past ons sigarenmakers slechts bescheidenheid. Onze kunst is dan alleen die volmaaktheid in zijn kwaliteit te laten. Tot zijn recht te laten komen.

Onze kunst was de selectie van de juiste plantages. We vonden er drie. Drie plantages die zo'n perfect tabaksblad voortbrengen. In Brazilië, op Java, op Sumatra.

De sigaren, die we er van maakten, heten Plantage, simpelweg. Omdat Agio niets aan zo'n produkt van de natuur hoeft toe te voegen.



AGIO

Plantage Senoritas, púúr natuur.

CONGR. DER KLEINE ZUSTERS VAN DE H. JOSEPH, HEERLEN

3½% obligatielening, anno 1947.

UITGELOOT: ad ƒ 1.000,— nrs. 61, 62, 95, 106, 114, 173, 267, 315, 336, 381, 385, 398, 457, 489 493, 510, 535, 552, 563, 565;
ad ƒ 500,— nrs: 609 A B, 610 A B, 651 A B, 691 A B;
ad ƒ 100,— nrs: 750 H I J K L.
LOSBAAR: 1 augustus 1973.
Restanten: per 1-8-'72 ad ƒ 1.000,— nr: 270; ad ƒ 500,— nr.: 646 A.
Tevens word: nom. ƒ 21.500,— ingekochte obligaties, die door ondergetekende zijn vernietigd, aangewend voor de aflossing per 1 augustus 1973.
Betaalkantoren: Nederlandse Credietbank N.V. Amsterdam, 's-Gravenhage, Rotterdam;
Lentjes & Drossaerts N.V., 's-Hertogenbosch;
Gilissen Jonker en Co. N.V., Amsterdam, Rotterdam.

Maatschappij voor Trust- en Administratiezaken B.V., Amsterdam.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

Centrale verwarming

Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 045-312267

Beperkte handlichting

Bij beschikking van de kantonrechter te Maastricht d.d. 3 mei 1973 is aan **Wilhelmus Maria Antonius Essers**, geboren te Margraten 2 maart 1954, dameskapper, wonende te Cadier en Keer, Rijksweg no. 21, handlichting verleend tot

— het zelfstandig uitoefenen van een dameskappersbedrijf en het sluiten van alle verbintenissen tot dat bedrijf betrekkelijk.

Brillen

FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

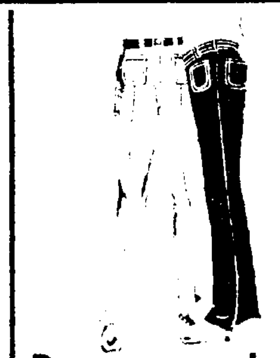
---

markt Koopjes

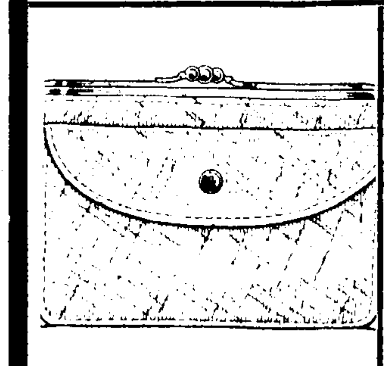


T-Shirt
100% cotton, de grote mode. In hippe kleuren o.a. appelgroen, oranje, geel en rood
3.95

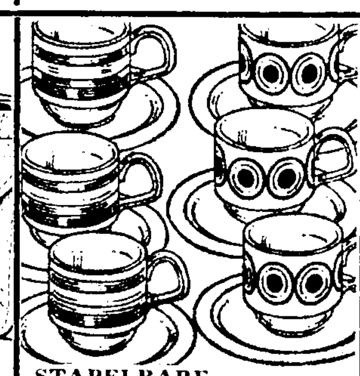
BLUE DENIM
DOUBLE FACE
buiten blauw, binnen geruit. 90 cm breed. De moderne stof voor salopettes rokken en jacks
normale waarde 8.95
als marktkoopje per meter
6.95



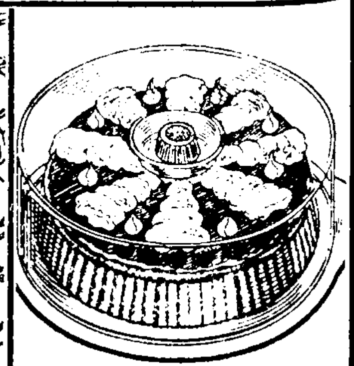
Damespantalons
Slank afkledend model met uitlopende pijp, pracht kwaliteit, in diverse kleuren
waarde 29.75
als markt-koopje
9.90



Damesbeurzen
in alle kleuren, met dubbelvak en ritssluiting
normale waarde 7.95
als markt-koopje
5.95



STAPELBARE
kop en schotel
van keihard hotel-porselein, decor streep of cirkel, in warme kleuren.
als markt-koopje
2.50



Gebakstolp
Houdt uw gebak langer vers, onderplaat ook als gebakschotel of vlaplaat te gebruiken.
als markt-koopje
2.95

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé
HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

HOLLAND-EX-TRA

INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF.
Herungergrens, Venlo.

kan nog enkele trekkers met oplegger inzetten,

met of zonder buitenlandse vergunningen
Jaarcontrakt mogelijk.

Uitsluitend met eigen internationale chauffeurs bemande auto's komen in aanmerking.

Aanmeldingen gaarne aan bovengenoemd adres, t.a.v. de heer Coulen. Tel. 04700—9 66 33 toestel 40

SPAR
AFDELING ZUID-LIMBURG

Een sterk groeiende organisatie in de levensmiddelenbranche werkt aan een omvangrijk programma ten behoeve van zelfstandige Spar-ondernemers. De expansieve ontwikkeling heeft tot gevolg dat het medewerk(st)ers-team van de groothandel moet versterkt worden.

Er zijn prachtige mogelijkheden voor enthousiaste en hardwerkende jongelui.

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS

Opleiding: Mulo Mavo, HBS Havo, MEAO

ERVAREN TYPISTE

Opleiding minimaal Mulo Mavo

Belangstellenden gelieven hun sollicitaties schriftelijk te richten aan:

H. Bindels B.V.
Frederikstraat 5 - HOENSBROEK.

SPAR

Tabakscombinatie
WILLEMSTRAAT 60, HEERLEN

MAGAZIJNPERSONEEL gevraagd

tussen 18—20 jaar.

PUBLICATIE VAN J. ABAS

BELANGRIJKE OPENBARE VERKOPING

voor de Aannemersbedrijven en Houtverwerkende Industrie wegens faillissement der

B.V. Timmerfabriek v.h. J. Lendfers Ganzeweide 117, Heerlen

B.V. Makelaarskantoor J. Abas, beëdigd makelaar en taxateur, veilinghouder in machinerieën en onderdelen, Velperplein 19, postbus 150, Arnhem, tel. (085) 42.13.84 - 42.13.85, zal op **maandag 28 mei 1973**, 's middags om 14.00 uur precies, in **café Bresser, Laurastraat 127, Eygelshoven**, t.o.v. deurwaarder J. L. Dohmen, Heerlen, t.v.v. Mr. H. J. W. Gorissen, de volgende goederen en machinerieën in openbare verkoop brengen.

Nader gespecificeerd als volgt:

Pennenbank fabr. Waco, 4 koppen en afkortzaag, tafelm. 85x52 cm — Fraismachine fabr. Guilliet, tafelm. 92x85 cm, 6x regelbaar tot 9000 tr. met Holz-Her aanvoerapp. type ET 117, bouwjaar 1972 — Kettingfrais fabr. Waco —Hydr. werk. opsluitbank fabr. Berbers, 480x280 cm met 7 cyl. — Vandiktebank fabr. Aldinger, werkbr. 63x20 cm — Vlakbank fabr. Kolle, 260x44 cm met sponningrand en strijkapp. fabr. Holz-Her plus aanvoerapp. Holz-Her type ETX 1400 2700 — Verstekstechmachine fabr. Norse — Lintzaagmachine fabr. NMW — Fraismachine fabr. Kolle, 30x75 cm — Tafelschuurmachine 280x80 cm — Cirkelzaag fabr. Kolle, zagen 50 cm — Fraizenslijpmachine fabr. W. Stehle type T 20, bwj. 1971 — Messenslijpmachine fabr. WACO type SMMD w.b. 85 cm — Compressor fabr. Creemers, motor 5 pk, bwjr. 1972 — Handschaafmachines fabr. Holz-Her — Handcirkelzagen — Boven- of trappenfraizen — Handboormachines — Vurehouten delen — Importhout, kozijnen - deuren — Spaander- en triplexplaten — Intern. transportmateriaal — Niethamers — Hang- en sluitwerk — Kantoormeubilair — Brandblussers — voor afbraak z.g.a.n. AFDAK met stuks P.V.C. golfplaten — Vurehouten balken — Gedeeltelijk nieuw kantoorgebouwtje, enz. enz.

KIJKDAGEN: zaterdag 26 mei 1973 van v.m. 10.00 uur tot n.m. 16.00 uur en maandag 28 mei 1973 vóór de veiling van 9.00 uur tot 13.45 uur, bij bovengenoemde firma te Heerlen.

INLICHTINGEN: B.V. Makelaarskantoor J. Abas, Velperplein 19, postbus 150, Arnhem, tel. (085)—42.13.84 - 42.13.85, waar tevens een catalogus aangevraagd kan worden, welke op verzoek gratis wordt toegezonden. x

ARNHEM, Velperplein 19, (085)-421385.

Audi 80

Automobielbedrijf F. Klijn

HOENSBROEK - INDUSTRIETERREIN
Audi- - N.S.U.- - Ster-dealer
Telefoon 045—214415 x

VAALS
Katholieke Mavoschool, Vaals

Het bestuur van de Katholieke Mavoschool Vaals

vraagt met ingang van 1 augustus 1973 een

LERAAR of LERARES Nederlands
(8-12 uur)

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan Bestuur Katholieke Mavo, Bloemendalstraat 26, Vaals.

Inlichtingen bij de directeur J. Heijnen, Prins Bernhardstraat 6, Vaals, tel. 04454—1511 (huis) 04454—1119 (school).

PARKETVLOEREN

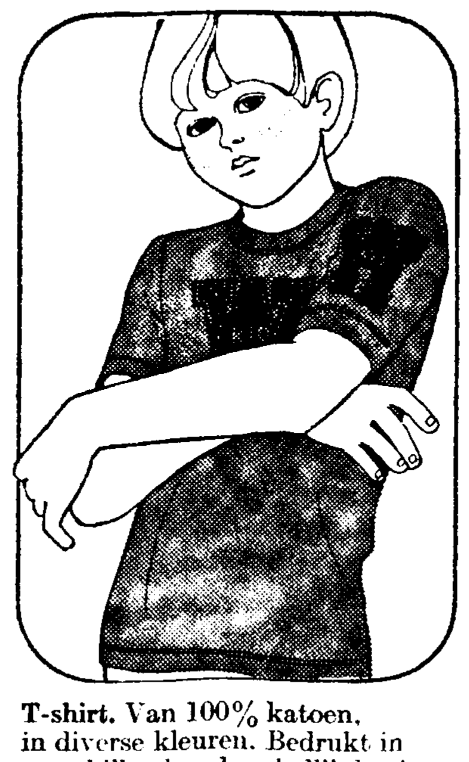
gelegd en verzegeld v.a. ƒ 29,50 per m2 (8 mm dik) excl. BTW.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN B.V.
Zandbergerweg 82, Bocholtz. Tel. 04442—1697.

Showroom geopend van 9—6 uur, 's zaterdags van 9—12 uur.

V&D

Klaver vier



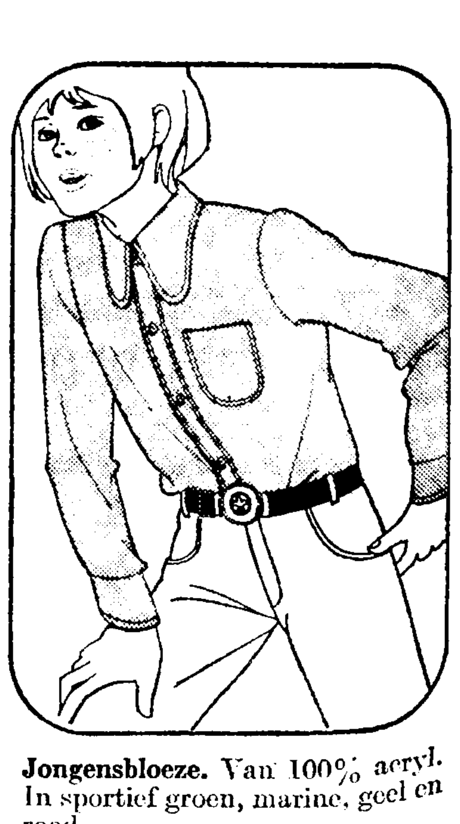
T-shirt. Van 100% katoen, in diverse kleuren. Bedrukt in verschillende „baseball"-dessins. Maten 116/164. Alle maten **4.-**



Tanktop. Van ribgebreid acryl. In de moderne kleuren rood, geel, appelgroen en kobalt. Maten 116/164. Alle maten **11.-**



Salopette. Hippe tuinbroek in „dune buggy" kwaliteit. Kleuren: geel, appelgroen, rose en turkoois. Maten 116/167. Maat 167 29.- Maat 116 **25.-**



Jongensbloeze. Van 100% acryl. In sportief groen, marine, geel en rood. Maten 116/164. Maat 164 12.- Maat 116 **10.-**

VROOM & DREESMANN



C&A
Crimplene zwembroek.
19.-
S-M-L-EL.
Tank-Top in sokkenruit, het allernieuwste onder de zon.
22.-
S-M-L-EL.
Jacquard Tank-Top, o.a. rood met marine. Acryl.
26.-
Links:
Katoen polynose polobloes, in 10 kleuren.
36-46 23:
Blue denim salopette-broekrok met applikatie.
36-46 28:
Midden:
Gebreid haltertruitje van 100% katoen. O.a. in wit.
38-46 22:
Katoenen jeans, in wit met blauwe stiksels.
36-44 30:
7:
16:
ROCK AROUND THE SUN
100% polyamide bikini in diverse dessins en kleurstellingen. 38-44
25:
Dit niemandalletje heet "neckholder", het is er o.a. in knalgeel. Katoen.
36-44 15.-
Met de nieuwe halslijn en in fantasiestreep. Katoen.
36-44 18.-
katoenen tricot
's morgens kopen is rustig kopen
Modieus te water als kleuter van het jaar. Helanca.
92-110 6:
B-B-bikini van Helanca.
92-110 10:
Een effen top met een gestreept broekje.
116-140 11:
Junior zwembroek in een exclusief dessin.
116-140 7:
Bikini in diverse kleuren.
152-167 18:
Badjasjes van bedrukte badstof
158-167
28.-
C&A is tòch voordeliger!